

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
YANGON REGION INVESTMENT COMMITTEE  
ENDORSEMENT

323

13.6.18

Endorsement No. YGN - 058 /2018

Date 13 June 2018

This endorsement is issued by Yangon Region Investment Committee according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor MR. LIU,ZEWEL
- (2) Citizenship CHINESE
- (3) Residence Address Flat/RM-E,9/F, LEAHANDER CENTER, NO. 28-34 WANG WO TSAI STREET, TSUEN WAN, N.T., HONG KONG.
- (4) Name and Address of Principal Organization EMILY HONG KONG LTD. Flat/RM-E,9/F, LEAHANDER CENTER, NO. 28-34 WANG WO TSAI STREET, TSUEN WAN, N.T., HONG KONG.
- (5) Place of Incorporation HONG KONG
- (6) Type of business MANUFACTURING OF VARIOUS SHOES ON CMP BASIS
- (7) Place(s) of investment Project HOLDING NO-26, 28/Ka-1, KWIN NO.560<sup>c</sup> LIP POK TAW VILLAGE, KWIN NO. LIP POK VILLAGE TRACT, HMAWBI TOWNSHIP, YANGON REGION.
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 4.514 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF ENDORSEMENT
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$ 4.514 MILLION
- (11) Construction/ Preparation Period 2 (TWO) YEARS
- (12) Validity of Endorsement 50 (FIFTY) YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED



CF  
13/6/2018  
Chairman

Yangon Region Investment Committee



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ရကတ- ၀၅၈ /၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၇ ရက်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ-၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဃ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. LIU,ZEWEL
- (၂) နိုင်ငံသား CHINESE
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ Flat/RM-E,9/F, LEAHANDER CENTER, NO. 28-34 WANG WO TSAI STREET, TSUEN WAN, N.T., HONG KONG.
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ EMILY HONG KONG LTD. Flat/RM-E,9/F, LEAHANDER CENTER, NO. 28-34 WANG WO TSAI STREET, TSUEN WAN, N.T., HONG KONG.
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် HONG KONG
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်-၂၆၊ ၂၈/၁ ကွင်းအမှတ် ၅၆၀° လိပျတ်တောရွာ၊ လိပျတ် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၁၄ သန်း
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ အတည်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း
- (၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၁၄ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၅၀ နှစ်
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED



*(Signature)*  
၃၇၆၈

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ





THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR 323  
YANGON REGION INVESTMENT COMMITTEE 13.6.18  
Plot No. 49, SeinLae May Street, Kabar Aye Road,  
Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658263

Our ref :YRIC-1/E-058/2018( 323 )

Fax: 01- 658264

Date : 13 June 2018

**Subject: Decision of the Yangon Region Investment Committee on the  
Endorsement for manufacturing of various shoes on CMP basis  
under the name of Bolly (Hong Kong) Company Limited**

**Reference: Bolly (Hong Kong) Company Limited's letter dated 22<sup>nd</sup> May 2018**

1. The Yangon Region Investment Committee, at its meeting (7/2018) held on 23<sup>rd</sup> May 2018, approved the Endorsement for manufacturing of various shoes on CMP basis under the name of Bolly (Hong Kong) Company Limited submitted by Emily Hong Kong Limited (99.90%) and Mr. Liu, Youchun (0.10%) from Hong Kong as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the "Endorsement" are stated in the following paragraphs:

- (a) The term of an Endorsed project shall be initial 50 (fifty) years and extendable for two times for ten (10) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by the Yangon Region Investment Committee.
- (b) The term of the Lease Agreement for land and buildings shall be initial 50 (fifty) years and extendable for two times for ten (10) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Emily Myanmar Company Limited (Lessor) and Bolly (Hong Kong) Company Limited (Lessee).



- (c) The annual rent for the land and buildings shall be US\$ 43349.96 (United States Dollar forty-three thousand, three hundred and forty-nine and ninety-six cents only) calculated at the rate of US\$ 5.2 per square meter per year for the total land measuring 8336.53 square meter (2.06 acres).
- (d) Bolly (Hong Kong) Company Limited, which has obtained the Endorsement for enjoyment of exemptions and reliefs under sections 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) Bolly (Hong Kong) Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.
- (f) Bolly (Hong Kong) Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
- (g) Bolly (Hong Kong) Company Limited Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
- (h) Bolly (Hong Kong) Company Limited shall submit to the Myanmar Investment Commission any transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
- (i) Bolly (Hong Kong) Company Limited which has benefitted from the Endorsement or enjoyment of exemptions or reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Myanmar Investment Commission within three (3) months at the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall



publish a summary of the report on its website or the Myanmar Investment Commission's website.

- (j) Bolly (Hong Kong) Company Limited must, during the operation period under the Endorsement of the Yangon Region Investment Committee, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Bolly (Hong Kong) Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Lease Agreement for land and buildings to the Yangon Region Investment Committee.

  
13/6/2018

(Phyo Min Thein)

Chairman

Bolly (Hong Kong) Company Limited

- cc: 1. Ministry of Home Affairs  
2. Ministry of Office of the Union Government  
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation  
4. Ministry of Labour, Immigration and Population  
5. Ministry of Industry  
6. Ministry of Commerce  
7. Ministry of Planning and Finance  
8. Office of the Myanmar Investment Commission  
9. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee  
10. Director General, Department of Environmental Conservation  
11. Director General, Directorate of Labour  
12. Director General, Department of Immigration  
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection  
14. Director General, Department of Trade



15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Monitoring and Supervision Division , Directorate of Investment and  
Company Administration



Results 1 - 1 of 1

DATE : 07 JUNE 2018  
REFERENCE : FT/18158/03465

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD  
BOLLY (HONG KONG) CO., LTD  
NO (4) HIGHT WAY ROAD

CUSTOMER : 10000263

-----  
CREDIT ADVICE  
-----

WE HAVE TODAY RECEIVED THE FOLLOWING ACCOUNT TRANSFER INSTRUCTION FOR  
VALUE 07 JUNE 2018

BY ORDER OF : EMILY HONG KONG LIMITED ADD.UNIT E  
9/F LEAHANDER CTR 28-34 WANG WO TSA  
I ST TSUEN WAN NT HONG KONG HK

PAYMENT DETAILS : PAYMENT FOR INVESTMENT

WE HAVE CREDITED YOUR USD ACCOUNT NO 9132101.00.AS FOLLOWS:

TRANSFER AMOUNT	USD	75,041.00
AMOUNT CREDITED	USD	75,041.00

IF YOU HAVE ANY QUERIES REGARDING THE ABOVE DETAILS, PLEASE CONTACT  
US AS SOON AS POSSIBLE QUOTING OUR TRANSACTION NUMBER.





**E.SUN YANGON BRANCH**

**Inward Remittances Advice**

DATE: 7<sup>th</sup> June 2018

OUR REF: 8NIAHIET000627

TO: BOLLY (HONGKONG) CO., LTD

Account Name: BOLLY (HONGKONG) CO., LTD

Account No: 9132101001322

Ordering Customer: EMILY HONG KONG LTD

Ordering Bank: BANK OF CHINA

Currency & Amount: USD 75,041.00#

Dear Sir & Madam,

We hereby advise you that we received a remittance in your favour the details as per attachment.

Notices:

1. Please bring along the supporting documents for the transactions.
2. Please bring the Bank's Advice.
3. Bank will charge USD 10 for inward transaction fee.
4. Bank is no responsibility or liability for the cancellation of beneficiary's bank.
5. Payment will not be effected before value date.

**\*\*Kindly take note that we will affect the payment to your account after complying document or approval by CBM.**

  
Authorized Signature

**PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE**

**100 % FOREIGN INVESTMENT IN**

**REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

**SUBMITTED BY**

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**

**(Manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis)**



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Committee  
The Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 7, May 2018.

Subject :: Submission of the proposal to Yangon Region Investment Committee

We have a great pleasure to inform you that **BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act.

We would like to apply MIC Permit for **BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED** which will be rented with building in No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, Myanmar for manufacturing of Variety of Shoes.

Yours Faithfully,

  
MR. LIU, ZEWEI

Promoter

**BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD**

# BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Committee  
The Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : , 7, May 2018.

Subject : : Application for issue of Permit for 100% Foreign Investment  
Company in the Republic of the Union of Myanmar.

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment Company by the name of **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** desires to obtain an "Investment Permit" under the Myanmar Investment Law and in accordance with Myanmar Companies Act and to have share holdings of 100% contributed by **EMILY HONG KONG LTD** and **MR. LIU, ZEWEI** to manufacturing of Variety of Shoes.
2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Investment Law, **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** is now applying for issue of Permit under Section 25(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
3. We propose that the 100% Foreign Investment Company lease the land and building from **EMILY HONG KONG LTD** and other fixed assets such as machine and spares parts to be purchased from local and abroad, as well as the Company will apply leading local and foreign technicians and qualified staff who will collaborate with foreign experts.
4. At the same time, in accordance with the basic principles of Myanmar Investment Law, **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** put up this application for tax exemption.



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

- 2 -

5. The **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** in its Memorandum of Association contains an objective to establish manufacturing of Variety of Shoes With the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of manufacturing of Variety of Shoes in No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region which is leased from **EMILY HONG KONG LTD**, we have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.
6. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Yangon Region Investment Committee (YRIC) for the YRIC's consideration.
- (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
  - (b) Lease Agreement (draft).
  - (c) Investment Proposal & Attachments.
  - (d) References for Business and Financial Standing.
  - (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).
7. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Yangon Region Investment Committee will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Yangon Region Investment Committee could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 74 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
- (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of manufacturing of Variety of Shoes as per Section 75 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

# BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

-3-

- (b) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
- (c) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(d) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
- (d) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made as per Section 78(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
- (e) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment as per Section 78(b) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
- (f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union as per Section 78(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

-4-

8. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.
9. We hope that we shall accomplish the manufacturing of Variety of Shoes as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the international standard recycling industry in the Republic of the Union of Myanmar.
10. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,  
Yours Faithfully,

  
MR. LIU, ZEWEL

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

..... တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေ လ ၇ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ..... **MR. LIU, ZEWI**

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

**E 89447861**

(ဂ) နိုင်ငံသား: ..... **Chinese**

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ **Rm E(9/F), Leahander Center,**  
**No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.**

(င) တယ်လီဖုန်း / ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) **CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် .....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား:

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ



- (ဝ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်.....  
 (ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ.....  
 မှတ်ချက် ။ ။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန် -

- ၃။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်  
☒ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)  
☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%  
 အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%  
 နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ..... ၁၀၀% .....

၄။ အစုရှယ်ယာ (၁၀%)နှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
A-	EMILY HONG KONG LTD Represented by its Directors :- (1) MR. LIU, YOUCHUN (2) MR. VIKRAM KRISHNA (3) MR. ZHUO, RUIBIAO	Chinese Chinese Chinese	99.90%
B-	MR, LIU, YOUCHUN	Chinese	0.10%

- ၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ  
 (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း..... အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀  
 (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား..... အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀,၀၀၀ )စု  
 (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ..... (၁၀၀%)

မှတ်ချက် ။ ။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း  
 ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ -

ကျပ်/US\$(သန်းပေါင်း)

- (က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့် မတည်ငွေရင်း.....  
 ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာသည့် မတည်ငွေရင်း  
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

USD 4.514 (100%)

စုစုပေါင်း

USD 4.514 (100%)

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း  
(၁၀) နှစ်သက်တမ်းတိုး (၂) ကြိမ်

ကနဦး (၅၀) နှစ်

၈။ ရောင်းချမည့် ပမာဏ (100%)

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -  
(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ..... အမှတ် (၂၆၂၈/က-၁)၊  
အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ လိပျာတ်တောရွာ၊ မော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  
(၂. ၀၆) ဧက၊ (၈၃၃၆. ၅၃ )စတုရန်းမီတာ

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ USD 4.514 (100%)

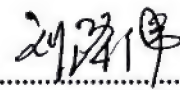
၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ ☒ မရှိ  
ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါလျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ  
ဖော်ပြရန်။

☒ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ  
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်



MR. LIU, ZEWI

အမည်.....

Promoter

ရာထူး.....

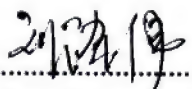
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..... BOLLY (HONG KONG) CO;LTD



အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှစိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန်ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့်နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် .....   
အမည်..... MR. LIU, ZEWEI  
ရာထူး..... Promoter  
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..... BOLLY (HONG KONG) CO., LTD

Endorsement Application Form for the Investment to be made  
in the Republic of the Union of Myanmar

To,

**Chairman****Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date.

1 - 5 - 2018

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

## 1. The Investor's :-

- (a) Name ..... **MR. LIU, ZEWEI** .....
- (b) Company Registration No./ ID No. / National Registration Card No. / Passport  
..... **P.P.No. E 89447861** .....
- (c) Citizenship ..... **CHINESE** .....
- (d) Address / Address of Registered Office ..... **Rm. E (9/F), Leahander Center,**  
..... **No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.** .....
- (e) Phone / Fax / E-mail .....
- (f) Type of Business ( to describe in detail ) **Manufacturing of Variety of Shoes on**  
..... **CMP Basis.** .....

**Note :** The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No. / National Registration Card (copy) and Passport (copy);

## 2. If the investor don't apply for endorsement by himself/ herself, the applicant ;

- (a) Name.....
- (b) Name of contact person.....  
( if applicant is business organization )
- Note :** describe with attachment of letter of legal representative
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No.....
- (d) Citizenship : .....
- (e) Address in Myanmar : .....
- (f) Phone / Fax : .....
- (g) E-mail : .....



3. Type of business organization to be formed :-

- ☒ One Hundred Percent      ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)  
☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio ( Local ) ..... %  
 Share Ratio ( Government Department / Organization ) ..... %  
 Share Ratio ( Foreigner ) ..... **100%** %

4. List of Shareholders Owned 10% of the Shares and Above

No.	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
A-	<b>EMILY HONG KONG LTD</b> Represented by its Directors :- (1) <b>MR. LIU, YOUCHUN</b> (2) <b>MR. VIKRAM KRISHNA</b> (3) <b>MR. ZHUO, RUIBIAO</b>	<b>Chinese</b> <b>Chinese</b> <b>Chinese</b>	<b>99.90%</b>
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b>	<b>Chinese</b>	<b>0.10%</b>

5. Particulars of Company Incorporation

- (a) Authorized Capital ..... **US\$ 10,000,000**  
 (b) Type of Share ..... **100,000 ordinary shares of US\$ 100 each**  
 (c) Number of Shares ..... **100 %**

**Note :** Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

- Kyat / US\$ (Million)**
- (a) Amount / Percentage of local capital .....  
 to be contributed  
 (b) Amount / Percentage of foreign capital ..... **USD 4.514 (100%)**  
 to be brought in

**Total**

**USD 4.514 (100%)**

7. Particulars of the Investment Project -

- (a) Investment location(s)/place(s)..... **No.(26,28/Ka-1), No(4) High Way Road,**  
**Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region**  
**( 2.06 ) acres, ( 8,336.53 sq mtr )**

8. Amount of Investment ..... **USD 4.514 Million**

9. The liscense, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐ Yes ☒ No

If it is commenced, describe the performance of business activities ;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not :

☒ Land Rights Authorization Application

☒ Tax Incentive Application

Signature of the applicant..... 

Name..... **MR. LIU, ZEWEI**

Title..... **Promoter**

Department / Company..... **BOLLY (HONG KONG) CO;LTD**

( Seal / Stamp )



**Undertaking**

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/ our knowledge and belief.

I / We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I / We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant.....

  
**MR. LIU, ZEWEI**

Name.....

**Promoter**

Title.....

Department / Company..... **BOLLY (HONG KONG) CO;LTD**

( Seal / Stamp )

Date :-----

**( BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**LIST OF DIRECTORS**

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Address	Numbers Of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A -	<b>EMILY HONG KONG LTD</b>  Represented by it Directors :- <b>MR. LIU, YOUCHUN</b>	Incorporated in Hong Kong Registration No. 981023  Chinese	E 38032628	Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.  Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.	1499 Shares	99.90%
	<b>MR. LIU, ZEWEI</b>	Chinese	E 89447861	Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.		
	<b>MR. ZHUO, RUIBIAO</b>	Chinese	E 89447862	Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.		
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b>	Chinese	E 38032628	Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.	1 Share ( Nominee)	0.10%

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

姓名/Name: 王昭 P 证件类型/Type: 护照 P 国家/国家代码/Country Code: CHN 护照号码/Passport No.: E38932628

刘友春  
LIU YOUCHUN

性别/Sex 男/M 国籍/Nationality 中国/CHINESE 出生日期/Date of birth 26 MAR 1966

广东/GUANGDONG 27-10月/OCT-2014

广东/GUANGDONG 26 10月/OCT 2024

公安部出入境管理局  
MPS Exit & Entry Administration

OCHNLIU<<YOUCHUN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
380326282CHN6603263M2410269MBPFNDNBLELKA920



备注 OBSERVATIONS

①本护照根据中华人民共和国第G26384693号护照补发。

This passport is issued to replace the passport  
No. G26384693 of the PRC.

2014年10月27日于广东  
27 OCT 2014 GUANGDONG

备注 OBSERVATIONS



*The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.*











IMMIGRATION MYANMAR

Left by

17 DEC 2017

Signed

YANGON

Until Signed

02.07.18

14

IMMIGRATION MYANMAR

Left by

19 DEC 2017

Signed

YANGON

Until Signed

02.07.2018

17

IMMIGRATION MYANMAR

Left by

18 FEB 18

Signed

YANGON

Until Signed

02.07.2018

16



*The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.*

护 照  
PASSPORT

类型/Type: P 国家码/Country Code: CHN 护照号码/Passport No.: E89447861

姓名: Nandor

刘泽伟  
LIU, ZEWEL

性別 / Sex      國籍 / Nationality

男/M 中国/CHINESE

出生地 Place of birth

广东 GUANGDONG

发表地点/Place of issue

仰光  
YANGON

答非研美/Auditory

中国驻缅甸大使馆  
EMBASSY OF P.R.CHINA  
IN MYANMAR

护照号码/Passport No.

E89447861

DATE OF BIRTH

10 APR 1987

ADAK of 1950

23 FEB 2011

Date of entry

32 21 FEB 202

Beaver's story...

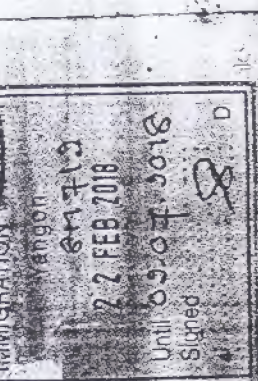
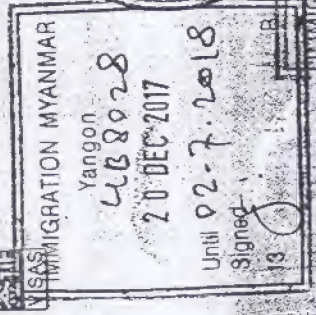
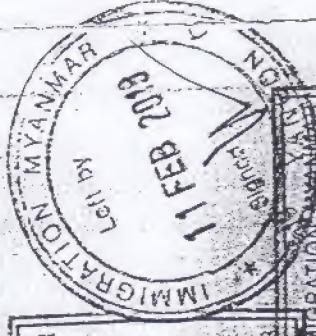
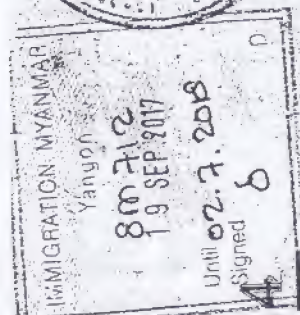
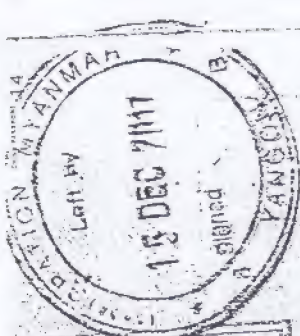
刘泽伟

[illegible]



[illegible]









012-589-000

EMILY HONG KONG LIMITED

FLT A 50/F TWR 3

THE HERMITAGE 1 HOI WANG RD

TAI KOK TSUI KLN

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期

2017/12/30

頁數

1/3

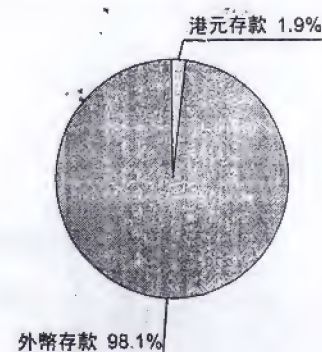
## 財務摘要

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

		上月結餘/結欠 (港元等值)	當月結餘/結欠 (港元等值)
存款	港元	4,516.88	36,042.95
	外幣	791,672.06	1,896,355.87
貿易融資及服務 出口服務		1,118,483.99	766,498.87
「客戶關係值」 <sup>1</sup>		1,775,629.29	2,752,371.04

## 資產總值分佈\*



## 賬戶概覽

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

服務	賬戶	賬戶號碼	原幣值結餘/(結欠)	港元結餘/(結欠)或其等值
存款	港元儲蓄存款	012-590-1-012275-2		8,337.52
	港元往來存款	012-590-0-001814-8		27,705.43
	外幣儲蓄存款	012-917-9-238185-5	EUR	120,647.04
			USD	4,550.06
	外幣往來存款	012-917-0-800786-6	USD	93,746.16
服務	服務類別/押匯賬戶號碼		原幣值結餘/(結欠)	港元結餘/(結欠)或其等值
貿易融資及服務	012-267-61-06557-2			
出口服務	信用證項下託收	USD	98,088.00	766,498.87

註: 「資產總值分佈」即主戶及已登記為關聯戶的所有「存款」及「投資」產品類別的資產總和及少於0.1%的資產類別不作顯示。  
<sup>2</sup> 有關「客戶關係值」的詳情,請與本行職員聯絡或瀏覽www.bochk.com.



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-5

月結單日期 2017/12/31

頁數 2/3

## 賬戶交易詳情

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED  
主戶客戶號碼: 012-2066951-8

## 存款

### 儲蓄賬戶

#### 港元儲蓄 (012-590-1-012275-2)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
2017/11/30		承前結餘			8,757.52
2017/12/27	2017/12/27	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1217122781818140		210.00	8,547.52
2017/12/28	2017/12/28	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1217122781821520		210.00	8,337.52
2017/12/30		今期結餘			8,337.52

#### 外幣儲蓄 (012-917-9-238185-5)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		EUR			
2017/12/11	2017/12/11	無存摺轉賬交易 266D17EL02561701/EMPR2017003	120,646.97		120,646.97
2017/12/30	2017/12/30	利息 INT.POSTING	0.07		120,647.04
2017/12/30		今期結餘			120,647.04
		USD			
2017/11/30		承前結餘			6,284.37
2017/12/04	2017/12/04	無存摺轉賬交易 012-917-9-238113-0 LIU Y*	50,000.00		56,284.37
2017/12/04	2017/12/04	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1217120491704606 LEE YANG PAPER CO., LTD		31,316.92	24,967.45
2017/12/22	2017/12/22	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12171222BKR13776 GROUPE YELLOW INC. 5665, BOUL. ST-LAURENT MTL QUEBEC, H2T1S9,CA	79,582.31		104,549.76
2017/12/27	2017/12/27	無存摺轉賬交易 012-917-9-238113-0 LIU Y*	50,000.00		154,549.76
2017/12/27	2017/12/27	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1217122781818140 YI MEI FOOTWEAR PRODUCTS FACTORY CO LTD ADD.NO.10 U SHWE OH LANE THW EL(1) HLAING THAR YAR TOWNSHIP YAN GON-MYANMAR TEL:+95933476666		100,000.00	54,549.76
2017/12/28	2017/12/28	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1217122781821520 YI MEI FOOTWEAR PRODUCTS FACTORY CO LTD		50,000.00	4,549.76
2017/12/30	2017/12/30	利息 INT.POSTING	0.30		4,550.06



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2017/12/30

頁數 3/3

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結算
		USD			
2017/12/30		今期結餘			4,550.06

## 往來賬戶

### 港元往來 (012-590-0-001814-8)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
2017/11/30		承前結餘			35,759.36
2017/12/08	2017/12/08	轉賬交易 266D17EL02895001/DRS5508DRS551		1,053.93	34,705.43
2017/12/12	2017/12/12	自動轉賬 THE H E MGT LTD		5,500.00	29,205.43
2017/12/14	2017/12/14	自動轉賬 AUTOTOLL		1,500.00	27,705.43
2017/12/30		今期結餘			27,705.43

### 外幣往來 (012-917-0-800786-6)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
		USD			
2017/11/30		承前結餘			95,104.16
2017/12/07	2017/12/07	交換票 000347		1,358.00	93,746.16
2017/12/30		今期結餘			93,746.16

## 貿易融資及服務

### 押匯賬戶 (012-267-61-06557-2)

### 出口服務

服務類別	業務編號	貴司編號	生效日期	到期日	貨幣	餘額
信用證項下托收	266D17EL02895001	DRS5508DRS5519	2017/12/08	2018/02/12	USD	98,088.00

註：  
若信用證項下買單/匯付或D/A、D/P項下買單/貼現出現延誤或拒付情況，本行將會另行通知 貴公司，但該墊款仍須繼續計收利息及有關財務費用，直至本行收回該筆墊款為止。  
請安排還款。

## 重要事項

除非另有說明，兌換率、參考市價及參考市值（如適用）均採用結單日期當天價格。

請查閱及核對在此結單上所列出的每一記項，若客戶認為任何記項有錯誤、不妥當及/或未經授權，請在結單日期起90天內以書面通知本行。除非本行在該時限內收到該通知，否則此結單上的每項紀錄對客戶均具最終約束力，而客戶不可以任何理由對此結單上的任何記項提出爭議，惟本行仍有絕對權利隨時對任何錯誤記項作出修正。

中銀香港提醒客戶慎防偽冒中銀香港的語音訊息來電、手機短訊、虛假電郵及銀行網站等。如需核實任何以本行名義撥出的電話、發出的手機短訊、電郵或網址，請致電中銀香港企業客戶服務熱線(852) 3988 2288，或親臨本行任何一家分行與我們的職員聯絡。

如有查詢，請聯絡中銀香港屬下任何一家分行或致電企業客戶服務熱線 (852) 3988 2288。中銀香港文萊分行的客戶如有查詢，請在辦公時間內致電(673) 245 9888與中銀香港文萊分行聯繫。



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2017/12/30

頁數 3/3

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		USD			
2017/12/30		今期結餘			4,550.06

### 往來賬戶

#### 港元往來 (012-590-0-001814-8)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
2017/11/30		承前結餘			35,759.36
2017/12/08	2017/12/08	轉賬交易 266D17EL02895001/DRS5508DRS551		1,053.93	34,705.43
2017/12/12	2017/12/12	自動轉賬 THE H E MGT LTD		5,500.00	29,205.43
2017/12/14	2017/12/14	自動轉賬 AUTOTOLL		1,500.00	27,705.43
2017/12/30		今期結餘			27,705.43

#### 外幣往來 (012-917-0-800786-6)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
		USD			
2017/11/30		承前結餘			95,104.16
2017/12/07	2017/12/07	交換票 000347		1,358.00	93,746.16
2017/12/30		今期結餘			93,746.16

### 貿易融資及服務

#### 押匯賬戶 (012-267-61-06557-2)

#### 出口服務

服務類別	業務編號	貴司編號	生效日期	到期日	貨幣	餘額
信用證項下託收	266D17EL02895001	DRS5508DRS5519	2017/12/08	2018/02/12	USD	98,088.00

註：  
若信用證項下買單/匯付或D/A、D/P項下買單/貼現出現延誤或拒付情況，本行將會另行通知 貴公司，但該墊款仍須繼續計收利息及有關財務費用，直至本行收回該筆墊款為止。  
請安排還款。

### 重要事項

除非另有說明，兌換率、參考市價及參考市值（如適用）均採用結單日期當天價格。

請查看及核對在此結單上所列出的交易的每一記項，若客戶認為任何記項有錯誤、不妥當及/或未經授權，請在結單日期起90天內以書面通知本行。除非本行在該時限內收到該通知，否則此結單上的每項紀錄對客戶均具最終約束力，而客戶不可以任何理由對此結單上的任何記項提出爭議，惟本行仍有絕對權利隨時對任何錯誤記項作出修正。

中銀香港提醒客戶慎防偽冒中銀香港的語音訊息來電、手機短訊、虛假電郵及銀行網站等。如需核實任何以本行名義撥出的電話、發出的手機短訊、電郵或網址，請致電中銀香港企業客戶服務熱線(852) 3988 2288，或親臨本行任何一家分行與我們的職員聯絡。

如有查詢，請聯絡中銀香港屬下任何一家分行或致電企業客戶服務熱線 (852) 3988 2288。中銀香港文萊分行的客戶如有查詢，請在辦公時間內致電(673) 245 9888與中銀香港文萊分行聯繫。



012-588-000

EMILY HONG KONG LIMITED

FLT A 50/F TWR 3

THE HERMITAGE 1 HOI WANG RD

TAI KOK TSUI KLN

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期

2018/01/31

頁數

1/4

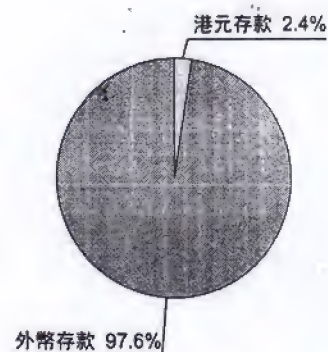
## 財務摘要

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

		上月結餘/結欠 (港元等值)	當月結餘/結欠 (港元等值)
存款	港元	36,042.95	50,691.65
	外幣	1,896,355.87	2,031,282.84
貿易融資及服務 出口服務		766,498.87	766,979.50
「客戶關係值」 <sup>1</sup>		2,752,371.04	4,619,893.21

資產總值分佈\*



## 賬戶概覽

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

服務	賬戶	賬戶號碼	原幣值結餘/(結欠)	港元結餘/(結欠)或其等值
存款	港元儲蓄存款	012-590-1-012275-2		8,038.52
	港元往來存款	012-590-0-001814-8		42,653.13
	外幣儲蓄存款	012-917-9-238185-5	EUR	1,203,707.68
			USD	104,341.83
	外幣往來存款	012-917-0-800786-6	USD	723,233.33

服務	服務類別/押匯賬戶號碼	原幣值結餘/(結欠)	港元結餘/(結欠)或其等值
貿易融資及服務	012-267-61-06557-2		
出口服務	信用證項下託收	USD 98,088.00	766,979.50

註:

<sup>1</sup> 「資產總值分佈」即主戶及已登記為關聯戶的所有「存款」及「投資」產品類別的資產總和及少於0.1%的資產類別不作顯示。  
<sup>2</sup> 有關「客戶關係值」的詳情,請與本行職員聯絡或瀏覽www.bochk.com.



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/01/31

頁數 2/4

## 賬戶交易詳情

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

## 存款

### 儲蓄賬戶

#### 港元儲蓄 (012-590-1-012275-2)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
2017/12/30		承前結餘			8,337.52
2018/01/08	2018/01/08	銀行費用		148.00	8,189.52
2018/01/08	2018/01/08	更正	148.00		8,337.52
2018/01/08	2018/01/08	銀行費用		89.00	8,248.52
2018/01/22	2018/01/22	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218012281803340		210.00	8,038.52
2018/01/31		今期結餘			8,038.52

#### 外幣儲蓄 (012-917-9-238185-5)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		EUR			
2017/12/30		承前結餘			120,647.04
2018/01/08	2018/01/08	無存摺現金交易		5,000.00	115,647.04
2018/01/17	2018/01/17	無存摺轉賬交易 266D17EL02550401/EMPR2017004	108,139.08		223,786.12
2018/01/29	2018/01/29	無存摺轉賬交易 EXCH HKD 9.6608600 CBS TRANSFER 012-590-0-001814-8 EMILY HONG KONG LIMITED		20,000.00	203,786.12
2018/01/31	2018/01/31	無存摺轉賬交易 EXCH HKD 9.6714300 012-590-0-001814-8 EMILY HONG KONG LIMITED		80,000.00	123,786.12
2018/01/31	2018/01/31	利息 INT.POSTING	0.14		123,786.26
2018/01/31		今期結餘			123,786.26
		USD			
2017/12/30		承前結餘			4,550.06
2018/01/05	2018/01/05	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180105BKR03838 CHAUSSEA SAS 105 AVENUE CHARLES DE GAULLE 54910 VALLEROY/FR 54910	93,372.62		97,922.68
2018/01/09	2018/01/09	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180109BKR04753 DEICHMANN-SHOES UK LIMITED 16 COMPASS POINT MARKET HARBOROUGH LEICESTERSHIRE LE16 9HW GB	19,643.32		117,566.00

EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/01/31

頁數 3/4

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		USD			
2018/01/12	2018/01/12	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180112BKR03621 CHAUSSEA SAS COMPTE EN DOLLAR US 105 AVENUE CHARLES DE GAULLE BP 9	81,355.82		198,921.82
2018/01/19	2018/01/19	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180119BKR04955 BATA, AKCIOVA SPOLECNOST DLOUHA 130 76222 ZLIN CZECH REPUBLIC	94,421.23		293,343.05
2018/01/22	2018/01/22	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218012281803340 YI MEI FOOTWEAR PRODUCTS FACTORY CO LTD		170,000.00	123,343.05
2018/01/29	2018/01/29	無存摺轉賬交易 CBS TRANSFER 012-917-0-800786-6 EMILY HONG KONG LIMITED		110,000.00	13,343.05
2018/01/31	2018/01/31	利息 INT.POSTING	1.09		13,344.14
2018/01/31		今期結餘			13,344.14

## 往來賬戶

### 港元往來 (012-590-0-001814-8)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
2017/12/30		承前結餘			27,705.43
2018/01/03	2018/01/03	轉賬交易 266D17EL02550401/EMPR2017004		1,068.90	26,636.53
2018/01/04	2018/01/04	交換票 000301		2,340.00	24,296.53
2018/01/11	2018/01/11	自動轉賬 THE H E MGT LTD		5,500.00	18,796.53
2018/01/29	2018/01/29	轉賬交易 EXCH EUR 9.6608600 CBS TRANSFER 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	193,217.20		212,013.73
2018/01/29	2018/01/29	交換票 093867		104,900.00	108,013.73
2018/01/31	2018/01/31	轉賬交易 EXCH EUR 9.6714300 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	773,714.40		881,728.13
2018/01/31	2018/01/31	轉賬交易 ISSUE CASHIER ORDER 013144		839,025.00	42,703.13
2018/01/31	2018/01/31	銀行費用		50.00	42,653.13
2018/01/31		今期結餘			42,653.13



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/01/31

頁數 4/4

### 外幣往來 (012-917-0-800786-6)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
USD					
2017/12/30		承前結餘			93,746.16
2018/01/29	2018/01/29	轉賬交易 CBS TRANSFER 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	110,000.00		203,746.16
2018/01/31	2018/01/31	轉賬交易 REMIT OUT/1218013181804956 揭阳市创群盛发 玩具有限公司		100,026.90	103,719.26
2018/01/31	2018/01/31	轉賬交易 REMIT OUT/1218013181805983 WONG KAH MING 886932386790		11,225.90	92,493.36
2018/01/31		今期結餘			92,493.36

## 貿易融資及服務

### 押匯賬戶 (012-267-61-06557-2)

### 出口服務

服務類別	業務編號	貴司編號	生效日期	到期日	貨幣	餘額
信用證項下託收	266D17EL02895001	DRS5508DRS5519	2017/12/08	2018/02/12	USD	98,088.00

註:

若信用證項下買單/匯付或D/A、D/P項下買單/貼現出現延誤或拒付情況,本行將會另行通知 貴公司,但該墊款仍須繼續計收利息及有關財務費用,直至本行收回該筆墊款為止。  
請安排還款。

## 重要事項

除非另有說明,兌換率、參考市價及參考市值(如適用)均採用結單日期當天價格。

請查看及核對在此結單上所列出的每一項,若客戶認為任何記項有錯誤、不妥當及/或未經授權,請在結單日期起90天內以書面通知本行。除非本行在該時限內收到該通知,否則此結單上的每項紀錄對客戶均具最終約束力,而客戶不可以任何理由對此結單上的任何記項提出爭議,惟本行仍有絕對權利隨時對任何錯誤記項作出修正。

中銀香港提醒客戶慎防偽冒中銀香港的語音訊息來電、手機短訊、虛假電郵及銀行網站等。如需核實任何以本行名義撥出的電話、發出的手機短訊、電郵或網址,請致電中銀香港企業客戶服務熱線(852) 3988 2288,或親臨本行任何一家分行與我們的職員聯絡。

如有查詢,請聯絡中銀香港屬下任何一家分行或致電企業客戶服務熱線 (852) 3988 2288。中銀香港文萊分行的客戶如有查詢,請在辦公時間內致電(673) 245 9888與中銀香港文萊分行聯繫。



012-558-000  
EMILY HONG KONG LIMITED

FLT A 50/F TWR 3  
THE HERMITAGE 1 HOI WANG RD  
TAI KOK TSUI KLN

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/02/28

頁數 1/4

**因應系統提升服務暫停的通知：**本行將於2018年3月31日(星期六)晚上11時至4月1日(星期日)下午3時(香港時間)進行系統提升。屆時以下服務將會暫停，包括自動櫃員機(本地及海外提款)、至專客服、其他自助銀行服務、網頁、網上銀行、手機銀行、電話銀行、流動應用程式及微信官號。本行建議您於系統提升前，就所需服務預先做好安排。不便之處，敬請見諒。如有查詢，請致電客戶服務熱線(852) 3988 1830。



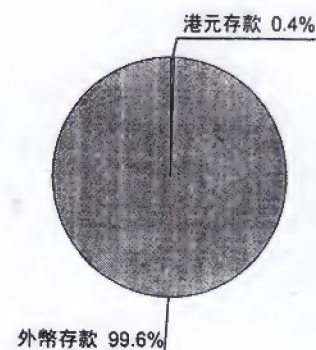
## 財務摘要

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

		上月結餘/結欠 (港元等值)	當月結餘/結欠 (港元等值)
存款	港元	50,691.65	16,017.65
	外幣	2,031,282.84	4,186,601.50
「客戶關係值」 <sup>1</sup>		4,619,893.21	2,305,715.85

## 資產總值分佈\*



## 賬戶概覽

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

服務	賬戶	賬戶號碼	原幣值結餘/(結欠)	港元結餘/(結欠)或其等值
存款	港元儲蓄存款	012-590-1-012275-2		7,828.52
	港元往來存款	012-590-0-001814-8		8,189.13
	外幣儲蓄存款	012-917-9-238185-5	EUR	240,167.76
			USD	3,927,124.56
	外幣往來存款	012-917-0-800786-6	USD	19,309.18

註:

<sup>1</sup> 「資產總值分佈」即主戶及已登記為關聯戶的所有「存款」及「投資」產品類別的資產總和及少於0.1%的資產類別不作顯示。

<sup>2</sup> 有關「客戶關係值」的詳情，請與本行職員聯絡或瀏覽www.bochk.com。



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/02/28

頁數 2/4

## 賬戶交易詳情

主戶客戶名稱: EMILY HONG KONG LIMITED

主戶客戶號碼: 012-2066951-8

## 存款

### 儲蓄賬戶

#### 港元儲蓄 (012-590-1-012275-2)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
2018/01/31		承前結餘			8,038.52
2018/02/05	2018/02/05	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218020581802465		210.00	7,828.52
2018/02/28		今期結餘			7,828.52

#### 外幣儲蓄 (012-917-9-238185-5)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		EUR			
2018/01/31		承前結餘			123,786.26
2018/02/03	2018/02/03	無存摺轉賬交易 EXCH USD 1.2409400 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED		50,000.00	73,786.26
2018/02/06	2018/02/06	無存摺轉賬交易 EXCH USD 1.2330700 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED		48,659.04	25,127.22
2018/02/28	2018/02/28	利息 INT.POSTING	0.03		25,127.25
2018/02/28		今期結餘			25,127.25
		USD			
2018/01/31		承前結餘			13,344.14
2018/02/02	2018/02/02	無存摺轉賬交易 012-917-0-800786-6 EMILY HONG KONG LIMITED		10,000.00	3,344.14
2018/02/03	2018/02/03	無存摺轉賬交易 EXCH EUR 1.2409400 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	62,047.00		65,391.14
2018/02/05	2018/02/05	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218020581802465 YI MEI FOOTWEAR PRODUCTS FACTORY CO LTD		60,000.00	5,391.14
2018/02/06	2018/02/06	無存摺轉賬交易 012-917-9-238113-0 LIU Y*	25,000.00		30,391.14
2018/02/06	2018/02/06	無存摺轉賬交易 EXCH EUR 1.2330700 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	60,000.00		90,391.14



EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/02/28

頁數 3/4

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘
		USD			
2018/02/06	2018/02/06	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218020681810711 揭阳市创群盛发 玩具有限公司		80,026.91	10,364.23
2018/02/12	2018/02/12	無存摺轉賬交易 266D17EL02895001/DRS5508DRS551	97,647.42		108,011.65
2018/02/13	2018/02/13	無存摺轉賬交易 REMIT OUT/1218021335505967 揭阳市创群盛发 玩具有限公司		76,926.90	31,084.75
2018/02/15	2018/02/15	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180215BKR05364 1/HUMMEL A/S 2/BALTICAGADE 20 3/DK/8000 AARHUS C	186,488.84		217,573.59
2018/02/21	2018/02/21	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180221BKR05011 1/CHAUSSEA SAS 2/105 AVENUE CHARLES DE GAULLE 3/FR/54910 VALLEROY	270,148.86		487,722.45
2018/02/26	2018/02/26	無存摺轉賬交易 REMIT IN/12180226BKR09733 1/HUMMEL A/S 2/BALTICAGADE 20 3/DK/8000 AARHUS C	13,907.75		501,630.20
2018/02/28	2018/02/28	利息 INT.POSTING	1.56		501,631.76
2018/02/28		今期結餘			501,631.76

## 往來賬戶

### 港元往來 (012-590-0-001814-8)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
2018/01/31		承前結餘			42,653.13
2018/02/05	2018/02/05	交換票 093868		8,964.00	33,689.13
2018/02/06	2018/02/06	現金交易		20,000.00	13,689.13
2018/02/12	2018/02/12	自動轉賬 THE H E MGT LTD		5,500.00	8,189.13
2018/02/28		今期結餘			8,189.13

### 外幣往來 (012-917-0-800786-6)

交易日期	起息/生效日期	交易摘要	存入	提取	原幣結餘/(結欠)
		USD			
2018/01/31		承前結餘			92,493.36
2018/02/02	2018/02/02	轉賬交易 012-917-9-238185-5 EMILY HONG KONG LIMITED	10,000.00		102,493.36
2018/02/02	2018/02/02	轉賬交易 REMIT OUT/1218020281807470 揭阳市创群盛发 玩具有限公司		100,026.90	2,466.46
2018/02/28		今期結餘			2,466.46





EMILY HONG KONG LIMITED

## 綜合月結單

超卓「商業理財賬戶」客戶號碼 012-2066951-8

月結單日期 2018/02/28

頁數 4/4

### 重要事項

除非另有說明，兌換率、參考市價及參考市值（如適用）均採用結單日期當天價格。

請查看及核對在此結單上所列交易之每一記項，若客戶認為任何記項有錯誤、不妥當及 / 或未經授權，請在結單日期起90天內以書面通知本行。除非本行在該時限內收到該通知，否則此結單上的每項紀錄對客戶均具最終約束力，而客戶不可以任何理由對此結單上的任何記項提出爭議，惟本行仍有絕對權利隨時對任何錯誤記項作出修正。

中銀香港提醒客戶慎防偽冒中銀香港的語音訊息來電、手機短訊、虛假電郵及銀行網站等。如需核實任何以本行名義撥出的電話、發出的手機短訊、電郵或網址，請致電中銀香港企業客戶服務熱線(852) 3988 2288，或親臨本行任何一家分行與我們的職員聯絡。

如有查詢，請聯絡中銀香港屬下任何一家分行或致電企業客戶服務熱線 (852) 3988 2288。中銀香港文萊分行的客戶如有查詢，請在辦公時間內致電(673) 245 9888與中銀香港文萊分行聯繫。





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၂(၃၇) / စိုက်ပျိုး  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၃ ရက်

သို့

✓ ဒေါ်မေဂျူလှိုင်

Emily Myanmar Co.,Ltd

အမှတ်(H140A)၊ ရွှေသရဖီ(၄)လမ်း၊ FMI

လှိုင်သာယာမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ ဖိနပ်စက်ရုံမြေအဖြစ် လုပ်ငန်းပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခြင်း

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပ္ပာတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၅၆၀/စီ)၊ ဦးပိုင်  
အမှတ်(၂၆+၂၇/၁+၂၈/က/၁)၊ ဧရိယာ(၄.၈၃)ဧကရှိ လ/န-၃၉ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားသည့် အုတ်ဖုတ်မြေ  
အား ဖိနပ်စက်ရုံလုပ်ငန်းအသုံးပြုရန်အတွက် ဒေါ်မေဂျူလှိုင် ဒါရိုက်တာ၊ Emily Myanmar  
Co.,Ltdက လုပ်ငန်းပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၁.၂.၂၀၁၈)  
ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်  
(၅/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၅)အရ ဖိနပ်စက်ရုံမြေအဖြစ် လုပ်ငန်းပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုကြောင်း  
အကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(မျိုးအောင်ဌေး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေး၊ သစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီး
- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
- ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
- မှော်ဘီမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
- လက်ခံစာတွဲ
- မျှောစာတွဲ



# **EMILY HONG KONG LTD**

Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**EMILY HONG KONG LTD ( Hong Kong )**

**AND**

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on<sup>th</sup> day of March, 2018, between **EMILY HONG KONG LTD ( Hong Kong )** ( hereinafter referred to as " Party A" ) represented by **MR. LIU, YOUCHUN** ( Director) on the one part and **BOLLY ( HONG KONG ) CO., LTD** ( hereinafter referred to as " Party B" ) represented by **MR. LIU, ZEWEI** ( Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Factory in No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) " Party A " will supply all required raw materials for manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis.
- (b) " Party B" will return 100 % of finish products to produced to " Party A ".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) " Party A & Party B " undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# **EMILY HONG KONG LTD**

Rm.E (9/F), Leahander Centre, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA , three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the day of March, 2018.

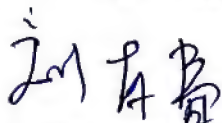
**MR. LIU, YOUCHUN**

**P.P.No. E 38032628**

( Director )

**EMILY HONG KONG LTD**

(Hong Kong)



In the presence of

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

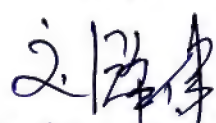
**MR. LIU, ZEWEI**

**P.P.No. E 89447861**

( Director )

**BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD**

( Myanmar )



In the presence of

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



The Director General  
Directorate of Investment and Company Administration  
The Government of the Republic of the Union of Myanmar  
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 12.1.15

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: Bally (Hong Kong) Co., Ltd

Name in Myanmar: ဝီ.ဇီ. (ပုံစံမကုန်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(The proposed company name must be specified in both English & Myanmar).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: .....

Company: .....

Address: No. 42, Highway Road, Lip Pak village

Hmaw Bae Tls Yangon

Phone number: .....

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below

(i) MLC

(ii) .....

(iii) .....

(iv) .....

(v) .....

(vi) .....

(vii) .....

(viii) .....

Signature of applicant:

Name:

IRC (Myanmar) or Passport No. (and country) :

Pa Ma Na (N) 145311

Zar Zar Phyo

91 Pa Ma Na (N) 145311

F.C + MM 431



Bolly (Hong Kong) Co., Ltd.

12. 1. 15

( 23 016 m6 1 2. 23/54 )



# EMILY HONG KONG LIMITED.

Flat / Rm-E, 9/F. Leehander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T.,  
Hong Kong.

## MINUTES OF MEETING OF THE BOARD OF DIRECTORS OF EMILY HONG KONG LIMITED. Dated : 30th, January ' 2015.

### ATTENDANCE

- (1) MR. LIU, YOUCHUN
- (2) MR. LIU, ZEWEI
- (3) MR. ZHUO, RUIBIAO

### POSITION

- Director
- Director
- Director

Agenda **EMILY HONG KONG LIMITED** setting up a Subsidiary Company in the name of "**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**" in Myanmar.

### DISCUSSIONS

The meeting was chaired by MR. LIU, YOUCHUN discussions were made by the Chairman and Directors and a consensus as follows :

### RESOLUTIONS

#### Resolved

1. To incorporate 100% Subsidiary company in Myanmar by the name of BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED according to the laws of Myanmar for purpose of INDUSTRIAL/PRODUCTION.  
**A- EMILY HONG KONG LIMITED.** 1,499 Shares  
Represented by its Directors :-
  - (1) MR. LIU, YOUCHUN
  - (2) MR. LIU, ZEWEI
  - (3) MR. ZHUO, RUIBIAO**B- MR. LIU, YOUCHUN** 1 Share (Nominee)
2. That the Company hereby agrees to contribute the prescribed amount of investment in any acceptable foreign currency to the Myanmar Foreign Trade Bank or Myanma Investment and Commercial Bank.

There being no further business to discuss, the meeting was brought to a close with thanks to the Chairman.

#### Approved By :



MR. LIU, YOUCHUN ( Director )  
EMILY HONG KONG LIMITED.






ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
**ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)**

အမှတ် ၁၆၀ အက်ပ်စီ / ၂၀၁၅-၂၀၁၆ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ .....ဘိုလီ(ဟောင်ကောင်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေ ..... လ၊ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်  
ပြုလိုက်သည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(နိလာမူ ညွှန်ကြားရေးမှူး) ၏  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

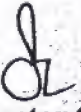
**CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)**

NO. ....160.FC..... of 2015-2016 (YGN)

I hereby certify that .....BOLLY(HONG KONG)COMPANY LIMITED.....

.....is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

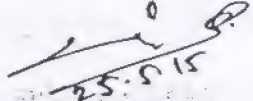
Temporarily given under my hand at Yangon this ...TWENTY FIRST.....day  
of .....MAY, TWO THOUSAND AND FIFTEEN.....

  
For Director General  
(Nilar Mu- Director)

Directorate of Investment and Company Administration



ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ  
(၂၁-၅-၂၀၁၅) မှ (၂၀-၁၁-၂၀၁၅) ရက်နေ့အထိ (၆)လသက်တမ်း  
အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်းမှတ်ပုံတင်  
လက်မှတ် (မှရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(သက်ပိုင်ပုဂ္ဂိုလ်အဖြစ် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

Issued Date:





# EMILY COMPANY LIMITED

No. (H-140/A), Shwe Tharaphi (4) Street, FMI City, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar. Tel : 09 33475555

## EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED

### ဒါရိုက်တာများအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့.	/			-	-
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန်			နံနက် ( ၁၀:၃၀ ) နာရီ		
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ			ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိအစည်းအဝေးခန်းမ		

#### တက်ရောက်သူများ

- ၁။ ဒေါ်မေဂျူလိုင်
- ၂။ ဒေါ်ထက်ထက်အိ
- ၃။ ဦးကျော်ကျော်ထွေး

#### ရာထူး

- မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ  
ဒါရိုက်တာ  
ဒါရိုက်တာ

#### လက်မှတ်

အစည်းအဝေးတွင် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျူလိုင်မှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီး၊ ကုမ္ပဏီအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သော မြေကွက်အား ငှားရမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးကြပြီး၊ အောက်ပါ အတိုင်း အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

#### ဆုံးဖြတ်ချက်များ။

၁။ ကုမ္ပဏီအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပ်ပုတ်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်-( ၅၆၀/စီ )၊ ဦးပိုင်အမှတ်-( ၂၆+၂၇/၁+၂၈/၁-က )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၀၆ )ဧကရှိ မြေကွက်နှင့်ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးတို့ကို **BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED** သို့ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကနဦး( ၅၀ )နှစ် ငှားရမ်းရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၂။ ထိုသို့ ငှားရမ်းခြင်းကိစ္စအဝဝအတွက် ငှားရမ်းခညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်း၊ ငှားရမ်းခငွေလက်ခံခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်ရာ ရုံးဌာနအသီးသီးတွင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလျက် လိုအပ်သည်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ဒါရိုက်တာ ဦးကျော်ကျော်ထွေး ( ၅/၁၀၈ နှစ် ( နိုင် ) ၀၀၀၅၀၃ ) အား တာဝန်ပေးအပ်ကြောင်း အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကို မွန်းတည့်(၁၂ :၀၀)နာရီအချိန်တွင်အောင်မြင်စွာရပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

#### မှတ်တမ်းတင်သူ

U Kyaw Kyaw Htwe  
Director  
Emily Myanmar Co.,Ltd

#### အတည်ပြုသူ

Daw May July  
Managing Director  
Emily Myanmar Co.,Ltd



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village. F.maw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ( )ရက်။

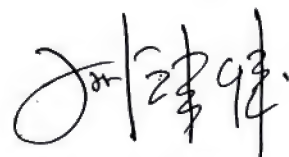
အကြောင်းအရာ ။ ။ အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် စက်ရုံတွင် ဖိနပ်ချုပ်လုပ်ငန်းကို စမ်းသပ်  
လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “ Bolly ( Hong Kong ) Company Limited ” သည်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပ်ပုတ်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်-( ၅၆၀/စီ )၊ ဦးပိုင်အမှတ်-  
( ၂၆+၂၇/၁+၂၈/၁-က )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၀၆ )ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့်  
နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး  
မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

ထိုသို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပြီး၊ ခွင့်ပြုမိန့်ကိုစောင့်ဆိုင်းနေစဉ် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများရရှိရေး  
အတွက် Bolly ( Hong Kong ) Company Limited ၏ အစုရှင်များ ပါဝင်လျက် ဖွဲ့စည်း  
ထူထောင်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Yi Mei Footwear Products Factory Co.,  
Ltd.ထံမှ ကုန်ကြမ်းအချို့ကိုရယူ၍ ဖိနပ်ချုပ်လုပ်ငန်းအတွက် စမ်းသပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းသာ ဖြစ်သည်။

Bolly ( Hong Kong ) Company Limited သည် အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် စက်ရုံတွင်  
စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏  
ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ ကုန်ကြမ်းများကို မှာယူတင်သွင်းပြီး၊ ကုန်ချောများ ချုပ်လုပ်တင်ပို့သွားမည်  
ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အဖွဲ့သားစီမံကိန်းနှင့် နယ်များရေးရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

002559

အမှတ် .....၃၇၉၀.../ ၂၀၁၃-၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ အီးမီလီ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ .....လ၊ ၁၂ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. ....3890..... of 2013-2014

I hereby certify that .....EMILY MYANMAR COMPANY.....  
LIMITED

.....is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this .....TWELFTH.....day  
of .....NOVEMBER..... TWO THOUSAND AND THIRTEEN.....

For Director General  
(Nang Yi Yi Than, Director)

Directorate of Investment and Company Administration



# **RETURN OF ALLOTMENTS** **THE MYANMAR COMPANIES ACT.**

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 15<sup>th</sup> of November 200 2013.

on the of 200 of the \* **EMILY MYANMAR  
CO., LTD**

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 30 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks. 300,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on cash such share ..... Ks. 10,000/-

" " " " ..... (Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ..... NIL

Amount to be treated as paid on each such share ..... NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

**NOTE** In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

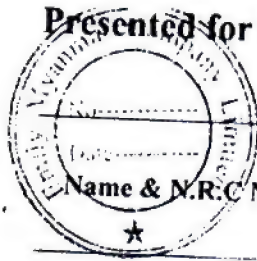
Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by :

Daw May July (Director)

Name, Address and Description of Allotees



Name & N.R.C No ★	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1. Daw May July 9/Ma Ka Na (Naing) 113497	No.H-140(A), Shwe Tharaphi Street (3), Ward No.(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.	Merchant		10 Shares
2. Daw Htet Htet Ei 12/Da Ga Ta (Naing) 021738	No.O-18, Venda Orchid Street, Ward No.(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.	Merchant		10 Shares
3. U Kyaw Kyaw Htwe 5/Kha Ta Na (Naing) 000503	No.6(A), Wingabar Lane, Ngar Htat Gyi West Quarter, Bahan Township, Yangon Region.	Merchant		10 Shares
			Total;	30 Shares

Signature

Date

15-11-2013

Managing Director

Union Myanmar Co., Ltd



## FORM XXVI

## PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

( Myanmar Companies Act, See Section 87 )

EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED

Name of Company :

Presented by : Daw May July (Director)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Daw May July	Myanmar 9/Ma Ka Na (Naing) 113497	No.H-140(A), Shwe Tharaphi Street (3), Ward No.(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f. 15 - 11 -2013
2. Daw Htet Htet Ei	Myanmar 12/Da Ga Ta (Naing) 021738	No.O-18, Venda Orchid Street, Ward No.(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 15 - 11 - 2013
3. U Kyaw Kyaw Htwe	Myanmar 5/Kha Ta Na (Naing) 000503	No.6(A), Wingabar Lane, Ngar Htat Gyi West Quarter, Bahan Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 15 - 11 -2013

NOTE :

(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" .....  
and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature

Designation

Managing Director

Dated this ..... 15 - 11 -2013

Form (26)



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဘိုလီ ( ဟောင်ကောင် ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

AND

Articles of Association

OF

BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED





မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## ဘိုလီ (ဟောင်ကောင်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “ဘိုလီ (ဟောင်ကောင်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်” ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ -  
 နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊  
 ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊  
 မည်သည့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပြီး၊  
 ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်။

၇။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်း  
 ပစ္စည်းများ နှင့်အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ၊  
 တစ်စိတ် တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်။

၈။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်  
 အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း  
 ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
 အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲ  
 နေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများ  
 မှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု  
 သမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့်  
 တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း  
 သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်  
 ထားရှိပါသည်။



ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

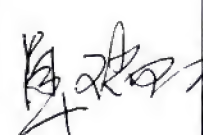
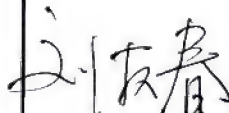
စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
A-	<p><b>EMILY HONG KONG LIMITED.</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong.</p> <p><b>Represented by its Directors :-</b></p> <p><b>(1) MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. ( Merchant )</p> <p><b>(2) MR. LIU, ZEWEI</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. ( Merchant )</p>	<p>Incorporated in <b>Hong Kong</b> Registration No. <b>981023</b></p> <p><b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628</p> <p><b>Chinese</b> P.P.No. E 89447861</p>	<p><b>1499</b></p>	<p>劉友春</p> <p>劉友春</p> <p>劉澤偉</p>

ရန်ကုန် ။      ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊      ။ ( ၃ ) ရက်။  
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



၃(က)

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
	<b>(3) MR. ZHUO, RUIBIAO</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 89447862		
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628	1	

ရန်ကုန် ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ( ၃ ) ရက်။  
 အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
 လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။





မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဘိုလီ (ဟောင်ကောင်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံက'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

- (က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ ( အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက် များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

- ၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှု ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက် အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစု ရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။
- ၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်း စေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

- ၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ အတွက်သည် ( ၂ )ဦးထက်မနည်း၊ ( ၉ )ဦးထက် မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) MR. LIU, YOUCHUN

(၂) MR. LIU, ZEWEL

နှင့်

(၃) MR. ZHUO, RUIBIAO

တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။


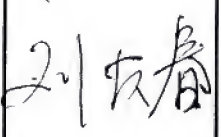
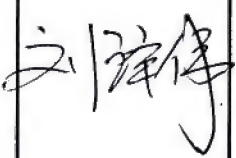
- ၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော် သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။
- ၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - )စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။
- ၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

- ၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေး ခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက် ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
- ၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။



အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုစည်းရန်လိုလားသည့် အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

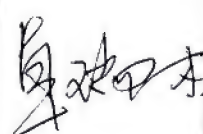
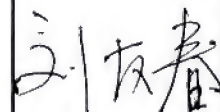
စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
A-	<b>EMILY HONG KONG LIMITED.</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong.  <b>Represented by its Directors :-</b>  <b>(1) MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>  <b>(2) MR. LIU, ZEWEI</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	Incorporated in <b>Hong Kong</b> Registration No. <b>981023</b>  <b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628  <b>Chinese</b> P.P.No. E 89447861	<b>1499</b>	    

ရန်ကုန် ။      ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊      ဧပြီလ၊      ( ၃ ) ရက်။  
 အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
 လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ပြုစုသူ/ဥပဒေ



အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
	<b>(3) MR. ZHUO, RUIBIAO</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 89447862		
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628	1	

ရန်ကုန် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ( ၃ ) ရက်။  
 အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
 လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ရုပ်ရှင် (ရုပ်ရှင်)





THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Memorandum of Association**

*OF*

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**



- I. The name of the Company is " **BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**".
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is US\$ 10,000,000 ( United States Dollar Ten Million Only ) divided into ( 100,000 ) shares of US\$ 100 ( United States Dollar One Hundred Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. **The Objective for which the company is established are :-**

To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc ; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its Own or in Joint-venture with any foreign or local partners.

**Manufacturing of varieties of shoes to be exported on CMP System.**

7. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
8. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

**PROVISO:-** *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*


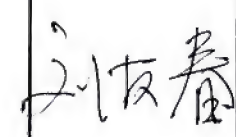


[illegible]

Yangon. Dated the 3 day of April, 2015.

4  
HVT MOOS (11/11)  
5/1/11  
HVT MOOS (11/11)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
	<b>(3) MR. ZHUO, RUIBIAO</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 89447862		
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628	1	

Yangon. Dated the 3 day of April, 2015.

*It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.*





THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Articles of Association**

OF

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
  - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARE**

3. The Authorised Capital of the Company is US\$ 10,000,000 ( United States Dollar Ten Million Only ) divided into ( 100,000 ) shares of US\$ 100 ( United States Dollar One Hundred Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### **DIRECTORS**

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 9 ).

**The First Directors shall be : -**

**(1) MR. LIU, YOUCHUN**

**(2) MR. LIU, ZEWEI**

and

**(3) MR. ZHUO, RUIBIAO .**

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section ( 85 ) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### **PROCEEDINGS OF DIRECTORS**

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.



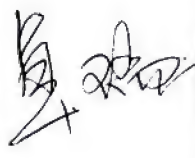

respective names.

刘友春

April, 2015.

*It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

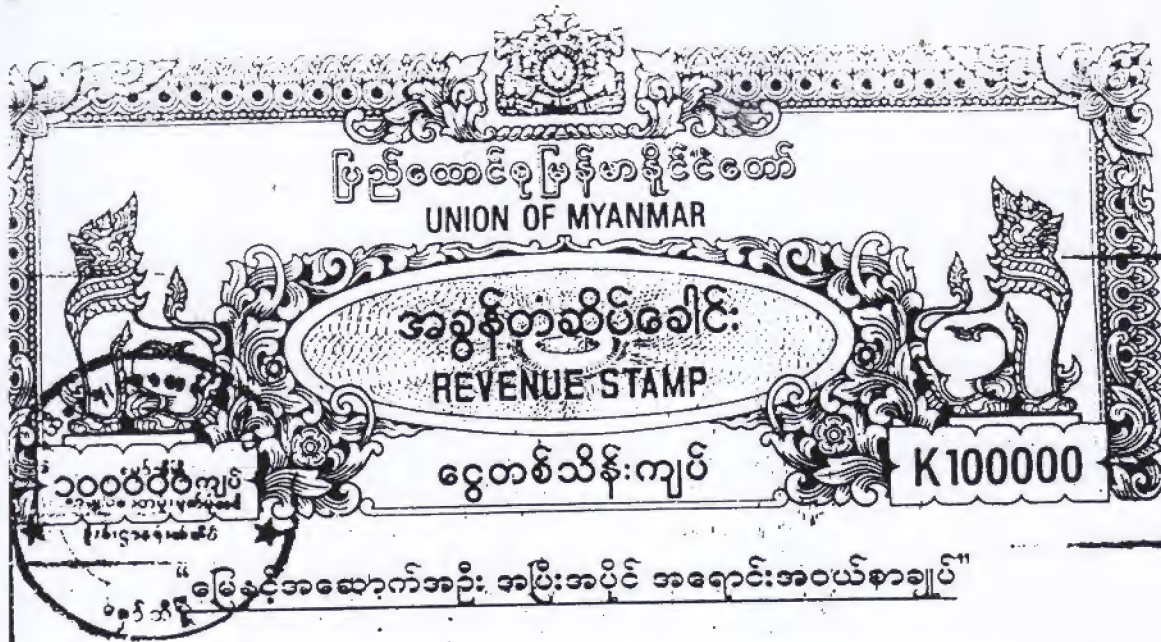
Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
	<b>(3) MR. ZHUO, RUIBIAO</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 89447862		
B-	<b>MR. LIU, YOUCHUN</b> Flat / Rm-E, 9/F, Leahander Centre, No.28-34, Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong. <b>( Merchant )</b>	<b>Chinese</b> P.P.No. E 38032628	1	

Yangon. Dated the 3 day of April, 2015.

*It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.*







“မြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည် ဝါသုတို့သည် ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦ အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်ရောင်းချသူ

ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း

(အသင်းဇာတိစာ (၂၈-၄-၁၉၉၉) ရက်နေ့ ၂၁၃/၉၉ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် (၁) အရ ဦးကြည်မြင့်၊ ၁၂/မဘန (နိုင်) ၀၁၇၀၈၆၊ (ဘ) ဦးသန်းမောင် (အတွင်းရေးမှူး၊ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) မှ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပါသည်။)

အပိုင်ဝယ်ယူသူ

ဒေါ်ကျော်မြင့် (ဘ) ဦးဘွေရာ  
၁၂/မဘန (နိုင်) ၀၇၀၁၈၈  
အမှတ် (၇၈)၊ ပြည်လမ်း၊  
မြို့ပ (၄) ရပ်ကွက်၊ မှော်ဘီမြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၉) ရက်။



ပြည်ထောင်စုပြန်ဟန်ငွေတော်  
UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

ငွေနှစ်ဆယ်ငါးကျပ်

K-25

“မြေနှင့်အဆောက်အဦး အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

၂၀၁၀ ခုနှစ်

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၆) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့၊ တချုပ်စာတန်းများမှတ်တိုင်တစ်ခု၌ အောက်အမည် ပါသူတို့သည် ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦ အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါ သည်။

အပိုင်ရောင်းချသူ

ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း  
(အသင်း၏ကိုယ်စား (၂၈-၄-၁၉၉၉) ရက်နေ့ ၂၁၃/၉၉ ကြိမ်မြောက် အစည်း အဝေးဆုံးဖြတ်ချက် (၁) အရ ဦးကြည်မြင့် (ဘ) ဦးသန်းမောင် (အတွင်းရေး မှူး၊ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) မှ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆို ပါသည်။) ( ၁၂ / ၈၈၆ ( နှိုင်း ) ၀၁၇၁၈၆ )

အပိုင်ဝယ်ယူသူ

ဒေါ်ကျင်မြိုင် (ဘ) ဦးဘွေရာ  
၁၂/မာနာ (နိုင်) ၀၇၀၁၈၇  
အမှတ် (၇၈)၊ ပြည်လမ်း၊  
မြို့ပ (၄) ရပ်ကွက်၊ မှော်ဘီမြို့။

၂၂/၆/၁၀

(အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့သည် ၎င်းတို့အသီးသီးကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏ အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် တရားဝင်ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများအားလုံး ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရ ပါသည်။)

၁။ အောက်အရောင်းပစ္စည်းစာရင်းတွင် တိကျစွာ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက် အဦအပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့သည် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူ (ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး အသင်း) အမည်ဖြင့် လ/န-၃၉ အုတ်ဖုတ်မြေ ခွင့်ပြုစံနံရံရှိပြီးပြေ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အောက်စာရင်းပါမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့သည် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူ (ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) မှ အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်၍ အခြား ပညာသူတစ်ဦး တစ်ယောက်မှ ပိုင်ဆိုင် အကျိုးခံစားခွင့်မရှိ၊ အမွေစားအမွေခံ အပေါင်အနှံ အရှက်အရှင်း ကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျက် အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ တန်ဖိုးငွေ (၁၀၂,၀၀၀၀၀/-) ကျပ်တစ်ရာနှစ်သိန်းတိတိဖြင့် အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်း ရောင်းချရန် စကားကမ်းလှမ်းညှိနှိုင်းရာတွင် အပိုင်ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးဖြင့် ဝယ်ယူရန် သဘောတူညီ ကြပါသည်။

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်





1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

...the ... ..

1. The first part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions, including sales, purchases, and expenses. It emphasizes that proper record-keeping is essential for determining the correct amount of tax liability.

2. The second part of the text describes the various methods used to calculate the tax liability, including the use of tax tables and the application of various deductions and credits. It also discusses the importance of understanding the different types of taxes, such as income tax, sales tax, and property tax.

3. The third part of the text discusses the various ways in which taxes can be paid, including through direct payment to the tax authority or through a third party, such as a tax collector or a tax agent. It also discusses the importance of understanding the different methods of payment, such as cash, check, or credit card.

4. The fourth part of the text discusses the various ways in which taxes can be avoided or reduced, including through the use of tax shelters, tax credits, and tax deductions. It also discusses the importance of understanding the different methods of avoidance or reduction, such as capital gains tax, estate tax, and gift tax.

5. The fifth part of the text discusses the various ways in which taxes can be enforced, including through the use of tax audits, tax liens, and tax seizures. It also discusses the importance of understanding the different methods of enforcement, such as the Internal Revenue Service (IRS) and the State Tax Authority.

6. The sixth part of the text discusses the various ways in which taxes can be appealed, including through the use of tax appeals, tax protests, and tax litigation. It also discusses the importance of understanding the different methods of appeal, such as the Tax Court and the Supreme Court.

7. The seventh part of the text discusses the various ways in which taxes can be collected, including through the use of tax collectors, tax agents, and tax inspectors. It also discusses the importance of understanding the different methods of collection, such as the IRS and the State Tax Authority.

8. The eighth part of the text discusses the various ways in which taxes can be enforced, including through the use of tax audits, tax liens, and tax seizures. It also discusses the importance of understanding the different methods of enforcement, such as the Internal Revenue Service (IRS) and the State Tax Authority.

9. The ninth part of the text discusses the various ways in which taxes can be avoided or reduced, including through the use of tax shelters, tax credits, and tax deductions. It also discusses the importance of understanding the different methods of avoidance or reduction, such as capital gains tax, estate tax, and gift tax.

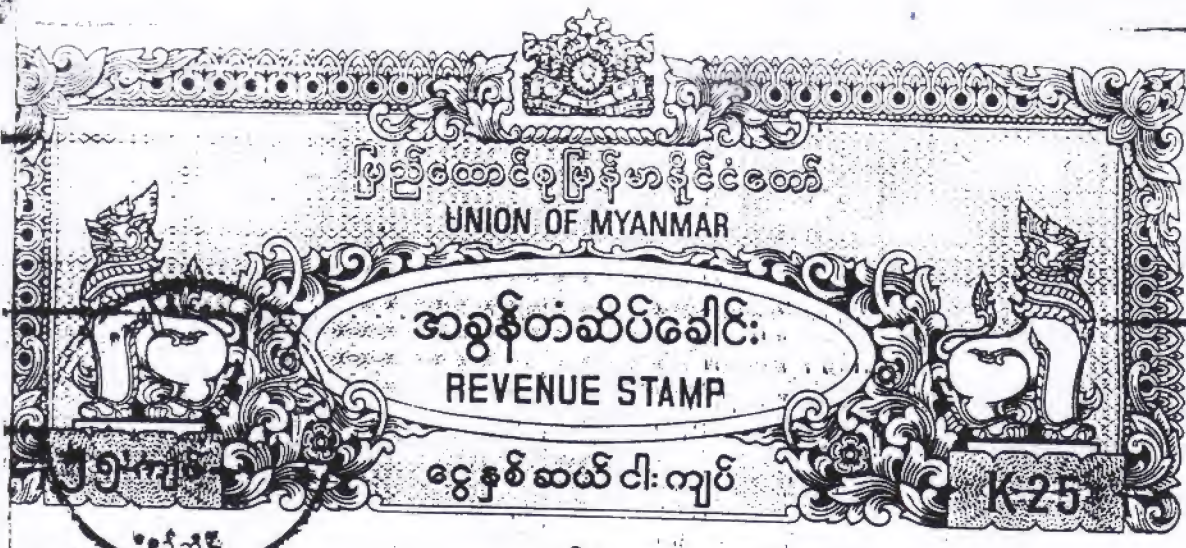
10. The tenth part of the text discusses the various ways in which taxes can be enforced, including through the use of tax audits, tax liens, and tax seizures. It also discusses the importance of understanding the different methods of enforcement, such as the Internal Revenue Service (IRS) and the State Tax Authority.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

الم : ايماني واپس آيو، مڙهائيون ۽ منهنجي گهريلو دوستن کي خبردار ڪريو ته جيئن انهن جي زندگين تي تبديلي آڻي سگهجن.

75





- ၃ -

(ဖ-၁၅) ကေဂျီ (ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) အမည်ဖြင့် လ/န-၃၉ အုတ်ရုတ်  
မြေခွင့်ပြုခွင့် (အမိန့်စာအမှတ်၊ ၃၀၃/၁-၂/တဝတ(၈-၄-၉၆) ) ရရှိပြီး မြေကွက်နှင့် ယင်းမြေ  
ကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံအပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးတို့ဖြစ်ပါသည်။

၁၈၇



*[Signature]*

၁၆၈



*[Signature]*  
အေးကျင်မြင့်

၁၂/မဟာန (နိုင်) ဝရစာဂဂ  
အပိုင်ဝယ်ယူသူ။

(ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း)  
(အသင်း၏ကိုယ်စား (၂၈-၄-၁၉၉၆) ရက်နေ့  
၂၁၃/၉၉ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်  
(၁) အရ ဦးကြည်မြင့် (ဘ) ဦးသန်းမောင် (အတွင်း  
ရေးမှူး၊ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း)  
မှ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုပါသည်။( ၁၂ / မဟာန ( နိုင် )  
အပိုင်စာရင်းစာရင်း ၀၁၇၁၈၆ )

၁၇၀



၁၆၉



*[Signature]*

အသိသက်သေများ

အမည် ဦးကျော်ဟိန် (ဘ) ဦးဟိန်း  
မှတ်ပုံတင် ၁၂/ မဟာန (နိုင်) ၀၀၉၉၃၂  
နေရပ်လိပ်စာ သာဓွေပင် မြောက်ဘက်ခြေ

အမည် ဦးကျော်ဟိန် (ဘ) ဦးဟိန်း  
မှတ်ပုံတင် ၁၂/ မဟာန (နိုင်) ၀၀၃၃၀၁  
နေရပ်လိပ်စာ စာမုတ် (၄) ရပ်ကွက်  
မြောက်ဘက်ခြေ





၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

ဧည့်သည် စာချုပ်စာတမ်း  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
 ၂၀၁၁ ခုနှစ်

၁၆၇  
 ဦး ဖြစ်မြင့်  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၀၇၀

၁၆၈  
 ဦး ဖြစ်မြင့်  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၇၀၀၇၇

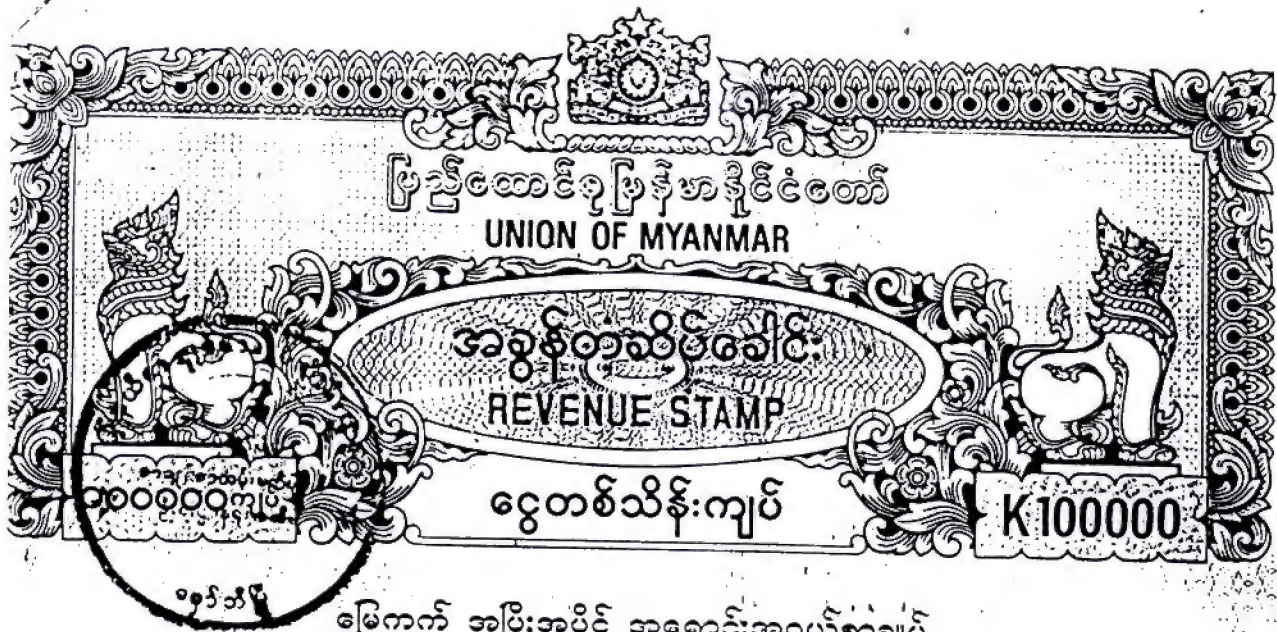
၁၆၉  
 ဦး ကျော်ဘိုဘို  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၆၆၆၇၂

၁၇၀  
 ဦး ကျော်ဘိုဘို  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၆၆၆၇၂

၁၇၁  
 ဦး ကျော်ဘိုဘို  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၆၆၆၇၂

၁၇၂  
 ဦး ကျော်ဘိုဘို  
 ၁၂/မာတ်(နိုင်) ၀၆၆၆၇၂





မြေကွက် အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

စာချုပ်နံပါတ်: B1 ၀၂၆ / ၂၀၁၁

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ( ၈ ) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါသူတို့သည် ဤ "မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်" ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ -

အပိုင်ရောင်းချသူ ။

*Handwritten signature*

၁။ ဒေါ်ကျွန်းမြိုင် (ဘ) ဦးဘွေရာ  
၁၂/မဘန (နိုင်) ၀၇၀၁၈၈  
အမှတ် (၇၈)၊ ပြည်လမ်း၊  
ပြို့မ (၄) ရပ်ကွက်၊ မှော်ဘီမြို့။

အပိုင်ဝယ်ယူသူ

*Handwritten signature*

၂။ ဦးခင်ဇော် (ဘ) ဦးမောင်သန်း  
၉/ကပတ (နိုင်) ၁၂၄၉၀၈  
အခန်း (၃၀၆)၊ တိုက် (၁၂+၁)၊ ပါရမီကွန်ဒို၊  
(၁၆) ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်။

(အထက်ဖော်ပြပါအပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့အသီးသီးကိုယ်တိုင်အပြင်

၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် တရားဝင်အကဲခတ်ခံခွင့်ရှိသူများ၏လက်မှတ်၊  
ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရပါမည်။)

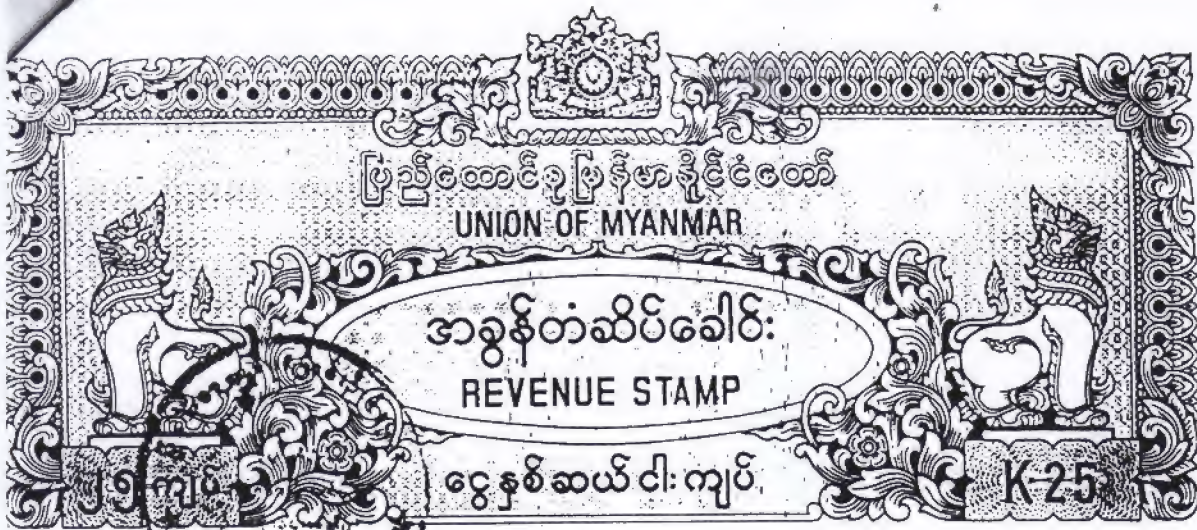
မှတ်ကြည့်ပါ။

၂၀၁၁

၂၈၈ ရှမ်းအောက်တိုက်၊ ၇ နာရီ၊ ရှမ်းပြည်နယ်၊ ရန်ကုန်

၁။ အောက်ပါအရောင်းပစ္စည်းစာရင်းတွင် တိကျစွာ ဖော်ပြထားသောမြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့သည် မူလက (ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) အမည်ဖြင့် လ/န-၃၉ ဘုတ်မှတ်မြေအဖြစ် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားပြီး အသင်း၏ကိုယ်စား (၂၈-၄-၉၉) နေ့ (၂၁၃/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး





ဆုံးဖြတ်ချက် (၁) အရ ဦးကြည်မြင့် (အတွင်းရေးမှူး၊ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း) ထံမှ ဒေါ်ကျင်မြိုင်သည် မှော်ဘီမြို့စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် စာချုပ်အမှတ်၊ B1 ၀၂၄/၂၀၁၁ ဖြင့် ဝယ်ယူပိုင်ဆိုင်ခဲ့ပါသည်။

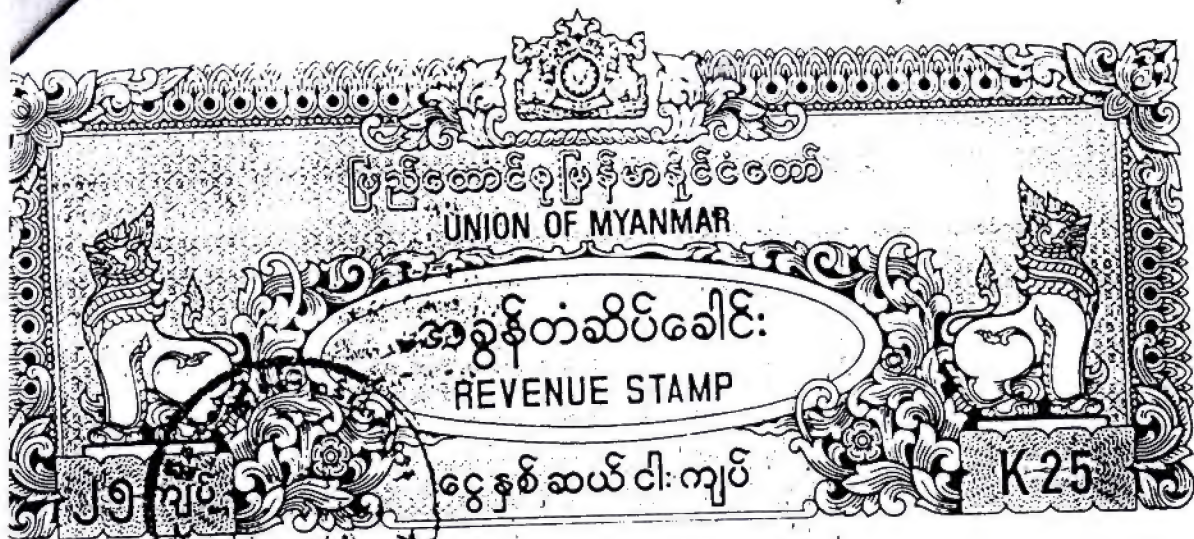
၂။ အောက်ပါအရောင်းပစ္စည်းစာရင်းတွင် တိကျစွာ ဖော်ပြထားသောမြေကွက်နှင့် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့သည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါ်ကျင်မြိုင်သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်၍ အခြားမည်သူတပ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်အကျိုးခံစားခွင့်မရှိ၊ အမွေစား၊ အမွေခံ၊ အပေါင်အနှံ၊ အရှုပ်အရှင်း ကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျက် အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ တန်ဖိုးငွေ ၂၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းနှစ်ဆယ်တိတိ) ဖြင့် အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်းရောင်းချရန် စကားကမ်းလှမ်းညှိနှိုင်းရာ အပိုင်ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးဖြင့်ပင် ဝယ်ယူရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။

၃။ ဤသို့ သဘောတူညီကြသည့်အလျောက် ယနေ့ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသော (၈-၉-၂၀၁၁) ရက်နေ့တွင် အပိုင်ဝယ်ယူသူမှ အပိုင်ရောင်းချသူသို့ အရောင်းပစ္စည်းဖြစ်သော မြေကွက်၏အရောင်းတန်ဖိုးငွေ ၂၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းနှစ်ဆယ်တိတိ) ကို အကြွေးပေးချေရာ အပိုင်ရောင်းချသူမှ လက်ခံရရှိကြောင်း ဤစာချုပ်အားဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

၄။ အပိုင်ရောင်းချသူသည် အရောင်းပစ္စည်း၏အရောင်းတန်ဖိုးငွေကို အပြေအကြွ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်၍ ရောင်းချသောပစ္စည်းကို အပိုင်ဝယ်ယူသူ၏ လက်ဝယ်သို့ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနေ့ရက်တွင် လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ အပိုင်ဝယ်ယူသူမှ အေးချမ်းသာယာစွာ လက်ခံရရှိပါသည်။

၅။ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသောနေ့ရက်အထိ အရောင်းပစ္စည်းဖြစ်သောမြေကွက်နှင့် စမ်းလျှင်း၍ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော စည်ပင်သာယာခွန်၊ မြေခွန်မှစ၍ အရပ်ရပ်သော အခွန်အခတို့ကို အပိုင်ရောင်းချသူမှ တာဝန်ယူပေးဆောင်ရန်





ဤစာချုပ်ဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

၆။ ယခုရောင်းချသော အောက်ဖော်ပြပါမြေကွက်ကို အပိုင်ရောင်းချသူသည် အခြားတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံသို့ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ အမွေစားအမွေခံထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ စွန့်လွှတ်လှူဒါန်းထားခြင်း၊ အစိုးရဌာနတစ်ခုခုတွင် အာမခံအဖြစ် တင်သွင်းထားခြင်း၊ အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များတွင် ငွေချေးငှားရန်အတွက် အပေါင်ပစ္စည်းအဖြစ် တင်သွင်းထားခြင်းတို့မှ ပြတ်ကင်းရှင်းလင်းလျက် အခြားနည်းတစ်ခုတစ်ရာဖြင့် ပြုလုပ် လွှဲပြောင်းထားခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံလျက် ရောင်းချပါသည်။

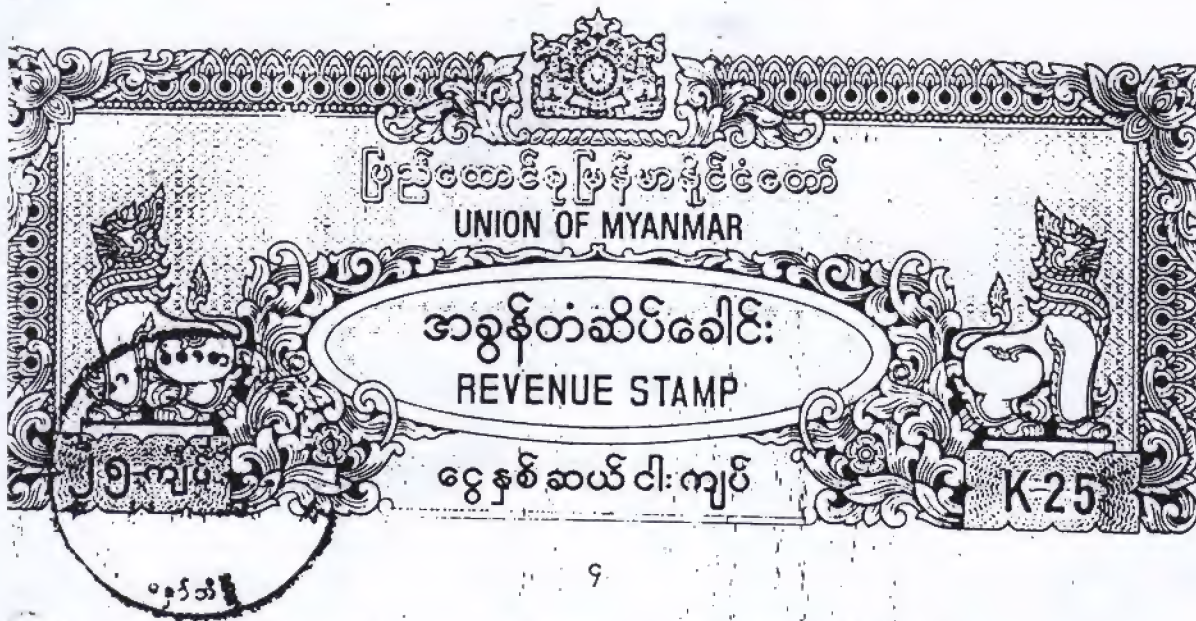
၇။ ယခုရောင်းချသော အောက်ဖော်ပြပါမြေနှင့် မြေပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့နှင့်ပတ်သက်၍ နောက်ဆောင် ဝင်ဆိုင်မှု အရှုပ်အရှင်၊ ပြဿနာတစ်ခုတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါက အပိုင်ရောင်းချသူသည် မိမိ၏စရိတ်ဖြင့် လုံးဝ ပြေလည်ပြီးဆုံးသည့်တိုင်အောင် တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရန် ဝန်ခံကတိပြုလျက် ရောင်းချပါသည်။ ဤကဲ့သို့ တာဝန် ယူဖြေရှင်းပေးပါလျက် အပိုင်ဝယ်ယူသူတွင် အရောင်းပစ္စည်းဖြစ်သော မြေကွက် လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးခြင်းခံရပါက အရောင်းပစ္စည်း၏အရောင်းတန်ဖိုးငွေကို အရစ်ခွဲဆောင်ခြင်းမပြုဘဲ တစ်လုံးတစ်ခဲတည်း ပြန်လည်ပေးလျှော်ရန် အပိုင်ရောင်းချသူမှ ဤစာချုပ်အားဖြင့် သဘောတူညီအပ်ပါသည်။

ဤမြေကွက်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော စကားရပ်များ၊ သဘောတူညီချက်များတို့ကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ကောင်းစွာဖတ်ရှုနားလည်သဘောတူ ကျေပျံ့ကြပါသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးအတည်ပြု ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပျတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၅၆၀-၈)၊ လိပျတ်တောရွာကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၆+၂၇/၁+၂၈/၁)၊ ငရဲယာ





(၆.၁၅) ကေဂို လ/န - ၃၉ အုတ်ဖုတ်မြေအဖြစ် ခွင့်ပြုပိန်ရရှိပြီး မြေနင်း  
မြေပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးကို ဖြစ်ပါသည်။

*[Signature]*  
ဒေါ်ကျင်မြိုင်

၁၂/မဘန (နိုင်) ၀၇၀၁၈၈  
အပိုင်ရောင်းချသူ

*[Signature]*  
ဦးခင်ဇော်

၉/ကပတ (နိုင်) ၁၂၄၉၀၈  
အပိုင်ဝယ်ယူသူ

အသိသက်သေဖွဲ့:

၁။ ဦးဇော်မင်းဌေး (ဘ) ဦးကျော်ဝင်း  
၉/ကပတ (နိုင်) ၁၈၄၃၀၃  
အမှတ် (၁၁၉) ကံ့ကော်လမ်းသွယ် (၁)  
(၁) ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်။

၂။ ဦးကျော်ဟိန်း (ဘ) ဦးဟိန်း  
၁၂/မဘန (နိုင်) ၀၉၃၃၀၁  
မြို့မ (၄) ရပ်ကွက်၊ မော်ဘီမြို့။

میسر

1000

တို့ဘာ

۹۱۳۴۵۶۷۸۹۱۰۱۱۲۱۳۱۴۱۵۱۶۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰۵۱۵۲۵۳۵۴۵۵۵۶۵۷۵۸۵۹۶۰۶۱۶۲۶۳۶۴۶۵۶۶۶۷۶۸۶۹۷۰۷۱۷۲۷۳۷۴۷۵۷۶۷۷۷۸۷۹۸۰۸۱۸۲۸۳۸۴۸۵۸۶۸۷۸۸۸۹۹۰۹۱۹۲۹۳۹۴۹۵۹۶۹۷۹۸۹۹

100

ရပ်ဆိုင်းကြည့်ရအောင်

၂၀၁၁ ခုနှစ်ကောက်တို...

1000

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင်

109-0-00

100

... ..

ဖြင့် သက်သာမှု ရှိသည်။

۱۰۰. ۱۰۰

1

...

4503

၂၀၁၁

0JG

၅၃.၅၅

சுயநிர்வாகம்

João

• ၁၆၆ •



ספר חסידים



688 7E. 22. 1022



ဦးပိုင်တစ်ခု၏ရေစာ

စီမံကိန်းဦးပိုင်တစ်ခု၏ရေစာ

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ရေစာ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀
၁၆	၁၇	၁၈	၁၉	၂၀	၂၁	၂၂	၂၃	၂၄	၂၅

အထက်ပါ ရေးကူးဖော်ပြသော အကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် နှစ်စဉ် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း မြေပုံနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း မြေပုံနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း မြေပုံနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

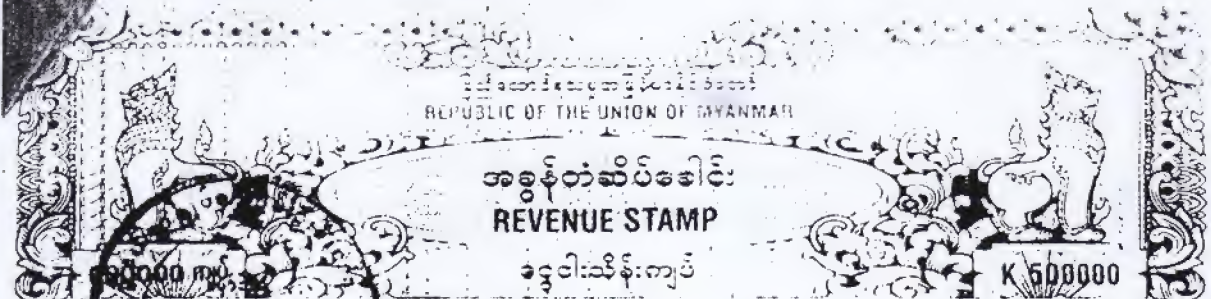
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်









မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ် ”

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၁၈) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါ သူတို့သည် ဤမြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

ဦးခင်ဇော်

ဦးခင်ဇော် (ဘ) ဦးမောင်သန်း

ဇ/ကပတ(နိုင်)၁၂၄၉၀၈

အခန်း(၃၀၆)၊ တိုက်(၁၂+၁)၊ ပါရမီကွန်ဒို၊ (၁၆)ရပ်ကွက်၊

လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ဦးခင်ဇော်၏ကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ၎င်းလွှဲအပ်ထားသော အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် VI - ၂၇၂၄၇(၃၀-၁၂-၂၀၁၃)အရ ဒေါ်ပျိုသစ္စာ (ဘ)ဦးခွန်ထိန်(၁၃/လရန(နိုင်)၁၈၉၂၁၁ မှ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပါသည်။ ]

သိန်းသိန်း

EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED

အမှတ်(H140A)၊ ရွှေသရဖီ(၄)လမ်း၊ FMI

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ ကုမ္ပဏီ၏ ၁၅-၁၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျလှိုင် ( ဇ/မကန(နိုင်)၁၁၃၄၉၇)က ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလက်မှတ် ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည်။ ]





Emile Myanmar Coltd;

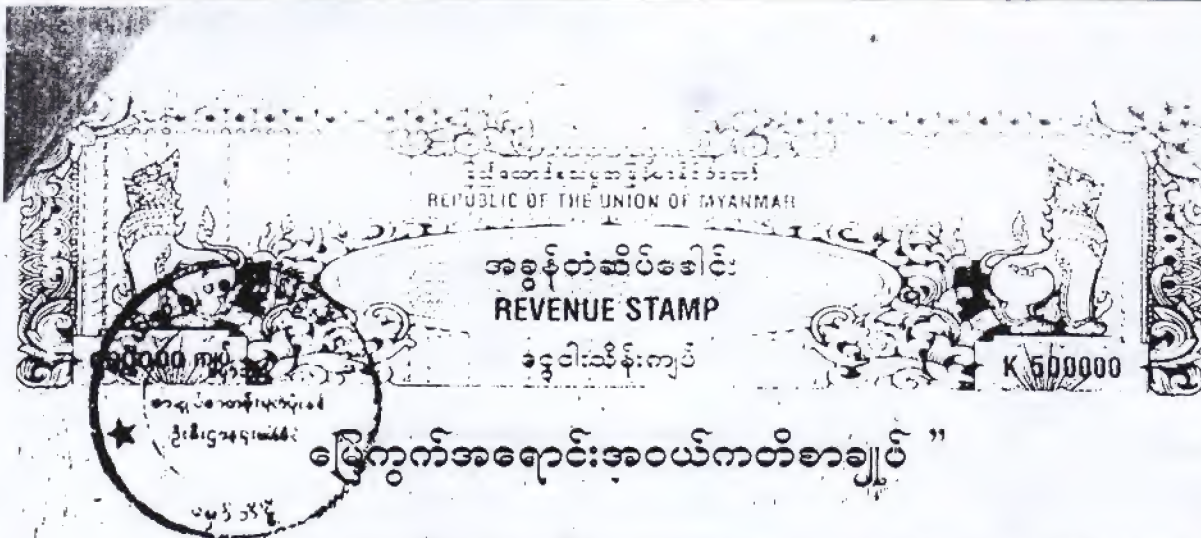
တပ်မတော်အမှတ်.....  
အစီအစဉ် - F.M.I. - ပြိုင်ဘက်

အစီအစဉ်အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၁၀၁၆

အစီအစဉ်အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၁၀၀၀၀၀

အစီအစဉ်အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၁၀၀၀၀၀

အစီအစဉ်အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၁၀၀၀၀၀



## မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ် ”

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၁၈) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါ သူတို့သည် ဤမြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

ဦးခင်ဇော်

။ ။

ဦးခင်ဇော် (ဘ) ဦးမောင်သန်း

ဥ/ကပတ(နိုင်)၁၂၄၉၀၈

အခန်း(၃၀၆)၊ တိုက်(၁၂+၁)၊ ပါရမီကွန်ဒို (၁၆)ရပ်ကွက်၊

လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ဦးခင်ဇော်၏ကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ၎င်းလွှဲအပ် ထားသော

အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် VI - ၂၇၂၄၇(၃၀-၁၂-၂၀၁၃)အရ ဒေါ်မျိုးသဇာ

(ဘ)ဦးခွန်ထိန်(၁၃/လရန(နိုင်)၁၈၉၂၁၁ မှ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပါသည်။ ]

သက်သေသွင်း

EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED

အမှတ်(H140A)၊ ဧရာဝတီ(၄)လမ်း FMI

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ ကုမ္ပဏီ၏ ၁၅-၁၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ

ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေရုလှိုင် ( ဥ/မကန(နိုင်)၁၁၃၄၉၇)က ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလက်မှတ်

ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည်။ ]





Emily Myamar Coltd;

ကပ်တင်အမှတ်.....

အမှတ်စဉ်-FMI ၂၈၆၁၁၁၁

ရရှိရန်အလိုက်အမှတ်စဉ်- ၀၀၁၁၁

ရင်းချုပ်လိုက်သည့်ရက်စွဲ ၁၀.၆.၁၄

မိမိခံခံရတန်ဖိုး- ၀၀၁၁၁

အမှတ်စဉ်- ၁၁၁၁



**မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်**

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၁၈) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါ သူတို့သည်  
 မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

၁။ သို့

ဦးခင်ဇော် (ဘ) ဦးမောင်သန်း

ဇ/ကပတ(နိုင်)၁၂၄၉၀၈

အခန်း(၃၀၆)၊ တိုက်(၁၂+၁)၊ ပါရမီကွန်ဒို၊ (၀၆)ရပ်ကွက်၊

လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ဦးခင်ဇော်၏ကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ၎င်းလွှဲအပ် ထားသော  
 အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် VI - ၂၇၂၄၇ (၃၀-၁၂-၂၀၁၃)အရ ဒေါ်ပျိုးသစ္စာ  
 (ဘ)ဦးခွန်ထိန်(၁၃/လရန(နိုင်)၁၈၉၂၁၁ မှ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပါသည်။ ]

၂။ သို့

EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED

အမှတ်(H140A)၊ ရွှေသရဖီ(၄)လမ်း FMI

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

[ ကုမ္ပဏီ၏ ၁၅-၁၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ  
 ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျလှိုင် ( ဇ/မကန(နိုင်)၁၁၃၄၉၇)က ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလက်မှတ်  
 ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည်။ ]





၁၁၃ Emile Myanmar cold:

တပ်တပ်အမှတ်

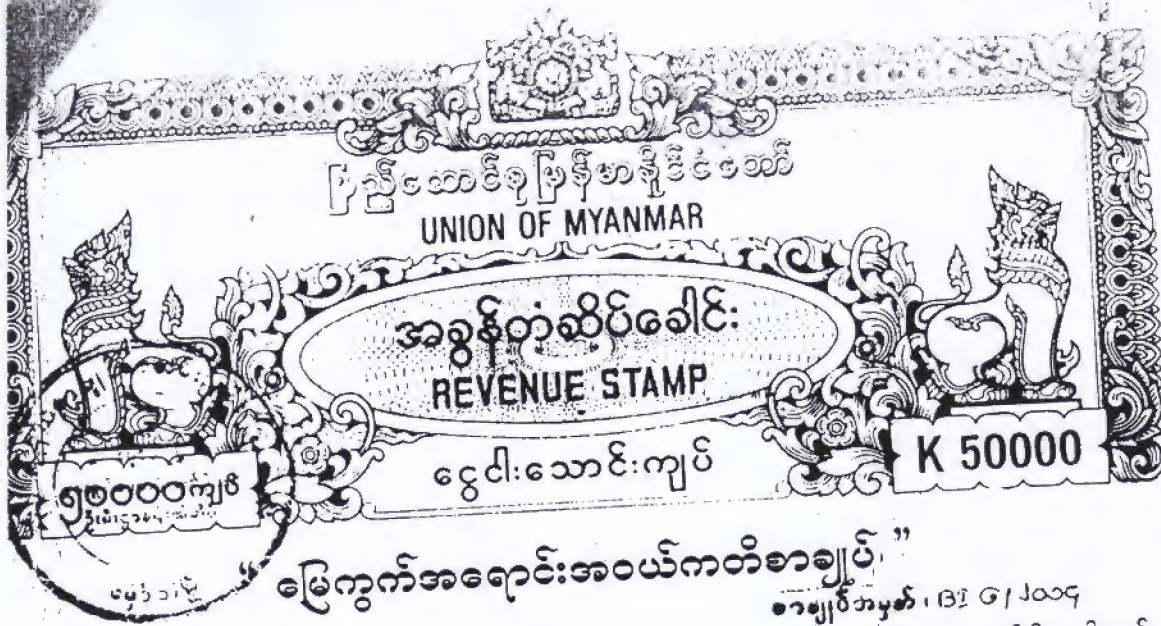
ခရိုင်လိပ်စာ - F M L ၁၁/၁၁/၁၁

သို့မဟုတ်အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၁၁/၁၁

ပြည်သူ့လုပ်သည့်ရက်စွဲ - ၁၁/၆/၁၁

သိပ်တင်ပို့ရန်အတွက် - ၁၁/၁၁

ကပ်သည့်လက်မှတ် - ၁၁/၁၁



မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်

စာမျက်နှာအမှတ် ၈၁၆၆၂၀၀၄

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( ၁၈ ) ရက်နေ့တွင် မှော်ဘီမြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါ သူတို့သည် မြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

ရောင်းသူ " " ဦးခင်ဇော် (ဘ) ဦးမောင်သန်း  
ဇ/ကပတ(နိုင်)၁၂၄၉၀၈  
အခန်း(၃၀၆)၊ တိုက်(၁၂+၁)၊ ပါရမီကွန်ဒို၊ (၁၆)ရပ်ကွက်၊  
လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  
[ ဦးခင်ဇော်၏ကိုယ်စား ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ၎င်းလွှဲအပ်  
ထားသော အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် VI - ၂၇၂၄၇(၃၄-၁၂-၂၀၁၃)အရ  
ဒေါ်ပျိုးသစ္စာ(ဘ)ဦးခွန်ထိန်(၁၃/လရန(နိုင်)၁၈၉၂၁၁ မှ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆို  
ပါသည်။ ]

ဝယ်ယူသူ " " EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED  
အမှတ်(H140A)၊ ရွှေသရစီ(၄)လမ်း၊ FMI  
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  
[ ကုမ္ပဏီ၏ ၁၅-၁၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်  
ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျူလှိုင် (ဇ/မကန(နိုင်)၁၁၃၄၉၇)က ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလက်မှတ်  
ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည်။ ]

(အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ၊ ဝယ်ယူသူ ဟုဆိုရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် အသီးသီးနှင့် ၎င်းတို့၏ အမွေစား၊  
အမွေခံ ဆက်ခံသူများ၊ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများနှင့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များပါ သိမ်းကျုံး ပါဝင်သည်ဟု  
မှတ်ယူရမည်။)

၁။ အောက်တွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော ပစ္စည်းစာရင်းသည် မှော်ဘီမြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနတွင် ပြည့်စုံစွာ  
ကြိုနှိုင်းရေးနှင့်ဖွဲ့ဖြူးရေးအသင်း အမည်ဖြင့် လ/န-၃၉ ရရှိပြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး၏ အရောင်းအဝယ်  
စာချုပ်အမှတ်-(၀၂၄/၂၀၁၁)အရ ဒေါ်ကျော်မြင့် (၁၂/မကန(နိုင်)၀၇၀၁၈၈)က ဝယ်ယူပြီး၊ ၎င်းထံမှ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ  
ဦးခင်ဇော်က မှော်ဘီမြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး၏ အရောင်းအဝယ်စာချုပ်အမှတ်-(၀၂၆/၂၀၁၁)အရ ဝယ်ယူပြီး  
ရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၈ ရက်နေ့တွင်



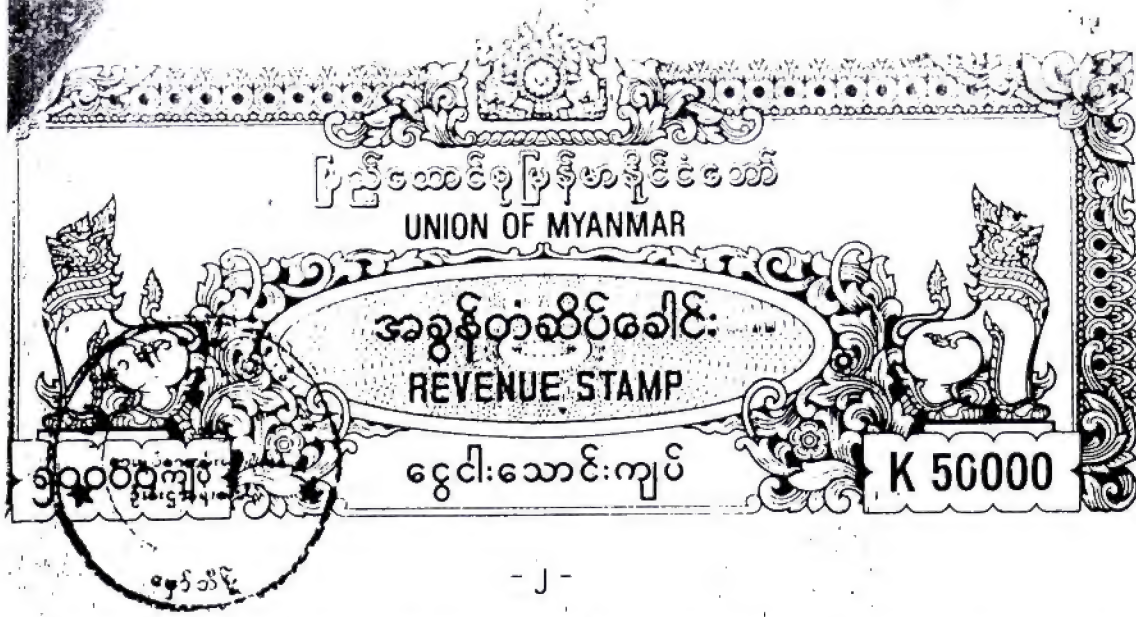
၁၇. ၁၃. ၂၀၁၆  
 ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သော စစ်ဆေးမှုများ  
 ရလဒ်များ

မောင်မောင် (မ)၊ ဗမာ့လက်နက်ကိုင်များနှင့် နယ်  
 ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတ်လ ၁၀ ရက် နံနက် ၈ နာရီခန့်  
 မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီ  
 ရေ ဖြတ်လမ်း မှာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမတ်ချုပ် ဦး  
 တာဝန်ခံ ပေးပို့သော စာဖြင့် ပြောဆိုထားသည်။

မောင်မောင် (မ)  
 မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

မောင်မောင် (မ)  
 ဦးမောင်မောင် (မ) သခင်



- J -

ထိုသို့ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူက ပိုင်ဆိုင်ရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိသော အောက်ပစ္စည်းစာရင်းပါ မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို ရောင်းသူကသာ ပိုင်ဆိုင်ပြီး အခြားအမွေစားအမွေခံမရှိ၊ အခြားသူများသို့ ရောင်းချ လေးခြင်း၊ လှည်းခြင်း၊ အာမခံတင်သွင်းထားခြင်း စသောပိုင်ဆိုင်မှု အရှုပ်အရှင်၊ ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာ မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုလျက် တန်ဖိုးငွေကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သုံးဆယ်သိန်းတိတိ)ဖြင့် လွှဲပြောင်းရောင်းချရန် ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အမည်ပါ ဝယ်ယူသူ EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED ကိုယ်စားပြုဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျူလိုင်က အဆိုပါတန်ဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန် က်ခံသဘောတူ ပါသည်။

ထိုသို့ လက်ခံသဘောတူညီသည့်အတိုင်း ဝယ်ယူသူသည် ဝယ်ယူရန်သဘောတူထားသည့် တန်ဖိုးငွေကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- ကို ယနေ့အပြေအကျေပေးချေရာ ရောင်းသူ ဦးခင်ဇော်က လက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရောင်းသူကလည်း ယနေ့တွင်ပင် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် အောက်ပစ္စည်းစာရင်းပါ မြေကွက်နှင့်မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးတို့နှင့်ပတ်သက်၍ ပိုင်ဆိုင်မှုစာချုပ်စာတမ်းများနှင့်တကွ မြေကွက်ကို လူလွတ်ကလွတ်အနေအထား (VACANT POSSESSION) အတိုင်း ဝယ်ယူသူသို့ လက်ရောက်ပေးအပ်ရာ ဝယ်ယူသူ EMILY MYANMAR COMPANY LIMITED ကိုယ်စားပြု ဒါရိုက်တာ ဒေါ်မေဂျူလိုင်က အေးချမ်းသာယာစွာ လက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။


ဤမြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ယနေ့အထိ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတွင် ပေးဆောင်ရန် နိရှိသည့် အခွန်အခများနှင့် ရောင်းသူနှင့်သက်ဆိုင်သောရောင်းခွန်တို့ကို တာဝန်ယူပေးဆောင်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ရောင်းသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။


ထို့ပြင် ရောင်းသူသည် ယခုရောင်းချသည့် အောက်ပစ္စည်းစာရင်းပါ မြေကွက်နှင့်မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံးတို့နှင့်ပတ်သက်၍ နောက်နောင် ရောင်းသူနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက် (သို့မဟုတ်) အများက ရောက်ကန်ကွက်ဟန်တား၍ အရှုပ်အရှင်ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက ရောင်းသူက မိမိ၏ စရိတ်ဖြင့် ပြီးသုံးသည့် ငွေအောင် လိုက်လံထုချေဖြေရှင်းပေးပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ ယင်းသို့ဖြေရှင်းပေးပါလျက်နှင့် မပြီးပြတ်ဘဲ ဝယ်ယူသူတွင် ပြကွက်နှင့်မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးရပါက ရောင်းသူသည် ယခုရောင်းချသည့် ပြကွက်တန်ဖိုး အပါအဝင် ဝယ်ယူသူ၏ နစ်နာမှုအဝဝကိုပါ ကာလပေါက်ဈေးဖြင့် တစ်လုံးတစ်ခဲတည်း တာဝန်ယူ ပေးလျော် မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

*[Handwritten signatures and stamps]*  
P-၁၄

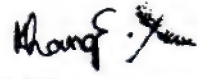


ရန်ကုန်မြို့၊ ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန၊ ဗဟိုဘဏ်  
 (ငှာလမ်းအမှတ် ၈၀) ဦးဌေးထိန်ဇင် အသိပေးကြောင်းသိရသည့်  
 က ရန်ကုန်မြို့၊ ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန၊ ဗဟိုဘဏ်  
 ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့်အညီ ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ၂၂၊ ၂၃၊ ၂၄၊ ၂၅၊ ၂၆၊ ၂၇၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁၊ ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇၊ ၃၈၊ ၃၉၊ ၄၀၊  
 ၄၁ ဦးစီးဌာန အောက်တွင် တည်ရှိသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ကြေးငွေ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်


  
 ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ

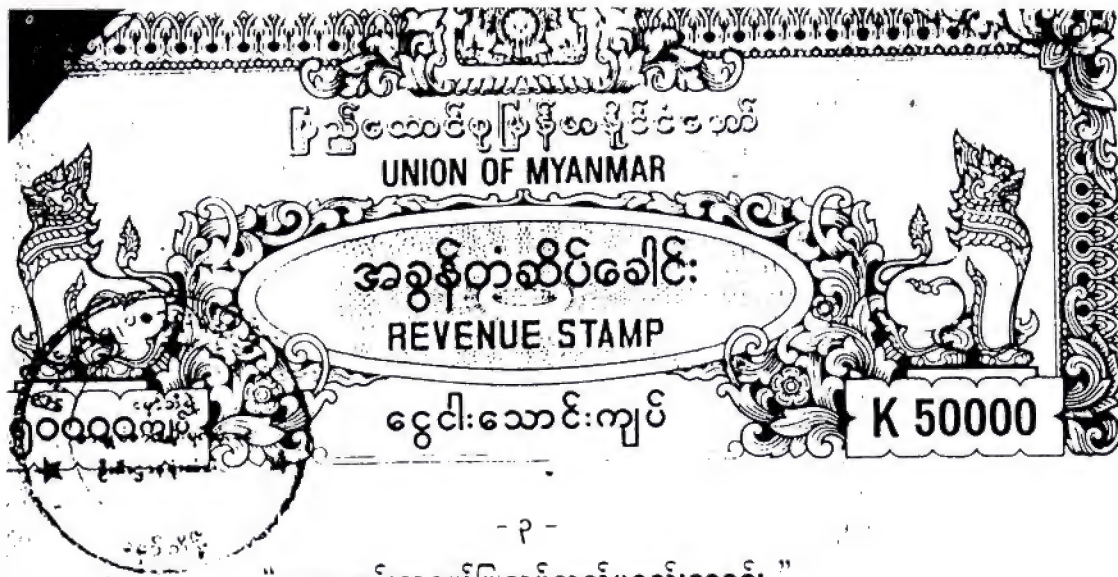
  
 ဦးဌေးထိန်ဇင်  
 ၁၃၊ ၁၄၊ ၁၅ (၁၃) ၁၁၁၁

ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ  
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ၂၂၊ ၂၃၊ ၂၄၊ ၂၅၊ ၂၆၊ ၂၇၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁၊ ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇၊ ၃၈၊ ၃၉၊ ၄၀၊  
 ၄၁ ဦးစီးဌာန အောက်တွင် တည်ရှိသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ကြေးငွေ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်

  
 ဦးဌေးထိန်ဇင်  
 ၇၊ ၈၊ ၉ (၁၃) ၀၀၁၁

ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ  
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ၂၂၊ ၂၃၊ ၂၄၊ ၂၅၊ ၂၆၊ ၂၇၊ ၂၈၊ ၂၉၊ ၃၀၊ ၃၁၊ ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇၊ ၃၈၊ ၃၉၊ ၄၀၊  
 ၄၁ ဦးစီးဌာန အောက်တွင် တည်ရှိသည့် ဗဟိုဘဏ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန  
 ကြေးငွေ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်

  
 ဦးဌေးထိန်ဇင်  
 ၁၄၊ ၁၅၊ ၁၆ (၁၃) ၁၁၁၁



- ၃ -  
" အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း "

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပျာတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်-(၅၆၀-၈)၊  
လိပျာတ်တောရွာကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၆)၊ ဧရိယာ(၁.၆၃)ဧက၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၇/၁)၊  
ဧရိယာ(၂.၇၇)ဧက၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၈/၁)၊ ဧရိယာ(၀.၄၃)ဧက၊ စုစုပေါင်းဧရိယာ  
(၄.၈၃)ဧကရှိ လ/န-၃၉ အုတ်ဖုတ်မြေအဖြစ် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမြေနှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ  
အကျိုးစီးပွားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး ပါဝင်သည်။

အထက်ပါအချက်အလက်များကို ရောင်းသူနှင့် ဝယ်ယူသူတို့နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဖတ်ရှုနားလည် သဘောပေါက်ပြီး မည်သူ  
တစ်ယောက်မျှ၏ ဖြားယောင်းသွေးဆောင်မှုမပါဘဲ မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒနှင့်အညီ အောက်ပါအသိ  
သေများရှေ့မှောက်တွင် ဤမြေကွက်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ရောင်းသူ

ဝယ်ယူသူ

*Phyo*

ဦးခင်ဇော် (ဘ)ဦးမောင်သန်း

၉/ကပန(နိုင်)၁၂၄၉၀၈

ဇော်စကိုယ်စားရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ၎င်းလွှဲအပ်  
သာ အထူး ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် VI- ၂၇၂၄၇(၃၀-၁၂-၂၀၁၃)  
ဒီပို့ဆွဲစာ(ဘ)ဦးခွန်ထိန်(၁၃/ လရန(နိုင်)၁၈၉၂၁၁မှလက်မှတ်ရေးထိုး  
ပါသည်။

EMILY MYANMAR CO.,LTD.

(ကုမ္ပဏီ၏ ၁၂-၁၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေး  
ဆုံးဖြတ်ချက်အရဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှလွှဲ(၉/ကန(နိုင်) ၁၁၃၄၉၇)က  
ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည်။

အသိသက်သေများ

*Khaung*

၁၂ ဒေါ်အိအိနိုင်  
တင် ၇/အဖန(နိုင်)၀၀၁၂၁၁  
၆ (၃၂)၊ ပြည်လမ်း၊ တပ်ကြီးကုန်း  
မှော်ဘီမြို့။

*Chin*

၂။ အမည် ဒေါ်သင်းသင်းမာ  
မှတ်ပုံတင် ၁၄/ကပန(နိုင်)၁၂၃၉၁၃  
နေရပ် အမှတ်(H-140A)၊ ရွှေသရဖီ(၄)လမ်း၊  
FMI City မြို့တော်။



၂၀၀၄

၁၈

၁၈

Phyo

၁၈

ဆီဖြိုးသစ္စာ  
၁၈၊ လာဂုဒ(၆၆) ၁၈၂၁၁

အောင်

ဗဟို

လုပ်ငန်း

ကော်မတီ

အဖွဲ့

နှင့်

အဖွဲ့

အဖွဲ့

အဖွဲ့

အဖွဲ့

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

အောင်

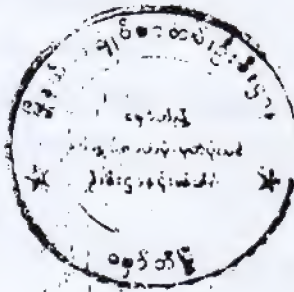
အောင်

အောင်

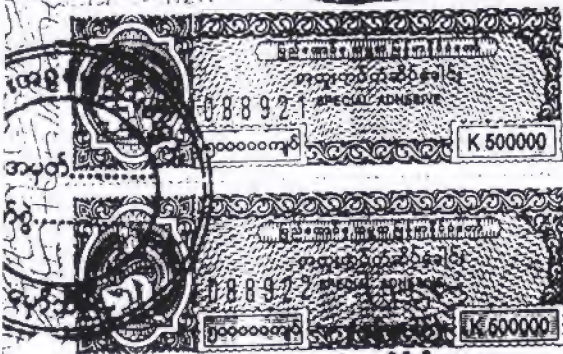
အောင်

အောင်

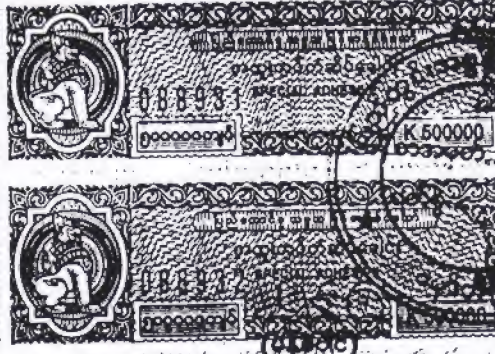
အောင်







ပြည်ထောင်စုတရားရုံး  
စာရင်းစစ်ချုပ်



ပြည်ထောင်စုတရားရုံး  
စာရင်းစစ်ချုပ်



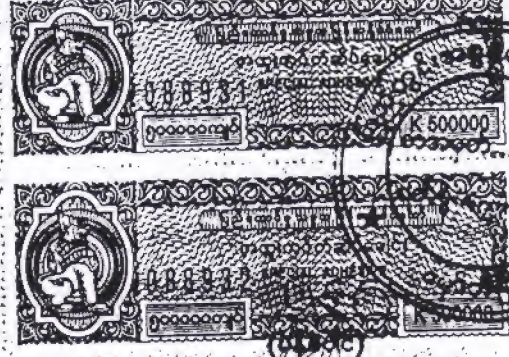
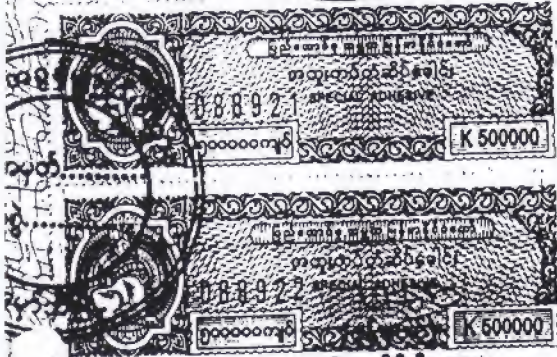
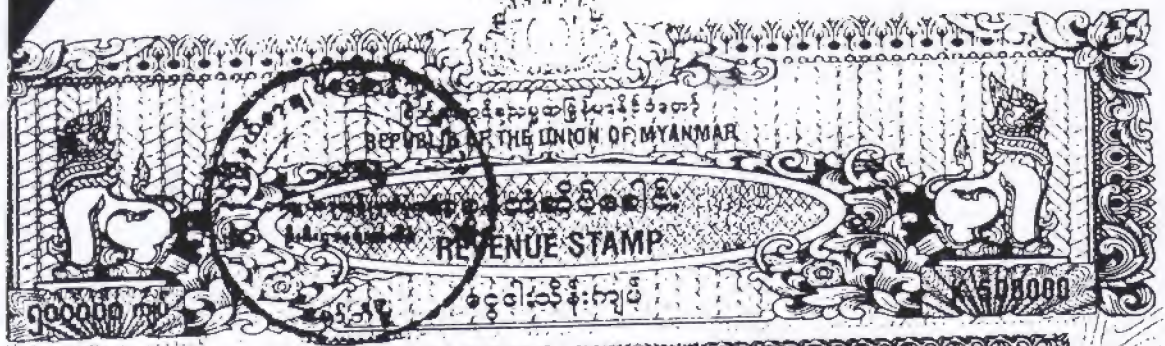




Emily Myagman cold:

တံပိုးတစ်အမှတ်...  
ဆက်လက်... M.L. ...

ကျွန်ုပ်တို့အလိုက်အမှတ်စဉ် - ၆၀ ၂၆...  
ဆက်လက်သည့်အမှတ် - ၂၀ ၆၁...  
ဆက်လက်တံပိုး...  
ဆက်လက်သည့်အမှတ်...



မြန်မာ့အသံ့ဦးစီးဌာနမှ  
ဝန်ထမ်းမြန်မာ

မြန်မာ့အသံ့ဦးစီးဌာနမှ  
ဝန်ထမ်းမြန်မာ



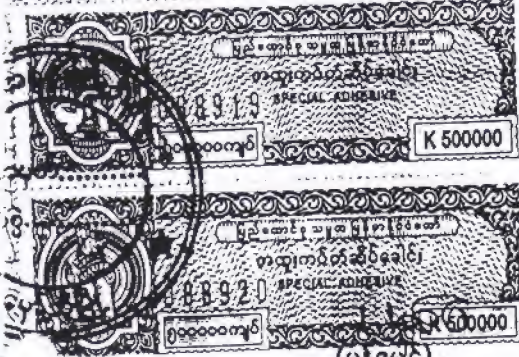
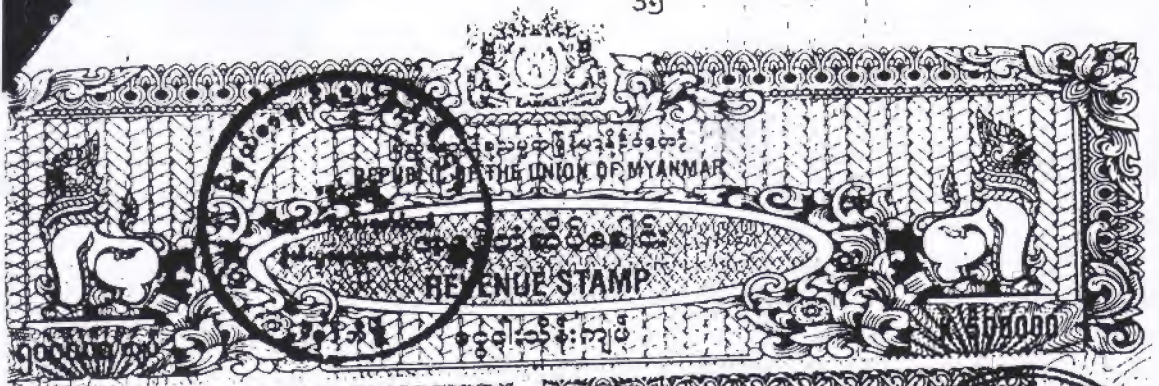




Emily Myanmar cold:

တပ်မတော်အမှတ်.....  
ခရိုင်လိပ်စာ..... M.L. ....

ကျွန်ုပ်တို့အလိုက်အမှတ်စဉ်- ၆၀ ၃၆..  
ဆင်းချက်လိုက်သည့်ရက်စွဲ- ၂၀၁၆ ခုနှစ်  
ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့  
ရက်စွဲမပါဝင်တန်ဖိုး.....  
ရက်စွဲမပါဝင်တန်ဖိုး.....



(ဝန်ထုပ်)  
မြန်မာအစိုးရတို့အတွက်  
ဝန်ထုပ်မြန်မာ

(ဝန်ထုပ်)  
မြန်မာအစိုးရတို့အတွက်  
ဝန်ထုပ်မြန်မာ







33

Emily Myint Co  
တပ်မတော်အမှတ် -  
ခရိုင်လိပ်စာ - F.M.L. -  
လက်မှတ်ရေးထိုးရန် -  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အခြား  
အလုပ်များကို ဆောင်ရွက်ရန်  
အသိပေးခေါင်းစာတိုင်း -  
အချက်အလက်များ -

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသော လက်ရှိခြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်ခြေပုံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်သေခံရေးရာဌာန

သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန

နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာန

နေ့စွဲ: ၁၆.၀၂.၂၀၁၄

၅၀၀ကျပ် K 500  
၅၀၀ကျပ် K 500  
၁၀၀ကျပ် K 100  
၁၀၀ကျပ် K 100

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်  
**၇၇ လှိုင်**

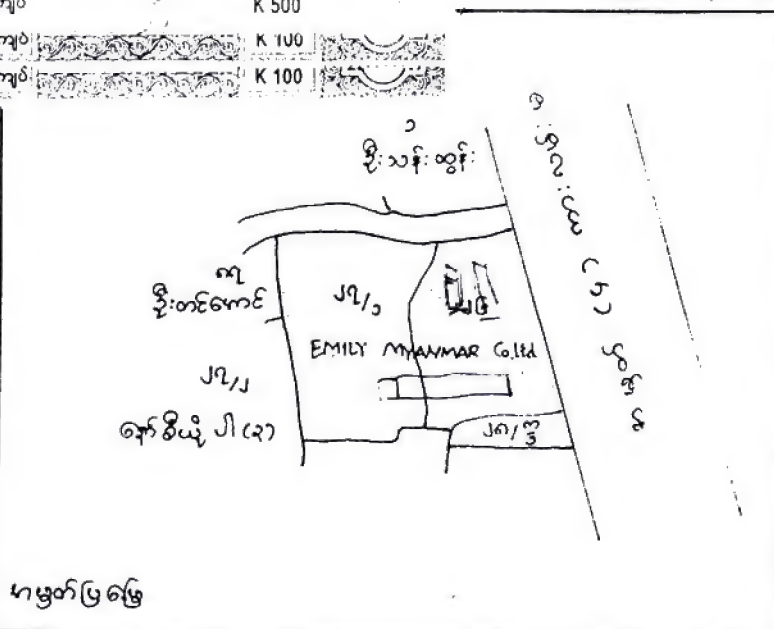
ခရိုင်  
**၇၇ လှိုင် မြောက်ပိုင်း**

မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ  
**မောင်**

ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု  
**လီပွတ်**

ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်  
**၅၆၀၄ , လီပွတ်တောရွာ**

ဦးပိုင်လက်မှတ်/ မြေထွက်အမှတ်  
**၂၆ + ၂၇/၁ + ၂၈/၁**



ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ဦးပိုင်ရှင်/ ရန်ကုန်/ အခြားရန်ကုန် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၆	EMILY MYANMAR Co. Ltd.	-	လ/၃ (၃၉)	၁.၆၃	မြေကွက်မြို့နယ် အကျယ်စာတမ်း
၂၇/၁	"	-	"	၂.၇၇	မြေပုံတင်ရုံး မြေပုံတင်စာတမ်း
၂၈/၁	"	-	"	၀.၄၃	စာချုပ်ကဏ္ဍ ၁၈ (၁၈၈၈) ကျ
				၄.၈၃	EMILY MYANMAR Co. Ltd. ၂၃

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ  
**မြေ ဂရုတ် လျှောက်ထားရန်**

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - EMILY MYANMAR Co. Ltd.  
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၉.၆.၂၀၁၄  
လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၃၀.၆.၂၀၁၄

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောခြေပုံမှာ မှန်ကန်သောချာရွာ ရေးကူးထားသော ( ၂၀၁၄-၁၅ ) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း ခြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၃၀.၆.၂၀၁၄

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

ဦးစီးအရာရှိကထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှတ်ချက်

နေ့စွဲ - ၃၀.၆.၂၀၁၄

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ



ဦးပိုင်တစ်ခု၏ရာဇဝင်



မြေစာရင်းပုံစံ ၁၀၆  
ခရိုင် - ၇၃၁၃၂၂ ကော်ပီပိုင် မြို့နယ် - မန္တလေး မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု - လီပွယ်တိုင်း ကွင်း/ကွင်းအမှတ်နှင့်အမည် - ၁၆၀၂ လီပွယ်တိုင်း

ခုနှစ်	မြေကွက်/ ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ မိုင်ရှင်အမည်/လက်မှတ်/ အငြင်းရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေပျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးအပါအဝင်) (ကျပ်)	မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလွှဲသည့် ညွှန်ပြချက်	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	
၂၀၁၄	၂၆ ၂၇၂ ၂၈/၅	EMILY MYANMAR Co. Ltd	- - -	၁၁/၃ (၃၉၁) " "	၁.၆၃ ၂.၇၇ ၀.၄၃	၂၅/၇၅: ၃၆/၅၀: ၅၁/၇၅:	မန္တလေးမြို့နယ်၊ မြေပုံစံ ၁၀၆ ခရိုင် ၇၃၁၃၂၂ ကော်ပီပိုင် မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု - လီပွယ်တိုင်း ကွင်း/ကွင်းအမှတ်နှင့်အမည် - ၁၆၀၂ လီပွယ်တိုင်း	
					၄.၈၃	၆၄၅/-		

လျှောက်ထားသူအမည် - EMILY MYANMAR Co. Ltd.  
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၉.၆.၂၀၁၄  
လျှောက်သူသို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ - ၃၀.၆.၂၀၁၄  
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ - မြေပုံစံ ၁၀၆ ခရိုင် ၇၃၁၃၂၂ ကော်ပီပိုင် မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု - လီပွယ်တိုင်း ကွင်း/ကွင်းအမှတ်နှင့်အမည် - ၁၆၀၂ လီပွယ်တိုင်း  
(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

အထက်ပါ ရေးကူးဖော်ပြသော အကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွက်  
နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံနှင့် မှတ်ပုံစာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း  
အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။  
အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -  
နေ့စွဲ - ၃၀.၆.၂၀၁၄  
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။  
လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်

အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း  
မြေပုံစံ ၁၀၆ ခရိုင် ၇၃၁၃၂၂ ကော်ပီပိုင် မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု - လီပွယ်တိုင်း ကွင်း/ကွင်းအမှတ်နှင့်အမည် - ၁၆၀၂ လီပွယ်တိုင်း

# **Lease Agreement ( Draft )**



**LAND LEASE AGREEMENT**

**BY AND BETWEEN**

**EMILY MYANMAR CO., LTD**

**AND**

**BOLLY ( HONG KONG ) CO., LTD**

# LAND LEASE AGREEMENT

This LEASE AGREEMENT is made : -

## BY AND BETWEEN

**EMILY MYANMAR CO.,LTD,** ( Registration No. **3890 / 2013-2014 (12.11.2013)**), No.(26,27/1,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar ( hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) of the ONE PART.

## AND

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED** ( under registration ) according to the Myanmar Companies Act as 100% (One Hundred Percent) owned foreign company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns ) for the purpose of this agreement represented by its Director **MR. LIU, ZEWEI, Chinese, E 02627596**, of the OTHER PART.

## WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of **(2.06)** acres equivalent to **(8,336.53)** square meter at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, Myanmar with building described in the map as per appendix A attached hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis.
2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 50 ( Fifty ) years lease may be extendable to two, (10) year terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.



3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS.

#### **SCOPE OF AGREEMENT**

- 1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, Myanmar with building measuring (2.06) acres equivalent to ( 8,336.53) square meter as meters as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 50 ( Fifty ) years which may be extendable two, (10) year terms on mutual agreement between this two parties.
- 1.2 On expiry of initial 50 years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 20 years ( not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law ) according to the mutually agreed terms.

#### **RENTAL FEES**

- 2.1 The lease rental for the Lease Land for the first 50 years shall be fixed US\$ 43,349.96 per annum for (2.06) acres (8,336.53) square meters calculated at US\$ 5.2 per square meters.
- 2.2 Thereafter, lease rental will be revised after 50 years, with mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

#### **LEASE PERIOD**

- 3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 50 years from the date of signing of this agreement by both parties.
- 3.2 The lease hereunder may be extended for a further 20 years and extendable to comprising 2 subsequent terms of 10 years each at the request of the LESSEE.
- 3.3 For such extension for a further 20 years terms the LESSEE shall communicate intention of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period and each of the subsequently extended to two (10) years terms.

## **PAYMENT OF RENT**

- 4.1 The payment of first year annual rent shall be made on the date of signing of this agreement.
- 4.2 The LESSEE shall pay the annual rent in advance before commencement of each rental year.

## **EFFECTIVE DATE OF THE LEASE**

- 5.1 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

## **LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

- 6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied except land and building rental.
- 6.2 the LESSEE shall not to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.
- 6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at the expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.
- 6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.
- 6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for operation for manufacturing of Variety of Shoes on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of the Lessor during the leased period.
- 6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the



demised premises or any part thereof except land revenue.

- 6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.
- 6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

#### **LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

- 7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.
- 7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.
- 7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period.

#### **GOVERNING LAW & JURISDICTION**

- 8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of Republic of Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

#### **CONDITION PRECEDENT**

- 9.1 This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

#### **RENEGOTIATION OF AGREEMENT**

- 10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.
- 10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

## **ARBITRATION**

- 11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.
- 11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.
- 11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

## **TERMINATION**

- 12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.
- 12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.
- 12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.
- 12.4 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.
- 12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.
- 12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

## **FORCE MAJEURE**

- 13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party



within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such forcecontinuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storm swithin 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such forcecontinuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

#### **ASSIGNMENTS**

14.1 The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in manufacturing of Variety of Shoes to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis approval of Myanmar Investment Commission and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

#### **ASSIGNMENTS**

14.1 The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

## **MINERAL RESOURCES AND TREASURES**

15.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of Republic of Union of Myanmar.

## **INTEGRAL PART OF THE CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT**

16.1 This Lease Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form an integral part of the Contract Regarding 100% Foreign Investment signed on the same date between the parties for establishing manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis.

## **NOTICE**

17.1 Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

**LESSOR : Name - EMILY MYANMAR CO.,LTD**  
**Registration No. 3890 / 2013-2014 (12.11.2013)**  
No.(26,27/1,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok  
Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.

**LESSEE : Name - MR. LIU, ZEWEI**  
**Chinese, P.P.No. E 02627596**  
For and on behalf of  
**BOLLY ( HONG KONG ) CO.,LTD**

## **LANGUAGE**

18.1 This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.



## RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

- 19.1 During the period of Initial 50 years terms and comprising of consecutive terms of 5 years each of the leasehold of the leased land and building, manufacturing of Variety of Shoes Factory shall undertake normal maintenance and due care of the leased land and building manufacturing of Variety of Shoes Factory shall with the prior written consent of LESSOR to construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.
- 19.2 At the expiry or the Lease period, LESSEE shall transfer the leased land within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.
- 19.3 LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and / or disposed of within 3 (three) months, not affecting LESSOR's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and payment of compensation for damages caused to the leased land by LESSEE.
- 19.4 If "Manufacturing of Variety of Shoes Factory ( CMP Basis) " wishes to manage and operate the Factory Building after termination of this Contract, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Contract.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

### LESSOR

**EMILY MYANMAR CO.,LTD**  
Registration No. 3890 / 2013-2014  
(12.11.2013)

### LESSEE

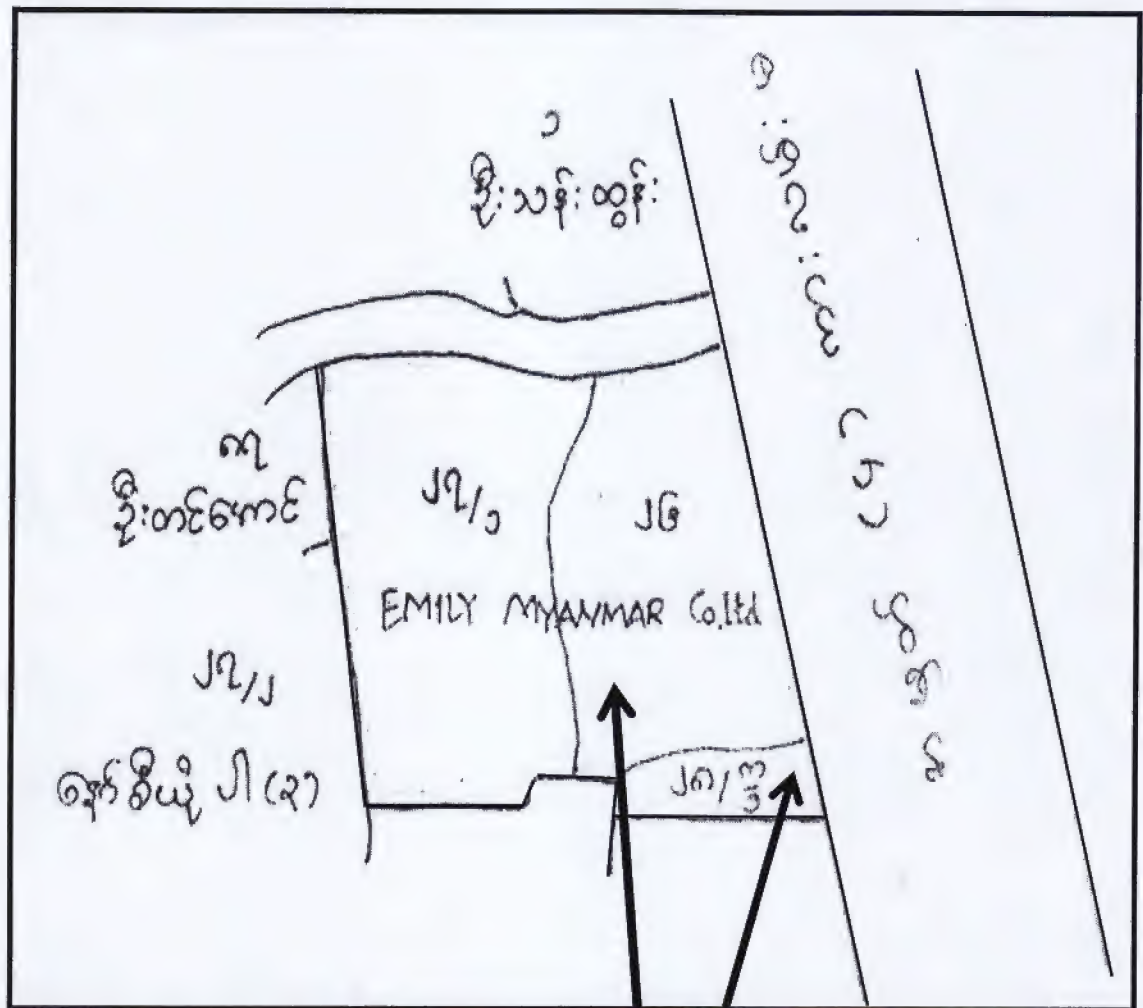
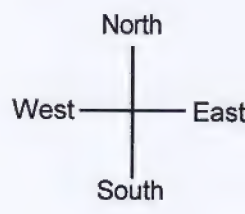
**MR. LIU, ZEWEI**  
Chinese, P.P.No. E 02627596  
For and on behalf of  
**BOLLY (HONG KONG) CO., LTD**

In the presence of :

(1)  
Name : \_\_\_\_\_  
Designation : \_\_\_\_\_  
Address : \_\_\_\_\_

(2)  
Name : \_\_\_\_\_  
Designation : \_\_\_\_\_  
Address : \_\_\_\_\_

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**( Location Map )**

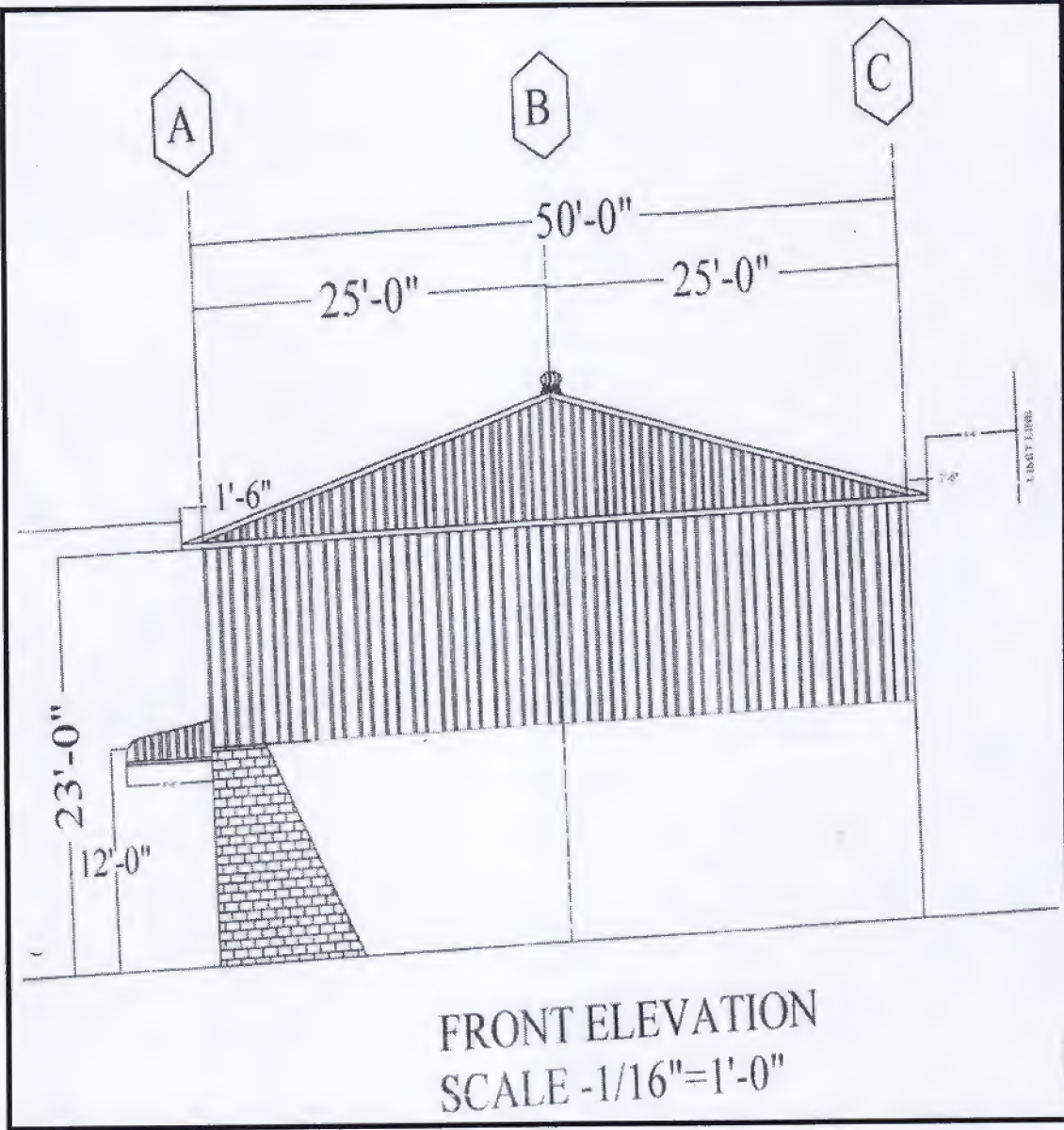


**Propose Area**

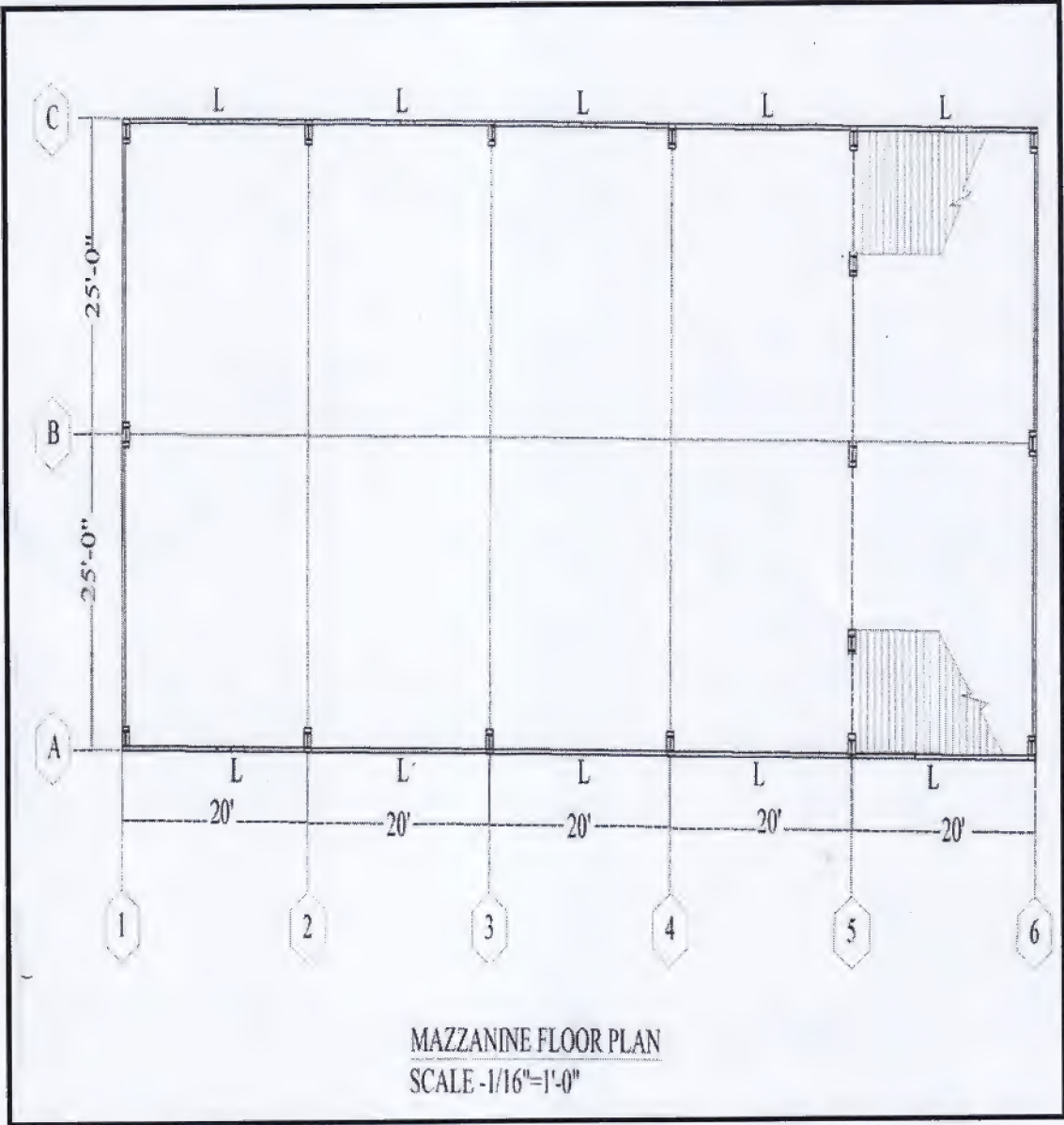
( 2.06 ) acres, ( 8,336.53 sq mtr )  
 No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village,  
 Hmaw Be Township, Yangon Region.



BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED  
Layout Plan



BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED  
Layout Plan ( Mazzanine Floor )

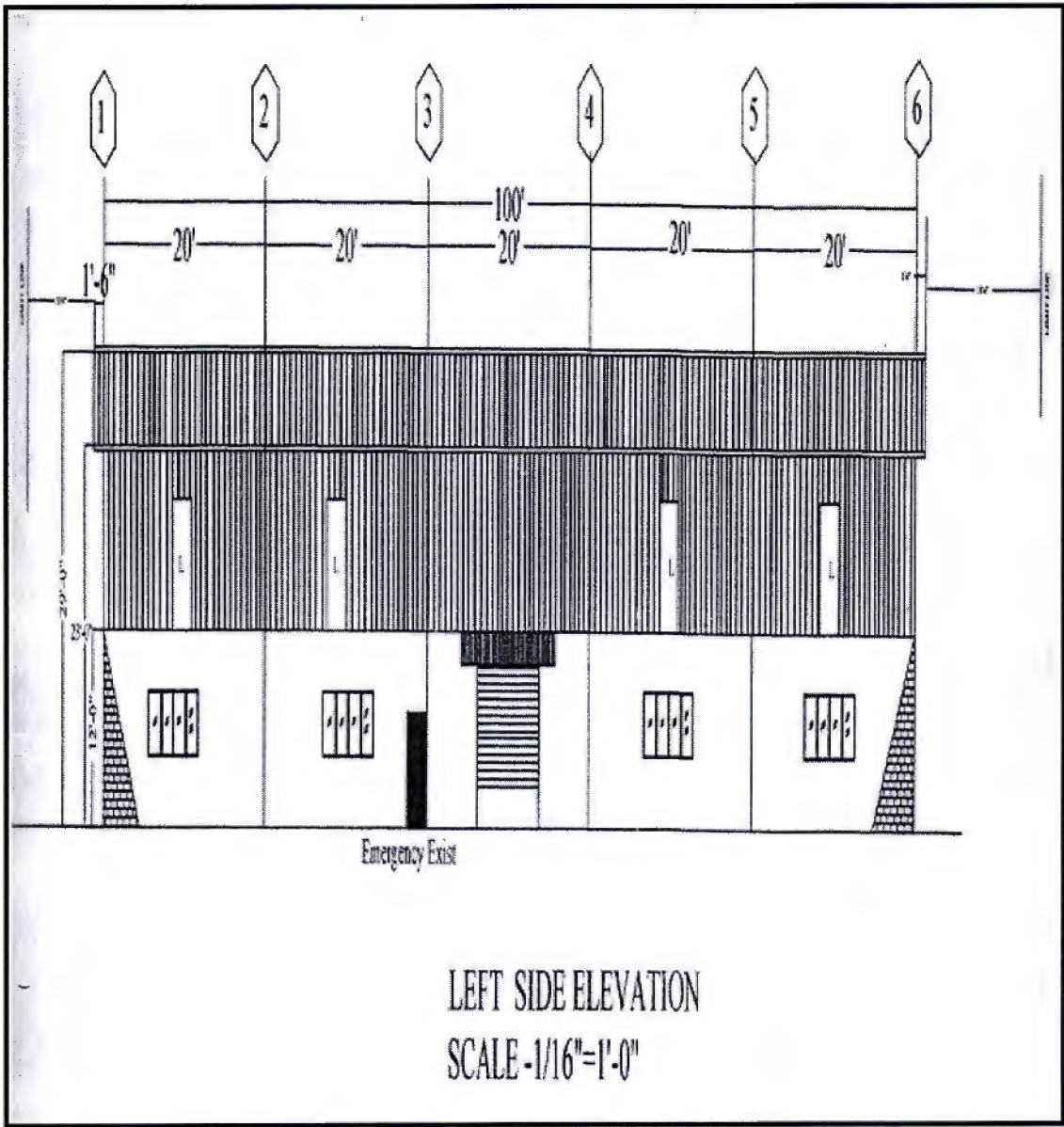




**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Layout Plan ( Right Side Elevation )**

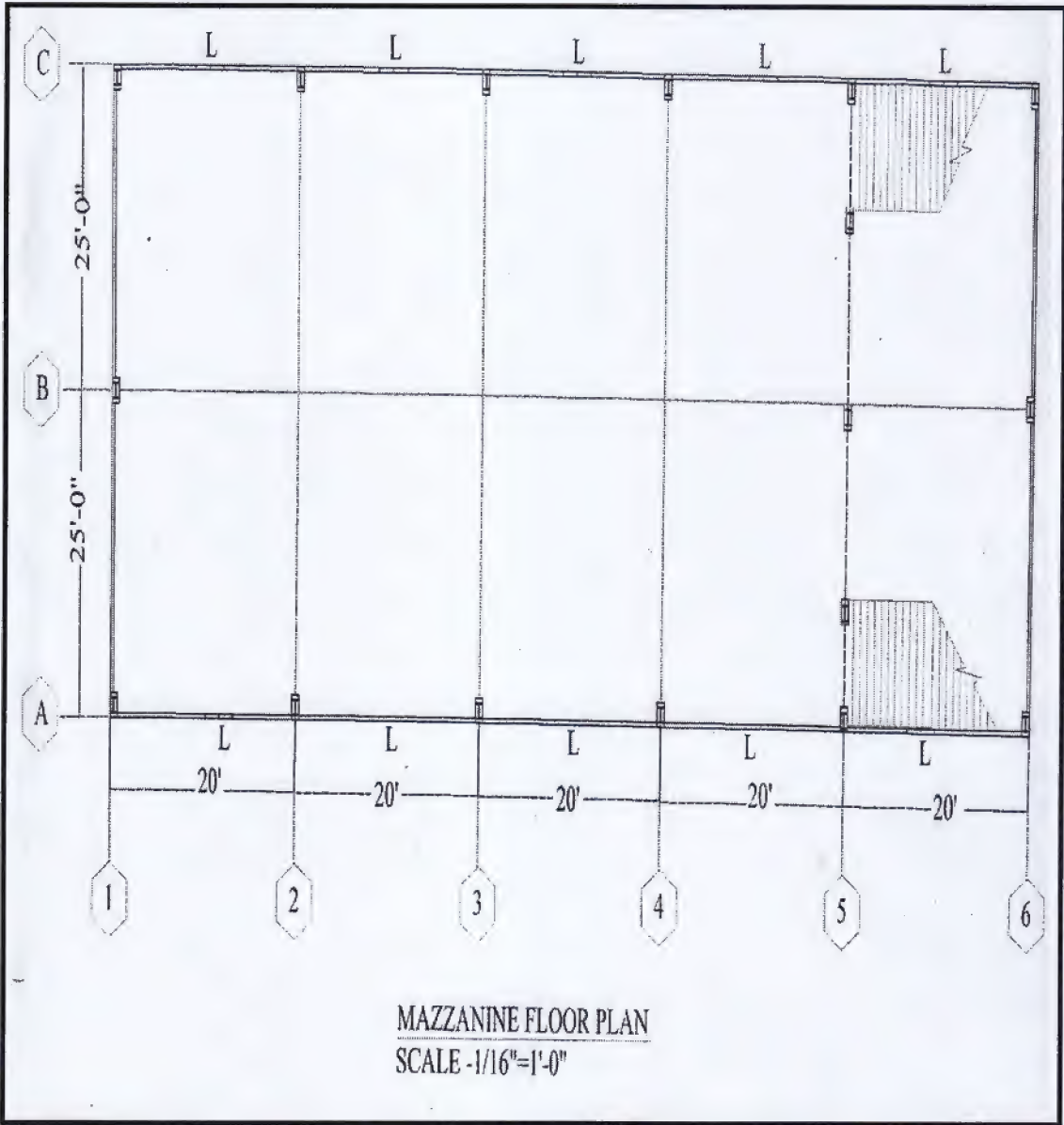


BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED  
Layout Plan ( Left Side Elevation )

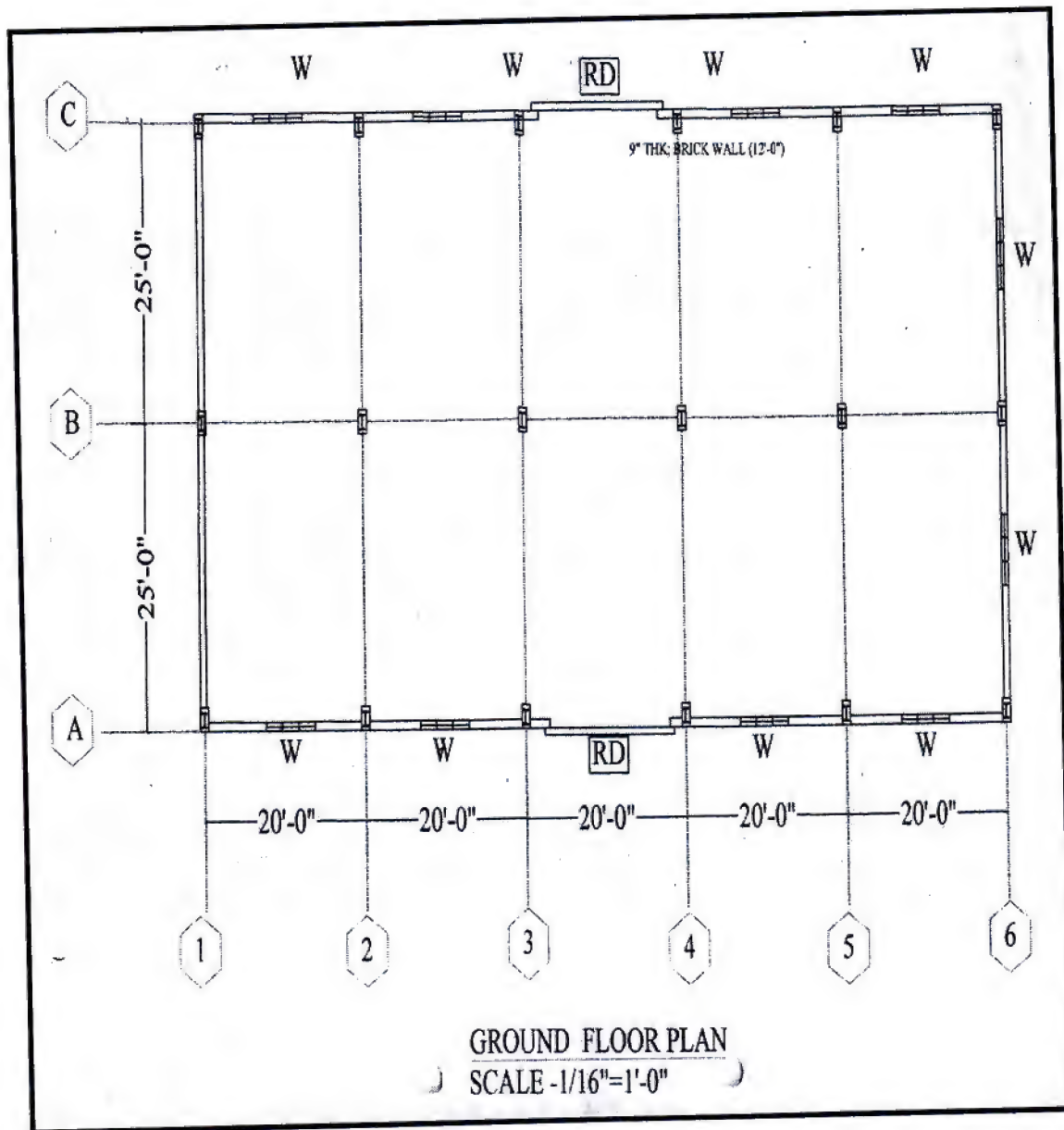




BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED  
Layout Plan ( Mazzanine Floor )



### Layout Plan ( Ground Floor )





The diagram illustrates a cross-section of a continuous beam structure across six grid lines (1 to 6). The total length is 100'-0". Each span between grid lines is 20'-0". The beam has a total depth of 23'-0". The top flange is 11'-0" deep. The bottom flange is 13'-0" deep. The beam is supported by columns (C1, C2) and has various components labeled: TB (Top Beam), BS1, BS2 (Bottom Sills), CS1, CS2 (Cross Sills), PB1, PB2 (Pier Beams), and N.G.L. (Not to Scale). The beam is shown with a cross-hatched pattern, indicating a specific material or construction type.

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

စက်ရုံအဆောက်အဦးပုံ





**BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED**

**စက်ရုံအဆောက်အဦးပုံ**



မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ၁၅၈ ၊ (၇)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

- ၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ
  - (က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း..... EMILY HONG CO., LTD
  - (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း..... (၂. ၀၆) ဧက၊ (၈,၃၃၆. ၂၄)စတုရန်းမီတာ
  - (ဂ) တည်နေရာ အမှတ် (၂၆၂၈/က-၁)အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ လိပျတ်တောရွာ၊မော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
  - (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း)..... နှစ်(၇၀)
  - (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ် ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ-မရှိ..... ရှိ
  - (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူက သဘောတူ/မတူ..... တူ
  - (ဆ) မြေအမျိုးအစား..... လ/ န (၃၉)

- ၂။ အငှားချထားသူ
  - (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း..... EMILY HONG CO., LTD
  - (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်..... Registration No.3890/2013-2014(12.11.2013)
  - (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ.....  
အမှတ် (၂၆၂၈/က-၁)အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ လိပျတ်တောရွာ၊မော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။



၃။

အငှားချထားခြင်းခံရသူ

MS. LIU, ZEWEI

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း: BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် P.P.NO. E 89447861

(ဂ) နိုင်ငံသား: CHINESE

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ Rm.E (9/F), Leahander Center, No.28-34 Wang Wo Tsai Street,

Tsuen Wan NT.

၄။

ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: .....

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ) အမှတ်(၂၆၊ ၂၈/က-၁)၊ အမှတ် (၄)ကားလမ်းမကြီး၊  
လိပျာတ်တောရွာ၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး).....  
မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း: (၂. ၀၆) ဧက၊ (၈၃၃၆. ၅၃)စတုရန်းမီတာ

(င) အဆောက်အအုံ အရွယ်အစား/အရေအတွက် Please See Exhibit ( 3 )

(စ) အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး: Please See Exhibit -( 3 )

၅။

မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့်မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။

မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ်  
အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊


☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား  
တစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင်ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊

၇။

မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) .....

US\$ 43,349.96 per annum for first (50) years (US\$. 5.2 per sq mtr / per year

- ၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး ( Land Use Premium - LUP ) ( အစိုးရဌာန/အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။ )  
တစ်ဧကနှုန်း: .....
- ၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ..... တို့  
ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ
- ၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် ..... နှစ်(၅၀) + (၁၀) နှစ် သက်တမ်းတိုး (၂) ကြိမ်  
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း
- ၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် ..... မော်ဘိုမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး  
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ .....  
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် .....   
အမည်..... MR. LIU, ZEWEI  
ရာထူး..... Promoter  
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..... BOLLY (HONG KONG) CO., LTD



## Application Form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

----- Investment Commission

Reference No.

Date . 7.5.2018

Subject : : Application for Land Lease or Land Rights Authorization to be invested

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116:-

## 1. Particulars relating to Owner of land/building

- (a) Name of owner / organization ..... **EMILY (HONG KONG) CO., LTD**
- (b) Area ..... **( 2.06 ) acres, ( 8,336.24 sq mtr )**
- (c) Location ..... **No.(26,28/Ka-1), No(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.**
- (d) Initial period permitted to use the land ( Validity of land grant ) ..... **(70) years**
- (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ☒ ) No ( ☐ )
- (f) Agreed by Original Lessor Yes ( ☒ ) No ( ☐ )
- (g) Type of Land ..... **Garan**

## 2. Lessor

- (a) Name / Company's name / Department / organization ..... **EMILY (HONG KONG) CO., LTD**
- (b) National Registration Card No ..... **Registration No.3890/2013-2014(12.11.2013)**
- (c) Address ..... **Rm.E (9/F), Leahander Center, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.**

## 3. Lessee

- (a) Name / Company's name / Department / Organization ..... **MS. LIU, ZEWEI**
- ..... **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD**
- (b) National Registration Card No./Passport No ..... **P.P.NO. E 89447861**
- (c) Citizenship ..... **CHINESE**
- (d) Address ..... **Rm.E (9/F), Leahander Center, No.28-34 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan NT.**

## 4. Particulars of the proposed Land Lease

- ..... **Maunfacturin of Variety of Shoes on CMP Basis.**
- (a) Type of Investment ..... **No.(26,28/Ka-1), No(4) High Way Road, Lip Pok Taw**
- (b) Investment Location(s) ..... **Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.**

- (c) Location ( Ward, Township, State / Region ) ..... **Industrial Zone**  
..... **Hmawbi Township, Yangon Region.**
- (d) Area of Land ..... **( 2.06 ) acres, ( 8,336.53sq mtr )**
- (e) Size and Number of Building(s) ..... **Please See Exhibit (3)**
- (f) Value of Building ..... **Please See Exhibit - (3)**

5. To enclose land ownership and Land Grant, ownership evidences ( except Industrial Zone ), Land map and Land Lease Agreement ( Draft ).

6. Whether it is sub - leased from the following person in regarding to Land Lease or not -
- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate ( per square meter per year ) .....  
..... **US\$ 43,349.96 per annum for first (50) years ( US\$ 5.2 per sq mtr / per year )**  
.....

8. Land Use Premium - ( LUP ) ( If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization, the LUP shall be paid in cash by the Lessee. )

Rate per Acre : .....

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not ..... **yes**  
..... **( 70 ) years**

10. Proposed land or building use / lease period .....

11. Whether it is the land located ..... **Hmawbi Township, Yangon Region**

in the relevant business zone .....

area such as Industrial zone .....

Hotel Zone, Trade Zone and etc .....

or not ( To describe Zone ) .....

Signature.....

  
**MR. LIU, ZEWEI**

Name of Investor.....

Designation..... **Promoter**

Department / Company. **BOLLY. (HONG KONG) CO., LTD.**

( Seal / Stamp )



အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

" မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ၈၈ လ ၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်

---MR. LIU, ZEWEI-----

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည်

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD-----

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

CMP စနစ်ဖြင့်-မိနပ်စာမျိုးမျိုး-ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။-----

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြု

-----လျှောက်ထားဆဲ-----

မိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက

လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း

မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

-----

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/

-----

နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှု ကာလ

----- (၂) နှစ်-----

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့

-----

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

- (-) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၄၊ ၇၅ နှင့် ၇၇ တို့အရ ကင်းလွတ်ခွင့် .....
- (-) .....
- (-) .....

မှတ်ချက် ။ ။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပ .....  
ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် .....  
ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၃နှင့်အညီ လုပ်ငန်း .....  
ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် .....  
နည်းဥပဒေ ၉၆နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော .....  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်း .....  
အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် သို့မဟုတ် .....  
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် ဇုန်နေရာကို .....  
ဖော်ပြပေးရန်။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(က) နှင့် (ဃ)ကို လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ  
အချက်အလက်များကို ဇယား(၁)တွင် ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(ခ)အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက

ဇယား(၂)နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၂၀၀,၀၀၀. ၀၀
- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် .....  
တစ်နှစ်စာ မျှော်မှန်းဝင်ငွေ .....
  - (ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ .....  
နိုင်ငံခြားငွေ .....

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက  
နည်းဥပဒေ ၉၉ နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

- (က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရရှိခဲ့သည့် .....  
အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရန်။



အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရန်။

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် .....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်း ဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏကို .....

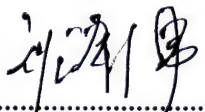
ဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ဆနှင့်တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြားလျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်း ရှိ၊ မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ဂ)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် .....   
 အမည်..... MR. LIU, ZEWEI  
 ရာထူး..... Promoter  
 ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..... BOLLY (HONG KONG) CO;LTD

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်းငှလုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ပင်ရင်းနှီးငွေ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	J	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	Please See Exhibit ( 2 )							
	စုစုပေါင်း							

မှတ်ချက်။

Brand New / Reconditioned ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။



ဇယား (၂) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် သွင်းအားစုစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	တစ်ခုချင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	တစ်နှစ်အတွက်လိုအပ်မှု				အခြား
					ပြည်တွင်း		ပြည်ပ		
					အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	Please See Exhibit ( 2 )								
	စုစုပေါင်း								

## Tax Incentive Application

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref. No :

Dated :

7 - 5 - 2018.

Subject : **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law :

## 1. Applicant

(a) Name of Investor

MR. LIU, ZEWEI

(b) Name of Company

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD

(c) Type of Business

Manufacturing of Variety of shoes on  
CMP Basis

(d) Myanmar Investment Commission  
Permit or Endorsement No. (If a permit  
or endorsement is still processing, please  
describe the information.)

2. If investor doesn't submit by himself/  
herself, the applicant's;

(1) Name of contact Person

(2) National Registration Card No./  
Passport No.

## 3. Construction period or Preparatory period

..(2)..years

4. Commencement date for commercial  
operation

## 5. Applied for the following tax incentive :

(a) Exemption or Relief under section 75(a)

(-)

(-) **Exemption or Relief under section 74, 75 and 77**

(-)

**Note :** The application must specify precise tax incentives applied for.

6. If the investor apply for tax incentive  
under section 75(a), Please state the Zone  
in accordance rule 83 or the Zone in which  
more than 65% of the value of the  
investment is invested or carried out in  
accordance with rule 96.7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d), please fill the  
information in schedule (1).



8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b), Please state the following information and fill in schedule (2):

- (a) an expected amount as per year to be ..... **USD - 1,200,000.00** .....  
earned from the investment
- (b) Foreign Currency from export as per .....  
year

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a), please state the following information in accordance with rule 99:

- (a) Please describe, which financial year .....  
the profits reinvested are earning by  
the investor.
- (b) Please describe which financial year .....  
the profits are reinvested by the  
investor.
- (c) Please describe the amount of .....  
reinvestment.

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b), please describe the following information:

- (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be  
adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the  
depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.
- (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate  
from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c), provide an itemised list of actual  
research and development expenses for the current financial year.

Signature of the applicant.....

**MR. LIU, ZEWEI**

Name.....

**Promoter**

Title.....

Department / Company..... **BOLLY (HONG KONG) CO;LTD**

( Seal / Stamp )

**SCHEDULE (1)-LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED**

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FORU DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Please See Exhibit ( 2 )							
	<b>TOTAL</b>							

**Note :** Please specify the brand new item or reconditioned item.



**SCHEDULE (2)-LIST OF PRDUCTION INPUT NEEDED**

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE(USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Please See Exhibit ( 2 )								
	TOTAL								

# BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။

။ တည်ဆောက်ရေးကာလ ( ၂)နှစ် ဖြစ်ပါကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ BOLLY (HONG KONG) CO., LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပုတ်တောရွာ၊ အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ အမှတ် (၂၆၊ ၂၈/က-၁) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂. ၀၆) ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ ထားပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၂) နှစ် ပါကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****List of Machineries ( TO BE IMPORTED )**

SR. No.	Particular	A/U	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	HS CODE
1	Cutting Machine	UNIT	19	3,500	66,500	84532010
2	Rocking Shaft Type Cutting Machine	UNIT	4	3,350	13,400	84641010
3	Shovel Skin Machine	UNIT	1	9,650	9,650	84539010
4	Splitting Machine	UNIT	12	200	2,400	84531000
5	Needle Sewing Machine 8810	UNIT	200	600	120,000	84522900
6	Needle Sewing Machine 8820	UNIT	12	650	7,800	84522900
7	Zigzag Sewing Machine	UNIT	12	350	4,200	84532000
8	Press Strap Machine	UNIT	12	140	1,680	84532000
9	Semi - Automatic Eyeleting Machine	UNIT	3	645	1,935	84532000
10	Auto - Cement Edge Folding Machine	UNIT	3	2,000	6,000	84538000
11	Sole and Lining Trimming Machine	UNIT	12	360	4,320	84532000
12	Edge - Wrapping Sewing Machine	UNIT	3	500	1,500	84532000
13	Hydraulic Crimping Machine	UNIT	3	1,550	4,650	84790000
14	Heavy Duty Lubrication System	UNIT	3	700	2,100	84133012
15	Gasbag Counter Moulding Machine	UNIT	4	6,500	26,000	84510000
16	Vamp Moulding Machine	UNIT	3	4,000	12,000	84532000
17	Toe Cap Moulding Machine	UNIT	8	14,650	117,200	84799090
18	Backpart Moulding Machine	UNIT	4	4,250	17,000	84773000
19	Eight Box Type Vulcanizing Machine	UNIT	4	17,200	68,800	84773000
20	Pneumatic Press for Engraving and Marking	UNIT	8	400	3,200	84790000
21	Double - Side Roughing Machine with Dust Exh	UNIT	8	1,100	8,800	84532000
22	Universal hydraulic Sole Attaching Machine	UNIT	3	5,000	15,000	84532000
23	Heavy - Dust Sole Attaching Machine	UNIT	1	8,100	8,100	84532000
24	Overhead - Cooling Machine	UNIT	4	10,500	42,000	84180000
25	Heel Breasting	UNIT	4	4,400	17,600	84538000
26	Ironing and Conditioning Machine	UNIT	4	1,000	4,000	73259100
27	Upper Flatten Machine	UNIT	4	3,350	13,400	84622900
28	Bootleg Flattening Machine	UNIT	4	2,600	10,400	84622100
29	Heel - Nailing Machine	UNIT	4	4,325	17,300	84532000
30	Hydraulic Last Releasing Machine	UNIT	4	1,190	4,760	84629190
31	Polishing Machine	UNIT	8	460	3,680	84642000
32	Water Tower	UNIT	4	1,000	4,000	84198940

SR. No.	Particular	A/U	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	HS CODE
33	Netty Conveyor	Line-Mtr	80	220	17,600	40103300
34	Belt Conveyor	Line-Mtr	200	220	44,000	84282011
35	Oven 1.5 m	UNIT	4	1,900	7,600	84172000
36	Oven 2.0 m	UNIT	16	2,000	32,000	84172000
37	Oven 2.5 m	UNIT	4	3,000	12,000	84172000
38	Oven 3.0 m	UNIT	4	3,350	13,400	84172000
39	Stamp Machine	UNIT	2	1,380	2,760	84621030
40	Air Compressor	UNIT	3	7,100	21,300	84148090
41	Cementing Machine	UNIT	8	1,000	8,000	84532000
42	Bronzing Machine	UNIT	4	1,000	4,000	84431990
43	Dehumidifier	UNIT	12	675	8,100	84839019
44	Overhead Crane Basket Sterilization Box	UNIT	4	4,500	18,000	84261990
45	Infrared Check Needle Machine	UNIT	1	6,000	6,000	90183200
46	Digital Type Main Single Column Tensile Machine	UNIT	1	8,000	8,000	90249010
47	Discoloration Meter	UNIT	1	3,200	3,200	90309010
48	Repid Refrigerating Machine	UNIT	3	6,500	19,500	84182100
49	Roughing Machine	UNIT	6	500	3,000	84532000
50	Dust Exhaust	UNIT	6	115	690	84212290
51	TPR Injection Machine	UNIT	3	60,000	180,000	84532000
52	Pressing Machine	UNIT	2	20,000	40,000	84532000
53	Forlift Truck	UNIT	2	24,000	48,000	84312010
54	TPR Injection Machine	UNIT	3	60,000	180,000	84532000
	<b>TOTAL</b>				<b>1,316,525</b>	



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****Electrical Material Requirement ( To Be Imported )**

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price in USD	Value in USD
1	Generator ( 650 KVA )	Unit	2	60,000	120,000
2	PVC Cable ZR - BVV 300 mm	Kg	24000	2.4	57,600
3	PVC Cable ZR - BVV 120 mm	Kg	5000	2.4	12,000
4	PVC Cable ZR - BVV 16 mm	Kg	3200	2.4	7,680
5	PVC Cable ZR - BVV 6 mm	Kg	700	2.4	1,680
6	PVC Cable ZR - BVV 2.5 mm	Kg	1300	2.4	3,120
7	Electric Control Panel ( 800*800*2200mm )	Unit	5	640	3,200
8	Electric Control Panel ( 800*800*2200mm )	Unit	4	640	2,560
9	Electric Control Panel ( 1065*650*2200mm )	Unit	4	1,200	4,800
10	Electric Control Panel ( 630*650*2200mm )	Unit	1	640	640
11	Electric Control Panel ( 700*600*150/650*550*150 )	Unit	13	200	2,600
12	Cable Terminals	Unit	230	1	230
13	Spray Gun	Unit	22	15	330
14	Turnbuckle	Unit	60	0.50	30
15	Drill Rod	Unit	6	3	18
16	Rubber Cap ( 100 Pcs /U )	Unit	10	23	230
17	Drill	Unit	100	1	100
18	Tee ( TRI )	Unit	10	2	20
19	Copper Valve and Coupling	Unit	110	3	330
20	Pump , Pipe, Valve	Unit	1	120	120
21	Voltage Regulator	Set	2	15,000	30,000
22	Rotary Screw Air Compressor	Set	2	50,000	100,000
23	Water Spray Booth 2*3.5 m	Set	4	1,700	6,800
24	Water Spray Booth 2*1.5 m	Set	2	1,500	3,000
25	Led Linear Lighting	Set	2000	15	30,000
26	Wire ( 75 SQMM )	M	600	10	6,000
27	Wire ( 50 SQMM )	M	300	6	1,800
28	Wire ( 30 SQMM )	M	200	4	800
29	Wire ( 10 SQMM )	M	300	3	750
30	Wire ( 6 SQMM )	M	600	1	720
31	Wire ( 4 SQMM )	M	600	1	600
32	Wire ( 2.5 SQMM )	M	600	1	360
33	Fan	Set	20	30.00	600.00
	<b>TOTAL</b>		-		<b>398,718.00</b>

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Building Requirement ( CONSTRUCTION )**

( - - - in thousand )

Sr.No.	Kind of Building	No. Of Building	Kind of Building	Value ( Kyat ,000 )
<b>I</b>	<b><u>Factory &amp; Office</u></b>			
	<b><u>Steel Structure Buildings</u></b>			
	1 Measuring ( 460 ' x 230 ' ) Two Storyed	1	.Factory	626,915
	2 Measuring ( 85 ' x 70 ' ) Three Storyed	1	Dormitory	
	<b>TOTAL</b>			<b>626,915</b>

**CONSTRUCTION MATERIAL REQUIREMENT ( To Be Imported )**

Sr No.	Particular	A/U	Qty	Price in USD	Value in USD
1	Marble ( 30 cm x 30 cm )	Pcs	9,000	0.50	4,500
2	Marble ( 60 cm x 60 cm )	Pcs	18,000	0.70	12,600
	<b>TOTAL</b>			<b>-</b>	<b>17,100</b>





Furniture & Fixtures ( TO BE - LOCAL PURCHASE )					
Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price ( KYAT )	Value in ( KYAT )
1	Canteen Table	No	100	70,000	7,000,000
2	Canteen Chair	No	850	8,500	7,225,000
3	Conference Table	No	2	250,000	500,000
4	Conference Chair	No	20	84,000	1,680,000
5	Executive Table	No	4	350,000	1,400,000
6	Executive Chair	No	4	150,000	600,000
7	Office Table	Set	50	120,000	6,000,000
8	Office Chair	Set	50	70,000	3,500,000
9	Cupboard With Glass	No	2	100,000	200,000
10	Cabinet ( Small )	No	2	56,000	112,000
11	Cabinet ( Big )	No	2	80,500	161,000
12	Coffee Cabinet ( Small )	No	2	300,000	600,000
13	Office Cabinet	Set	15	105,000	1,575,000
14	LEECO Safe ES 20016140	No	2	850,000	1,700,000
15	Play Wood Box	No	20	150,000	3,000,000
17	Talerwith Weels	Pc	10	200,000	2,000,000
19	Plastic Pallets	Pc	50	56,000	2,800,000
20	Computer Table	No	10	120,000	1,200,000
21	Computer	Set	10	560,000	5,600,000
22	Computer Server	Set	1	1,375,000	1,375,000
23	Printer	Set	5	295,000	1,475,000
24	Copier	Set	1	1,800,000	1,800,000
25	Air Compressor	Set	2	1,027,500	2,055,000
26	Exhusting Fan 2 HP	Set	10	280,000	2,800,000
27	Inverter 100 KV	Set	5	1,100,000	5,500,000
28	Inverter 20 KV	Set	6	300,000	1,800,000
29	42" TV	Set	2	500,000	1,000,000
30	37" TV	Set	2	350,000	700,000
31	Sofa	Set	1	2,000,000	2,000,000
	TOTAL				67,358,000



## BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

## Annual Production &amp; Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
<b>I</b>	<b>Total Production</b>		<b>300,000</b>	<b>700,000</b>	<b>1,100,000</b>	<b>1,300,000</b>	<b>1,500,000</b>	<b>2,000,000</b>
1	Riding Boots	Pair	150,000	350,000	550,000	650,000	750,000	1,000,000
2	Boots	Pair	150,000	350,000	550,000	650,000	750,000	1,000,000
<b>I-A</b>	<b>Export (C.M.P System)</b>		<b>300,000</b>	<b>700,000</b>	<b>1,100,000</b>	<b>1,300,000</b>	<b>1,500,000</b>	<b>2,000,000</b>
1	Riding Boots	Pair	150,000	350,000	550,000	650,000	750,000	1,000,000
2	Boots	Pair	150,000	350,000	550,000	650,000	750,000	1,000,000
<b>II</b>	<b>Price (For C.M.P)</b>							
1	Riding Boots	US\$ / Pair.	4.00	4.50	5.00	5.50	5.50	5.50
2	Boots	US\$ / Pair.	4.00	4.50	5.00	5.50	5.50	5.50
<b>III</b>	<b>CMP Income</b>							
1	Riding Boots	US\$ 000	600	1,575	2,750	3,575	4,125	5,500
2	Boots	US\$ 000	600	1,575	2,750	3,575	4,125	5,500
	<b>Grand Total</b>	<b>US\$ 000</b>	<b>1,200</b>	<b>3,150</b>	<b>5,500</b>	<b>7,150</b>	<b>8,250</b>	<b>11,000</b>

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Profit and Loss Statement**

( - - - - in thousand )

Sr. No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>1,200</b>	<b>-</b>	<b>1,200</b>	<b>3,150</b>	<b>-</b>	<b>3,150</b>
1	Export ( C.M.P )	1,200	-	1,200	3,150	-	3,150
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>300</b>	<b>5,398,223</b>	<b>4,299</b>	<b>300</b>	<b>5,666,883</b>	<b>4,498</b>
1	Salary & Wages	151	4,106,880	3,193	151	4,312,224	3,345
2	Maintenance		413,830	307		434,522	322
3	Depreciation	106	25,013	124	106	25,013	124
4	Administration		285,000	211		299,250	222
5	Selling Expenses		137,500	102		144,375	107
6	Fuel & Energy		175,000	130		183,750	136
7	Electricity		125,000	93		131,250	97
8	Insurance		85,000	63		89,250	66
9	Transportation		45,000	33		47,250	35
10	Lease	43	-	43	43	-	43
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>900</b>	<b>(5,398,223)</b>	<b>(3,099)</b>	<b>2,850</b>	<b>(5,666,883)</b>	<b>(1,348)</b>
1	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>900</b>	<b>(5,398,223)</b>	<b>(3,099)</b>	<b>2,850</b>	<b>(5,666,883)</b>	<b>(1,348)</b>
	<b>Corporate Social Responsibility-2%</b>	-	-	-	-	-	-

Note: US\$ 1 = Kyat 1,350 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Profit and Loss Statement**

( - - - - in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>5,500</b>	<b>-</b>	<b>5,500</b>	<b>7,150</b>	<b>-</b>	<b>7,150</b>
1	Export ( C.M.P )	5,500	-	5,500	7,150	-	7,150
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>303</b>	<b>5,948,977</b>	<b>4,710</b>	<b>306</b>	<b>6,245,175</b>	<b>4,932</b>
1	Salary & Wages	154	4,527,835.20	3,508	157	4,754,227	3,679
2	Maintenance		456,247.58	338		479,060	355
3	Depreciation	106	25,013	124	106	25,013	124
4	Administration		314,213	233		329,923	244
5	Selling Expenses		151,594	112		159,173	118
6	Fuel & Energy		192,938	143		202,584	150
7	Electricity		137,813	102		144,703	107
8	Insurance		93,713	69		98,398	73
9	Transportation		49,613	37		52,093	39
10	Lease	43	-	43	43	-	43
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>5,197</b>	<b>(5,948,977)</b>	<b>790</b>	<b>6,844</b>	<b>(6,245,175)</b>	<b>2,218</b>
1	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>5,197</b>	<b>(5,948,977)</b>	<b>790</b>	<b>6,844</b>	<b>(6,245,175)</b>	<b>2,218</b>
	<b>Corporate Social Responsibility-2%</b>	<b>104</b>	<b>(118,980)</b>	<b>16</b>	<b>137</b>	<b>(124,904)</b>	<b>44</b>

Note: US\$ 1 =Kyat 1,350 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****Profit and Loss Statement**

( - - - - in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 - 30		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>8,250</b>	<b>-</b>	<b>8,250</b>	<b>11,000</b>	<b>-</b>	<b>11,000</b>
1	Export ( C.M.P )	8,250	-	8,250	11,000	-	11,000
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>310</b>	<b>6,556,183</b>	<b>5,166</b>	<b>313</b>	<b>6,882,742</b>	<b>5,411</b>
1	Salary & Wages	160	4,991,938.31	3,858	164	5,241,535	4,046
2	Maintenance		503,012.95	373		528,164	391
3	Depreciation	106	25,013	124	106	25,013	124
4	Administration		346,419.28	257		363,740	269
5	Selling Expenses		167,132.11	124		175,489	130
6	Fuel & Energy		212,713.59	158		223,349	165
7	Electricity		151,938.28	113		159,535	118
8	Insurance		103,318.03	77		108,484	80
9	Transportation		54,697.78	41		57,433	43
10	Lease	43	-	43	43	-	43
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>7,940</b>	<b>(6,556,183)</b>	<b>3,084</b>	<b>10,687</b>	<b>(6,882,742)</b>	<b>5,589</b>
1	Income Tax		-	-		-	1,397
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>7,940</b>	<b>(6,556,183)</b>	<b>3,084</b>	<b>10,687</b>	<b>(6,882,742)</b>	<b>4,192</b>
	<b>Corporate Social Responsibility-2%</b>	<b>159</b>	<b>(131,124)</b>	<b>62</b>	<b>214</b>	<b>(137,655)</b>	<b>112</b>

Note: US\$ 1 =Kyat 1,350 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



## Exhibit ( 7 )

## BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

## Cash Flow Statement

( - - - - \$ ' in thousand )

Sr.No.	Particular	0	1	2	3	4	5	6 - 30
1	<b>Cash InFlow</b>							
	Income from CMP	-	1,200	3,150	5,500	7,150	8,250	11,000
2	<b>Cash OutFlow</b>							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	4,175	4,374	4,586	4,808	5,042	5,287
4	Tax on Operations	-	-	-	-	-	-	1,397
5	Cash Flow From Operations ( 1 - 2 - 3 - 4 )	-	(2,975)	(1,224)	914	2,342	3,208	4,316
6	Change in Working Capital	(150)	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment	-	(4,364)					
8	Net Cash Flow ( 5 + 6 + 7 )	(150)	(2,975)	(1,224)	914	2,342	3,208	4,316
9	Discount Factor 20 %	1	0.833	0.694	0.579	0.482	0.402	0.335
	PV at 20 % Discounted Rate	(150)	(2,479)	(850)	529	1,129	1,289	1,445
	Net Present Value Positive ( + )							

Note: US\$ 1 =Kyat 1,350 , Income Tax 25 % on Net Profit .

## BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

## RECOUPMENT PERIOD

( ..... \$' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	<b>Net Profit After Tax</b>											
1	Profit /( Loss ) in after Tax		(3,099)	(1,348)	790	2,218	3,084	4,192	4,192	4,192	4,192	4,192
	<b>Add Back :</b>											
2	Depreciation		124	124	124	124	124	124	124	124	124	124
	<b>Sub total ( 1 )</b>	-	(2,975)	(1,224)	914	2,342	3,208	4,316	4,316	4,316	4,316	4,316
II.	<b>Investment</b>											
1	Capital contribution in cash	150										
2	Land Lease		2,167									
3	Building	-	481									
4	Machinery & Equipments	-	1,317									
5	Electrical Material	-	399									
	<b>Sub total ( 2 )</b>	150	4,364.22	-	-							
III.	<b>Total Net Profit</b>	(150)	(7,339)	(1,224)	914	2,342	3,208	4,316	4,316	4,316	4,316	4,316
IV.	<b>Opening Balance</b>	-	(150)	(7,489)	(8,713)	(7,798)	(5,457)	(2,248)	2,068	6,384	10,700	15,016
V.	<b>Accumulative Net Profit</b>	(150)	(7,489)	(8,713)	(7,798)	(5,457)	(2,248)	2,068	6,384	10,700	15,016	19,332

US\$ 1 = KYAT 1,350

Note: Pay Back Period = 5 Years and 6 Months .

$$\text{For Faithfull months} = \frac{(2,284)}{4,316} \times 12 \text{ Months} = 6.25 \text{ Months}$$

Say = 6 Months



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****Cash Flow Analysis**

( - - -\$ in thousand )

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep.		DF	NPV	DF	NPV
0	\$ 150			\$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	\$ 4,364	(3,099)	124	(7,339)	0.8333	(6,116)	0.8000	(5,871)
2		(1,348)	124	(1,224)	0.6944	(850)	0.6400	(783)
3		790	124	914	0.5787	529	0.5120	468
4		2218	124	2342	0.4822	1,129	0.4096	959
5		3084	124	3208	0.4018	1,289	0.3276	1,051
6		4192	124	4316	0.3348	1,445	0.2621	1,131
7		4192	124	4316	0.2790	1,204	0.2097	905
8		4192	124	4316	0.2325	1,003	0.1677	724
9		4192	124	4316	0.1938	836	0.1342	579
10		4192	124	4316	0.1615	697	0.1073	463
11		4192	124	4316	0.1345	580	0.0858	370
12		4192	124	4316	0.1121	484	0.0687	297
13		4192	124	4316	0.0934	403	0.0549	237
14		4192	124	4316	0.0778	336	0.0439	189
15		4192	124	4316	0.0649	280	0.0351	151
16		4192	124	4316	0.0540	233	0.0281	121
17		4192	124	4316	0.0450	194	0.0225	97
18		4192	124	4316	0.0375	162	0.0180	78
19		4192	124	4316	0.0313	135	0.0144	62
20		4192	124	4316	0.0260	112	0.0115	50
21		4192	124	4316	0.0217	94	0.0092	40
22		4192	124	4316	0.0181	78	0.0073	32
23		4192	124	4316	0.0150	65	0.0059	25
24		4192	124	4316	0.0125	54	0.0047	20
25		4192	124	4316	0.0104	45	0.0037	16
26		4192	124	4316	0.0087	38	0.0030	13
27		4192	124	4316	0.0072	31	0.0024	10
28		4192	124	4316	0.0060	26	0.0019	8
29		4192	124	4316	0.0050	22	0.0015	6
30		4192	124	4316	0.0042	18	0.0012	5
	\$ 4,514	\$ 22,603	\$ 1,242	\$ 19,332		\$ 1,018		\$ (524)
<b>TOTAL</b>						<b>1,018</b>		<b>(524)</b>

IRR= 20+5 ( 1,018/1,542 )

**IRR= 23.30 %**

Note ; C-year = Construction year

List of Local Employee					
Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries /Month in Kyat	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	Personnel Manager	1	500,000	500,000	6,000,000
2	Financial Manager	1	380,000	380,000	4,560,000
3	Shipping Manager	1	380,000	380,000	4,560,000
4	Manager ( H . R )	1	350,000	350,000	4,200,000
5	Assistance Of Manager	20	280,000	5,600,000	67,200,000
6	Office Supervisor	10	250,000	2,500,000	30,000,000
7	Technician	5	280,000	1,400,000	16,800,000
8	Quality Control	30	180,000	5,400,000	64,800,000
9	Store Supervisor	4	170,000	680,000	8,160,000
10	Store Keeper	10	150,000	1,500,000	18,000,000
11	Driver	5	180,000	900,000	10,800,000
12	Security Staff	8	150,000	1,200,000	14,400,000
13	Cleaner	15	150,000	2,250,000	27,000,000
14	Production Supervisor	70	250,000	17,500,000	210,000,000
15	Skilled Workers	1,100	220,000	242,000,000	2,904,000,000
16	Semi - Skilled Workers	200	180,000	36,000,000	432,000,000
17	Un - Skilled Workers	150	158,000	23,700,000	284,400,000
	<b>TOTAL</b>	<b>1,631</b>	<b>-</b>	<b>342,240,000</b>	<b>4,106,880,000</b>



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**List of Overseas Employee**

Sr.No.	Designation	Salaries /Month US \$	Number of Person	Monthly - US \$	Yearly - US \$
1	Factory Manager	1,000	1	1,000	12,000
2	Financial Manager	700	1	700	8,400
3	Shipping Manager	700	1	700	8,400
4	Expert & Technician	600	17	10,200	122,400
	<b>TOTAL</b>		<b>20</b>	<b>12,600</b>	<b>151,200</b>

Note : Full Time Overseas Employee

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****Direct , Indirect Salary & Wages**

Sr.No.	Designation	Number of Person	YEAR - 1		YEAR - 2	YEAR - 3	YEAR - 4	YEAR - 5	YEAR . 6 - 10
			Salaries /Month	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly
1	Personnel Manager	1	500,000	6,000,000	6,300,000	6,615,000	6,945,750	7,293,038	7,657,689.38
2	Financial Manager	1	380,000	4,560,000	4,788,000	5,027,400	5,278,770	5,542,708.50	5,819,844
3	Shipping Manager	1	380,000	4,560,000	4,788,000	5,027,400	5,278,770	5,542,708.50	5,819,844
4	Manager ( H . R )	1	350,000	4,200,000	4,410,000	4,630,500	4,862,025	5,105,126.25	5,360,383
5	Assistance Of Manager	20	280,000	67,200,000	70,560,000	74,088,000	77,792,400	81,682,020.00	85,766,121
6	Office Supervisor	10	250,000	30,000,000	31,500,000	33,075,000	34,728,750	36,465,187.50	38,288,447
7	Technician	5	280,000	16,800,000	17,640,000	18,522,000	19,448,100	20,420,505.00	21,441,530
8	Quality Control	30	180,000	64,800,000	68,040,000	71,442,000	75,014,100	78,764,805.00	82,703,045
9	Store Supervisor	4	170,000	8,160,000	8,568,000	8,996,400	9,446,220	9,918,531.00	10,414,458
10	Store Keeper	10	150,000	18,000,000	18,900,000	19,845,000	20,837,250	21,879,112.50	22,973,068
11	Driver	5	180,000	10,800,000	11,340,000	11,907,000	12,502,350	13,127,467.50	13,783,841
12	Security Staff	8	150,000	14,400,000	15,120,000	15,876,000	16,669,800	17,503,290.00	18,378,455
13	Cleaner	15	150,000	27,000,000	28,350,000	29,767,500	31,255,875	32,818,668.75	34,459,602
14	Production Supervisor	70	250,000	210,000,000	220,500,000	231,525,000	243,101,250	255,256,312.50	268,019,128
15	Skilled Workers	1,100	220,000	2,904,000,000	3,049,200,000	3,201,660,000	3,361,743,000	3,529,830,150.00	3,706,321,658
16	Semi - Skilled Workers	200	180,000	432,000,000	453,600,000	476,280,000	500,094,000	525,098,700.00	551,353,635
17	Un - Skilled Workers	150	158,000	284,400,000	298,620,000	313,551,000	329,228,550	345,689,977.50	362,974,476
	<b>Total</b>	<b>1631</b>		<b>4,106,880,000</b>	<b>4,312,224,000</b>	<b>4,527,835,200</b>	<b>4,754,226,960</b>	<b>4,991,938,308</b>	<b>5,241,535,223</b>



**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Fixed Assets Schedule**

( - - - - in thousand )

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		( US \$ )	( Kyats )	%	Amount ( US \$ )	Amount ( Kyats )
<b>I</b>	Building	-	650,000	3.33%	-	21,645
<b>II</b>	Machineries	1,316.53	-	5%	65.83	-
<b>III</b>	Electrical Materials	398.72	-	10%	39.87	-
<b>IV</b>	Furniture & Fitting	-	67,358	5%	-	3,368
	<b>TOTAL</b>	<b>1,715.24</b>	<b>717,358</b>		<b>105.70</b>	<b>25,012.90</b>

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**  
**Annual Raw Materials Requirement ( To Be Imported )**

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Suede Leather	Sf	2,214,000	5,166,000	8,118,000	9,594,000	11,070,000	14,760,000
2	Leather	Sf	210,000	490,000	770,000	910,000	1,050,000	1,400,000
3	Split Leather	Sf	345,000	805,000	1,265,000	1,495,000	1,725,000	2,300,000
4	Fabric	Yds	99,000	231,000	363,000	429,000	495,000	660,000
5	Nylon Zipper	Prs	600,000	1,400,000	2,200,000	2,600,000	3,000,000	4,000,000
6	Pu Coated Leather	Yds	30,000	70,000	110,000	130,000	150,000	200,000
7	18P Cotton	Yds	45,000	105,000	165,000	195,000	225,000	300,000
8	Canvas	Yds	75,000	175,000	275,000	325,000	375,000	500,000
9	1.0*36 Hotmelt Counter	Yds	15,000	35,000	55,000	65,000	75,000	100,000
10	0.6*36 Hotmelt Counter	Yds	9,000	21,000	33,000	39,000	45,000	60,000
11	Nylon	Yds	504,000	1,176,000	1,848,000	2,184,000	2,520,000	3,360,000
12	T/C Cotton	Yds	648,000	1,512,000	2,376,000	2,808,000	3,240,000	4,320,000
13	GT 214-01 Insole	Prs	30,000	70,000	110,000	130,000	150,000	200,000
14	Needle Punch	Yds	15,000	35,000	55,000	65,000	75,000	100,000
15	Inner Box	Set	300,000	700,000	1,100,000	1,300,000	1,500,000	2,000,000
16	Clear Golden Printing Label	Pcs	600,000	1,400,000	2,200,000	2,600,000	3,000,000	4,000,000
17	Tissue Paper	Pcs	300,000	700,000	1,100,000	1,300,000	1,500,000	2,000,000
18	Heel + Heel Lift	Prs	300,000	700,000	1,100,000	1,300,000	1,500,000	2,000,000
19	Rubber Sole	Prs	300,000	700,000	1,100,000	1,300,000	1,500,000	2,000,000



Sr. No.	PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
20	Strong adhesive	Kg	15,000	35,000	55,000	65,000	75,000	100,000
21	Natural Rubber Glue	Kg	15,000	35,000	55,000	65,000	75,000	100,000
22	Latex	Kg	204,000	476,000	748,000	884,000	1,020,000	1,360,000
23	Primer	Kg	6,000	14,000	22,000	26,000	30,000	40,000
24	Hardener	Kg	300	700	1,100	1,300	1,500	2,000
25	Clean Naptha	Kg	600	1,400	2,200	2,600	3,000	4,000
26	Thinner	Kg	900	2,100	3,300	3,900	4,500	6,000
27	Foam	Yds	20,100	46,900	73,700	87,100	100,500	134,000
28	GT 214-01 Platform	Prs	300,000	700,000	1,100,000	1,300,000	1,500,000	2,000,000
29	EVA Spong	Yard	12,900	30,100	47,300	55,900	64,500	86,000
30	PVC Compound For Outsole	Kg	120,000	280,000	440,000	520,000	600,000	800,000
31	Polyurethane For Outsole	Kg	120,000	280,000	440,000	520,000	600,000	800,000
32	Painting For Outsole	Kg	6,000	14,000	22,000	26,000	30,000	40,000
				-	-	-	-	-

**BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED****INVESTMENT & CAPITAL**

( - - - - in thousand )

Sr.No.	Particular	Equity		
1	2	3		
		Kyats	US\$	Total US \$
1	In Cash	-	150.00	150.00
2	Land Lease ( 50 Years )	-	2,167.50	2,167.50
3	In Building	-	481.48	481.48
4	In Machinery & Equipments	-	1,316.53	1,316.53
5	In Electrical Material	-	398.72	398.72
	<b>TOTAL</b>	-	<b>4,514.22</b>	<b>4,514.22</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 1350

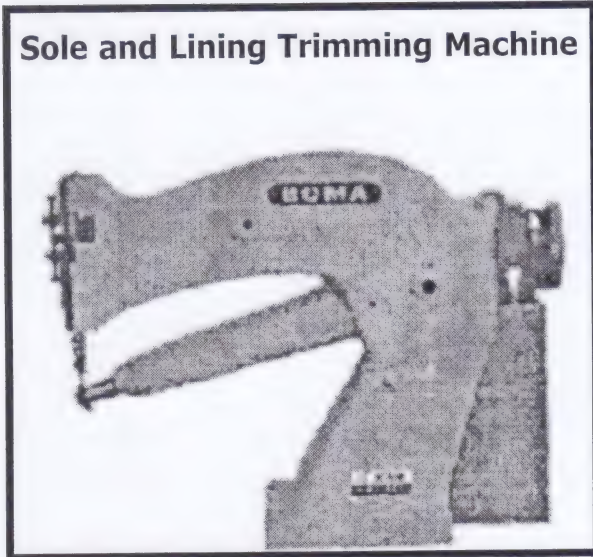




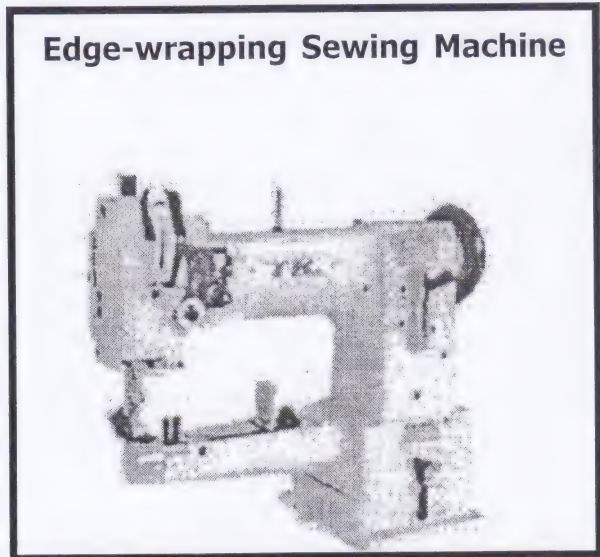
# BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED

လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

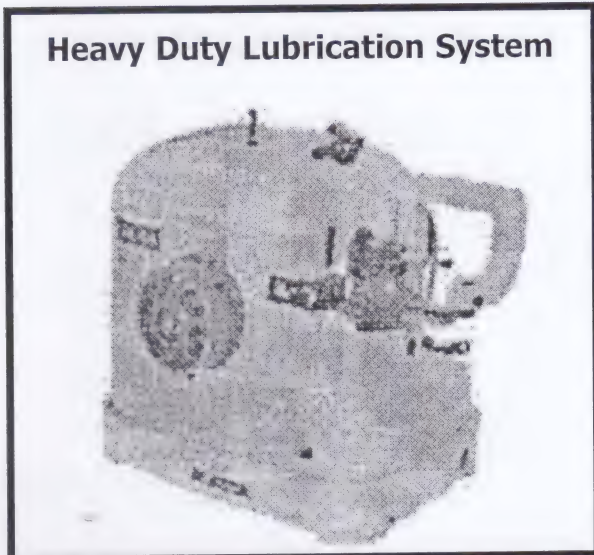
**Sole and Lining Trimming Machine**



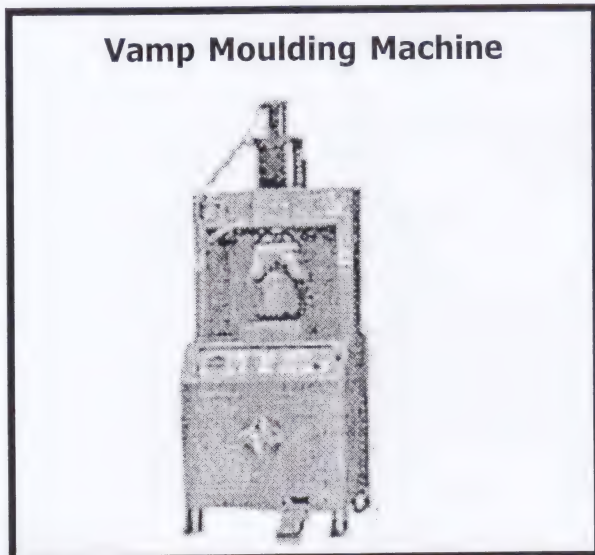
**Edge-wrapping Sewing Machine**



**Heavy Duty Lubrication System**



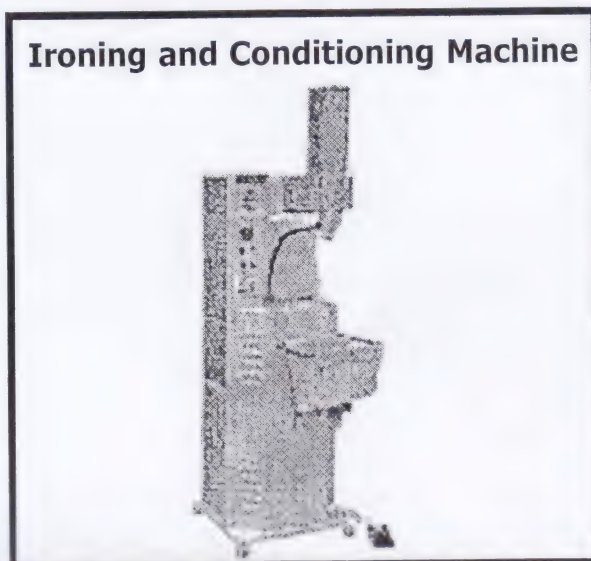
**Vamp Moulding Machine**



**Heel Breasting**



**Ironing and Conditioning Machine**





# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Committee  
The Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 2 , 1 May, 2018.

**Subject : : Employee's Welfare Plan**

We intend to carry out manufacturing of Variety of Shoes at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, Myanmar.

Our company plan to submit a plan for the employees of manufacturing of Variety of Shoes of welfare and peace and harmony as follows ;-

**( 1 ) Staff Transportation**

The Company proposes to arrange the transportation for all employees, both local and foreign.

**( 2 ) Uniform**

All employees would be supplied with uniform free of charge twice a year.

**( 3 ) Health Care**

The company provides medical check - ups for all employees, if any emergency cases arise due to work - related activities, it will be free of charge.

In addition, purified water will be provided for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed and regular disinfection work carried out.

**( 4 ) Risk Prevention**

An evacuation plan will be implemented in case of emergency and this would be explained to all employees so that in case of emergency namely, earthquake, fire and other natural or manmade disasters, injury or death could be avoided.

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

## (5) Social Security Fund

All employees will receive an additional 3% of their salary contributed by the Company towards health care, social security and an injury fund. In Addition, workers will receive visits by a qualified doctor paid for by the company every 6 months.

## (6) Bonuses

Employees will also receive monthly bonuses based on performance in the Company determined by Management. Employees will also receive a bonus payment before Myanmar New Year ( Water Festival ) to assist in their travels home.

## (7) Pay Rises

Employees will, at minimum, receive pay rises in line with industry expectations. If management approves, employees will receive additional pay rises based on their performance in the Company.

## (8) Staff Activities

The Company will organise and pay for additional out of work activities for the employees to participate in.

All the above mentioned employee benefits are the usual company practices and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc ) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

Yours Faithfully,

  
MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To


The Chairman  
Yangon Region Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 7, May 2018.

**Subject : : Plan for preventing of Environment**

1. According to above mentioned, it intends to manufacturing of Variety of Shoes factory in (2.06) acre with the system of CMP named as No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.
2. As a compnay for conservation of environment we plan following matters.
  - ( a ) Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least of damage for generating and producing in step by step.
  - ( b ) Manage plan of fresh air and green environment and remit (waste water) from the product of materials with Waste Water Treatment Plan.

With respect,



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 7, May, 2018.

**Subject : : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing  
In Income Taxes**

We submit that it **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** intends to manufacturing  
of Variety of Shoes factory in (2.06) acres with the system of CMP named as No.(26,28/  
Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law.  
It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,

  
MR. LIU, ZEWEI

Promoter

**BOLLY (HONG KONG) CO., LTD**



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

## Plan for Health

We BOLLY (HONG KONG) CO., LTD intends to manufacturing of Variety of Shoes and Regarding workers of our Factory, we will provide the following health programs.

- (a) Medicine and first aid kits will be available at the Factory to address emergency cases.
- (b) The Factory will have first aid kits and a resting room for staff who feel sick.
- (c) Those who are sick will be sent to Social Welfare Hospital for care.
- (d) We will train employees on basic health care every three months. It aims to teach staff how to provide first aids for injured person during emergency cases.
- (e) We will supply medicine and / or provide for the cost of medicine long - time employees as required.

With respect,



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG)

# **BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED**

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Committee  
The Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 7 , May , 2018.

**Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing  
In Income Taxes**

We submit that **BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED** intends to carry out manufacturing of Variety of Shoes at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region.

In such that we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project whose wages is above 4,800,000/ ks for one year salary.

With respect,

  
**MR. LIU, ZEWEI**

**Promoter**

**BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD  
COMPANY LIMITED**



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

## A Plan Preventing to Fire Hazadous

1. We submit that it **BOLLY (HONG KONG) CO., LTD** intends to manufacturing of Variety of Shoes factory in (2.06) acres area with the system of CMP named as No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village. Hmaw Be Township, Yangon Region. Our Company systematically draws this plan to extinguish fire as the event of fire and not to be fire hazadous for different need of pre-preparation.

### 2. Purpose

A plan preventing to fire hazadous makes to be obeyed that is aiming not for damage by factories, employees, properties and sperad of diseases to surrounding of factories.

### 3. Facts of fire hazadous

By the following main facts there is fire hazadous.

- ( a ) Making fire in different methods by criminals.
- ( b ) No being systematically to giving electricity and using electricity.
- ( c ) Being negligent for using fire.
- ( d ) Spread to fire from others ( buildings, house, field .... etc ).

### 4. Methods

The followings matter are used for a plan preventing to fire hazadous and those can forbid about fire hazadous.

- ( a ) To do systematically the speak of educating and opening classes with the management of fire brigade;
- ( b ) To organized the organization of fire brigade and prevention of fire hazadous;
- ( c ) To display for using the boxes of fire extinguisher, baskets of fire extinguisher, sand boxes, fire plates, hook in training possible servants of fire brigade. To train as classes by one time of 2 months;
- ( d ) To remove all of the properties of factory at the time fire hazadous in fitting of first priority, second priority and so on and to bar making match near the easy fire hazadous properties, to action rigorously the person who matches to smoke or others;

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

-2-

- ( e ) To remit the rest of used fire from stove, cigarette as after extinguishing;
- ( f ) To stick apparently the preventing of fire hazardous posters, signboards ( BE AWARE OF FIRE, NO SMOKING ) at the places of requirement;
- ( g ) No to place the things of easy fire hazardous at near of place where there is doing no smoking area.
- ( h ) To report after checking either good or bad of fire extinguisher at least one time of fifteen days, to show guidance to places where the methods of using boxes at near of fire extinguisher boxes and to hang fire extinguisher boxes.
- ( i ) To check from manager regularly the damage of wires and to use systematically electricity properties and wire;
- ( j ) To remove blockades in front of main switch and fuse for switching off easily at the time of fire hazardous;
- ( k ) To clean easy fire hazardous things including web etc, at near of electricity and wire and to place fire extinguishers for near of electric and disel;
- ( l ) To switch off after working;
- ( m ) To write following phone numbers for contacts at the time of fire hazardous in apparent public place;

( i )	Fire Brigade	191 / 252022 / 252022
( ii )	Fire Brigade, Hlaing Tharyar Township	640364 / 640394
( iii )	Fire Brigade, Shwe Pyithar Township	635270
( iv )	Fire Brigade, Insein Township	640070 / 640987
( v )	Fire Brigade, Bayintnaung	664743 / 681648
( vi )	Police Station (Emergency)	119
( vii )	Police Station (Yangon Region)	285214
( viii )	Police Station (Hlaing Tharyar)	640843
( ix )	Police Station (Insein)	640010/640021/640493
( x )	Peace and Development Council (Hlaing Tharyar Township)	685274 / 244974
( xi )	Managing Director	<b>BOLLY (HONG KONG) CO., LTD</b>

- ( n ) To place the following fire extinguishers at the place of apparence and easy place;



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

-3-

- ( i ) Fire extinguisher
- ( ii ) Sand
- ( iii ) Water bucket
- ( iv ) Fire plate
- ( v ) Hook
- ( vi ) Torch light
- ( vii ) Axe

5. To inform manager, security, management office as fire hazardous appears at the time of work to notice **MD ( BOLLY (HONG KONG) CO., LTD.)**, near of police stations and fire brigade stations from manager, security, management office and to do systematically in order to organizations from fire fire brigade members in factory where they are organized;

6. To inform by ringing noticed fire general to manager, security etc, at the time of fire hazardous appears outside of office, to notice to management manager, security, employee of staying at factory place to near of fire brigades and MD, to prevent current fire from and employee of staying at factory place.

## 7. Organization of teams

To organize according to attached names of manager of fire hazardous organization, security organization, rescue and transferring of properties organization with the guidance from MD and general manager for preventing of fire hazardous;

## 8. Duties of Fire Hazardous Organization

- (a) We should observe to know the places at where fire extinguisher, sand, switch, main switch,
- (b) We should train to need to use fire extinguisher, fire plate, sand, hooks.
- (c) We should systematically extinguish in order to be hurried before becoming big fire from near fire brigade members of fire place. The rest fire brigade members should extinguish after carrying fire extinguisher, hooks, sand from other place. We should help requirements when the fire brigade members arrive.
- (d) We should switch off in hurry fuse and main switch at the time of fire hazardous.

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

-4-

## 9. Duties of Security Members

- ( a ) To do free from danger of employees and security of properties factory owed if there is fire hazardous;
- ( b ) To owe duty security from members after transferring money factory owed, precious things, documents in priority one place to another place at the time of fire hazardous;
- ( c ) To give a hand in organizing to security members at the time of arriving when there is fire hazardous;
- ( d ) To lock up door if it does not need others to come in but just security members, and members of duty when there is fire hazardous;
- ( e ) To return systematically money factory owed, precious things, other documents, properties after passing fire hazardous to them who are concerning with these;

## 10. Organization of Rescue and Transferring Properties

- ( a ) To transfer hurriedly money, precious things, others important and properties in priority to secured placed to where it is free from fire. We should transfer properties as we ask officer to get vehicles factory owed if it needs;
- ( b ) To adjust places of transferred money and things at where they are security by discussing with security members;
- ( c ) We should specifically care not to damage and out of money and things when we are transferring to the place of free from fire;
- ( d ) To transfer injured persons to requirement of places when there is fire hazardous and to adjust with drivers of vehicle factory owed;
- ( e ) The employees not to injured, to discuss with doctor after being injured and nurses of factory clinic;
- ( f ) To help illness, afflicting free from fire hazardous when there is fire;

## 11. Management

To do according to manage from MD, general manager, admin manager, deans, security, assistant manager from fire extinguishing organization, security organization, rescue organization, transferring organization when there is fire hazardous and preventing of fire hazardous.



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

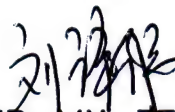
No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

-5-

We can do in order to obey above mentioned so we can escape from damage of all we owed for lives, money, properties, etc, they, can be destroyed free from damage as because of fire.

With respect,



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Yangon Region Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date : : 21, May, 2018.

**Subject : : Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)**

We "BOLLY (HONG KONG) COMPANY LIMITED" have proposed to Myanmar Investment Commission to carry out manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis at No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township, Yangon Region, Myanmar.

For such proposed work, company will contribute ( 2% ) from the net profit for CSR. The contributions are made as follows:

1. for supporting scholarship to education of employees from workshop, institution for school age children of the employees, to grant stipend for continuing the study of higher education (College University) level etc.
2. for basic health care of the employees by carrying out semi-annual health check - ups with well - qualified health care professionals.
3. for increasing knowledge with respect to manufacturing of Variety of Shoes on CMP Basis to improve working skills of the employee of manufacturing of Variety of Shoes, for undertaking systematic training course per rank, hierarchy to become skillful workers of higher productivity along with proficiency in particular field of works.



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

4. for creating necessary recreations of Garment employees peace and harmony, having good air ventilation in works to become convenience while working and to allow easy access in other communication programs and for higher living standards.

Yours Faithfully,



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO.,LTD

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီမှ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “BOLLY (HONG KONG) CO., LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊  
မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပျာတ်တောရွာ၊ အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ အမှတ် (၂၆၊ ၂၈/က-၁) ဟုခေါ်တွင်သော  
မြေဧရိယာ (၂. ၀၆) ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ  
ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ  
ထားပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းမှအသုံးပြုသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ အခြား  
ဆက်စပ် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရာမှထွက်ရှိလာသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား သက်ဆိုင်ရာ  
စည်ပင် သာယာရေးအဖွဲ့နှင့် ဆက်သွယ်ပြီးစနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

  
MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD



# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

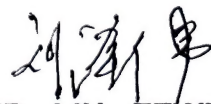
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ( ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ လျှပ်စစ်သွယ်တန်း အသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ စစ်ဆေး  
ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ BOLLY (HONG KONG) CO., LTD ” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊  
မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပျာတ်တောရွာ၊ အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ အမှတ် (၂၆၊ ၂၇/၁၊ ၂၈/က-၁) ဟုခေါ်  
တွင်သော မြေဧရိယာ (၂. ၀၆) ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ  
ဖိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ  
ထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့အဆိုပြုတင်ပြထားရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအရ လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံး  
မပြုမီစစ်ဆေးဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD

# BOLLY ( HONG KONG ) COMPANY LIMITED

No.(26,28/Ka-1), No.(4) High Way Road, Lip Pok Taw Village, Hmaw Be Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ( ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ BOLLY (HONG KONG) CO., LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ လိပျတ်တောရွာ၊ အမှတ်(၄)ကားလမ်းမကြီး၊ အမှတ် (၂၆၂၈/က-၁) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂. ၀၆) ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့အဆိုပြုတင်ပြထားရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအရ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. LIU, ZEWEI

Promoter

BOLLY (HONG KONG) CO., LTD